



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR

ROK XXXVII NR 15/1872  
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 9 KWIETNIA 2026 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

# Ścigani

Publikujemy zdjęcia osób z Podhala poszukiwanych przez organy ścigania.



**ANNA BOBAK**  
- miejsce urodzenia Rabka, miejsce zameldowania Zakopane, Art. 209 § 1a Jeżeli sprawca czynu określonego w § 1 naraża osobę uprawnioną na niemożność zaspokojenia podstawowych potrzeb życiowych.



**ANNA WYROSTEK**  
- z Czarnego Dunajca poszukiwana do odbycia kary pozbawienia wolności za oszustwo art. 286§1 KK.

**P**olicja i prokuratura poszukują kilkunastu osób, które pochodzą z Podhala lub były tu zameldowane.

Najwięcej osób jest poszukiwanych za oszustwa, ale są też inne przestępstwa i występki. Niektóre z nich są poszukiwane od wielu lat. Dane pochodzą

ze strony <https://poszukiwani.policja.gov.pl> za zgodą zakopiańskiej i nowotarskiej Policji. Policja apeluje do wszystkich osób, które mogą posiadać informacje na temat miejsca pobytu

poszukiwanych, o kontakt z najbliższą jednostką Policji. Każda informacja może okazać się pomocna w ustaleniu miejsca pobytu osób poszukiwanych.

pp, mk



**PIOTR BUDZIŃSKI**  
- miejsce urodzenia Kwidziń, miejsce zameldowania Zakopane, Art. 298 § 1 Powodowanie zdarzenia będącego podstawą do wypłaty odszkodowania z tytułu umowy ubezpieczenia w celu uzyskania takiego odszkodowania (oszustwo ubezpieczeniowe).



**ZBIGNIEW FILIPOWICZ**  
- miejsce zameldowania Zakopane, Art. 286 § 1 Oszustwo - typ podstawowy.



**HUBERT BARTOSZ**  
- z Nowego Targu, poszukiwany do odbycia kary roku pozbawienia wolności za kradzież z włamaniem art. 279 kk.



**URSZULA KRÓLCZYK**  
- miejsce urodzenia Nowy Targ, miejsce zameldowania Zakopane, Art. 286 § 1 Oszustwo - typ podstawowy.



**JACEK BARAŃSKI**  
- z Nowego Targu poszukiwany do odbycia kary 43 dni pozbawienia wolności za uchylanie się od wykonania obowiązku alimentacyjnego.



**KAZIMIERZ ŁOWICKI**  
- z Czarnego Dunajca poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności za kradzież z włamaniem art. 279§1 KK.



**JACEK USTUPSKI**  
- miejsce urodzenia Zakopane, miejsce zameldowania Zakopane, Art. 62 ust. 1 Posiadanie środków odurzających lub substancji psychotropowych - wbrew przepisom ustawy, Art. 59 ust. 1 Udzielanie innej osobie środka odurzającego lub substancji psychotropowej, ułatwanie użycia albo nakłanianie do użycia takiego środka lub substancji - w celu osiągnięcia korzyści majątkowej lub osobistej.



**SZYMON WOJTAŚ**  
- miejsce zameldowania Zakopane, Art. 288 § 1 Niszczenie, uszkodzenie lub czynienie niezdatną do użytku cudzej rzeczy - typ podstawowy.



**MATEUSZ BUDŹ**  
- miejsce urodzenia Rabka, miejsce zameldowania Zakopane, Art. 288 § 1 Niszczenie, uszkodzenie lub czynienie niezdatną do użytku cudzej rzeczy - typ podstawowy



**DAMIAN STAFIRA**  
- z Piekielnika, poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności za oszustwo - art. 286§1 KK.



**EWA SOBAŃSKA**  
- miejscu urodzenia Zakopane, miejsce zameldowania Zakopane, Art. 286 § 1 Oszustwo - typ podstawowy.



**PRZEMYSŁAW OZARKÓW**  
- miejsce urodzenia Brzeg Dolny, miejsce zamieszkania Zakopane, Art. 286 § 1 Oszustwo - typ podstawowy.



**BOGDAN ŁOWICKI**  
- z Czarnego Dunajca poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności za przestępstwo z art. 62 ust. 1 ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii.



**MARZENA KACZMAREK**  
- miejsce urodzenia i zameldowania Zakopane, Art. 284 § 2 Przywłaszczenie powierzonych rzeczy ruchomej - typ podstawowy.

GÓRY

## Góralka z koroną Australii

Osiem szczytów do góry nogami, czyli jak Urszula Jeleń zdobyła australijską koronę gór. str. 10-11

RABKA-ZDRÓJ

## Wojna - klatka po klatce

Wsiadli do czołgu i pojechali na skrzyżowanie w Skomialnej, żeby wysadzić przepust. Lonty od ładunków były zerwane. str. 17

ZAKOPANE

## Wtopiony w grań

Projektujemy z szacunkiem dla miejsca, tradycji i społeczności" - mówią Jan Karpiel-Butecka junior i Marcin Steindel. str. 7

ZAKOPANE

## Kabel i prowizorka

Mieszkaniec mówi o zagrożeniu, urząd o instalacji awaryjnej. str. 5

PORONIN

## Przedszkolne zagrożenia

Jedni wypatrują otwarcia z wytęsknieniem, inni wróżą paraliż zakopianki na wysokości „Czarnego Punktu”. str. 3



**Renault**  
care  
service

**PRZYGOTUJ SIĘ DO SEZONU Z SERWISEM RENAULT**  
komplet opon letnich już od 1096 zł

Szczegóły oferty na [renault.pl/oferta-sezonalowa](http://renault.pl/oferta-sezonalowa)



**anndora**  
GRUPA AUTOREMO

Nowy Targ, ul. Szaflarska 170  
tel. 18 264 14 80, [anndora.pl](http://anndora.pl)



Fot.: Magdalena Lipkowska

Poniedziałkowa edycja zawodów na starym spręcie „O Wielkanocne Jajo” cieszyła się niebywałą popularnością.

## Cytat tygodnia

Architekt Jan  
Karpień-Bułęcka junior:

- Każda architektura jest ingerencją w krajobraz, niezależnie od formy. Kluczowe jest jednak to, w jaki sposób się ją wprowadza. Można projektować z poszanowaniem miejsca, tradycji i lokalnej społeczności.

## Liczba tygodnia

# 25.

raz na Kalatówkach odbyły się zawody na starym spręcie „O Wielkanocne Jajo”.

### Klikuszowa-Morawczyna

## Wielkanocni jeźdźcy

Ponad 40 członków banderii konnej, w tym kilka pań wyruszyło w lany poniedziałek 6 kwietnia z Klikuszowej do Morawczyny w góralskiej procesji z Chrystusem Zmartwychwstałym - w drodze do Emaus.

Zanim jeźdźcy ufornowali procesję, spotkali się na wspólnej modlitwie w kościele św. Marcina w Klikuszowej. Potem wyruszyli na trasę. Wszyscy byli ubrani w stroje regionalne. Na czele podążał na swoim koniu ks. prałat Władysław Zązel, który trzymał w ręku wielki drewniany krzyż z czerwoną stułą. Z kolei w lano była wieszona figura Chrystusa Zmartwychwstałego. Siedział koło niej proboszcz z Klikuszowej ks. Stanisław Szklany. W czasie procesji jeźdźców pozdrowiało bardzo wielu górali i turystów, którzy zgromadzili się na trasie przejazdu.

Procesja zakończyła się uroczystą Mszą św. w Morawczynie. Eucharystii przewodniczył ks. prałat Władysław Zązel. - Za każdym razem obecność banderii podnosi rangę wydarzenia, które jest akurat świętowane. Zaświadczyliśmy dzisiaj prawdę o tym, że Chrystus naprawdę zmartwychwstał! Ta banderia pojawia się w różnych miejscach naszego pięknego regionu, ona pokazuje, że wierność tradycji powinna być twórcza do czego zachęcał nas Jan Paweł II - zauważył ks. Zązel.

Ponad 40 jeźdźców reprezentowało kilka miejscowości, m.in.: Gronków, Ząb, Leńnica-Sądel, Lasek, Mszana Dolna,

Stare Bystre, Odrowąż, Długopole, Nowy Targ-Grel, Waksmund, Ostrowsko, Klikuszowa, Obidowa, Suche, Ochotnica Górna i Dolna.

Wszystkim za przybycie podziękowała Maria Kaczmarczyk, prezes Związku Podhalań Parafii św. Marcina w Klikuszowej, który wspólnie z parafią w Klikuszowej oraz Stowarzyszeniem Hipicznym Pro-Nati był organizatorem wydarzenia. Wyraziła też wielką wdzięczność strażakom z OSP z poszczególnych miejscowości za zabezpieczenie całego przejazdu.

Dr Maciej Baraniak, inicjator wielkanocnej procesji z udziałem banderii konnej podkreśla, że odbywała się ona już drugi raz. - Chcemy nawiązywać do tradycji takich procesji na Śląsku, które odbywają się tam w rezurekcję. My jednak postanowiliśmy organizować je w drugi dzień Wielkanocy w różnych częściach naszego regionu. W ubiegłym roku jeźdźcy przejechali z Harklowej do Szlembarku, teraz pokonaliśmy trasę z Klikuszowej do Morawczyny, a za rok zapraszamy na przejazd z Zębu na Bachledówkę do Czerwiennego - zaznaczył Maciej Baraniak. Jego zdaniem frekwencja jeźdźców, ale też obserwatorów wydarzenia podkreśla słusność, by je organizować. - Ludzie chcą tej tradycji, chcą być razem, pragną w ten sposób też podkreślić wielką prawdę o Chrystusie Zmartwychwstałym - dodaje M. Baraniak.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



W Wielki Czwartek pożar wybuchł w warsztacie należącym do strażaka z OSP Kościelisko.

## Strażacy proszą o pomoc dla swojego kolegi

Są takie interwencje, które dla strażaków są szczególnie trudne. Nie dlatego, że ogień jest większy niż zwykle, ale dlatego, że jadą ratować dobytek jednego z nich.

Z taką sytuacją zmierzli się strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kościelisku w Wielki Czwartek, kilkanaście minut po północy. Pożar wybuchł w warsztacie należącym do jednego z druhów - Janka, aktywnego strażaka, który od lat angażuje się w działalność jednostki. Na co dzień prowadzi przydomowy warsztat, co pozwala mu utrzymywać wysoką dyspozycyjność i często brać udział w akcjach ratowniczych.

Janek pełni w jednostce wiele ról. Jest strażakiem, dowódcą, kierowcą pojazdów uprzywilejowanych kategorii C oraz

operatorem sprzętu Manitou. Jako mechanik zajmuje się nie tylko samochodami osobowymi, ale także ciężarówkami, koparkami i innymi pojazdami specjalistycznymi. Dzięki temu regularnie pomaga również w utrzymaniu w sprawności sprzętu i pojazdów strażackich, często ratując sytuację podczas awarii.

Jan podkreśla, że druhowie, wielokrotnie zostawiają pracę w swoim warsztacie, gdy rozlega się syrena alarmowa, aby bezinteresownie ruszyć na pomoc innym. Tym razem to on sam znalazł się w trudnej sytuacji.

Warsztat, który był głównym źródłem utrzymania Janka i jego rodziny, został poważnie zniszczony. W wyniku pożaru spłonął samochód znajdujący się wewnątrz budynku, a także narzędzia i specjalistyczny sprzęt warsztatowy. Drewniana kon-

strukcja obiektu została na tyle uszkodzona, że konieczna będzie całkowita rozbiórka i odbudowa warsztatu wraz z jego ponownym wyposażeniem.

Choć obiekt był ubezpieczony, odszkodowanie nie pokryje wszystkich strat, a sama procedura może potrwać tygodnie, a nawet miesiące. W tym czasie Janek pozostaje bez możliwości pracy i zarobku.

Dlatego strażacy z Kościeliska zwracają się do mieszkańców oraz wszystkich ludzi dobrej woli z prośbą o wsparcie finansowe oraz udostępnianie zbiórki. Jak podkreślają, jest to okazja, aby odwdziżyć się za wieloletnią pomoc, jakiej Janek udzielał innym.

Zbiórka prowadzona jest pod adresem:

<https://pomagam.pl/b4mbt9>

opr. p



Czoło procesji - ks. prałat Władysław Zązel podąża na swoim koniu z wielkim drewnianym krzyżem.

# Przedszkolne zagrożenia

Jedni wypatrują otwarcia z wyteśknieniem, inni wróżą paraliż Zakopianki na wysokości „Czarnego Punktu”.

**W** Poroninie trwa budowa nowoczesnego kompleksu edukacyjno-opiekuńczego. W miejscu dawnego ośrodka zdrowia powstanie żłobek oraz nowe przedszkole, które mają znacząco poprawić warunki dla najmłodszych mieszkańców. Przed świętami wielkanocnymi mieszkańcy Poronina alarmowali naszą redakcję odnośnie zagrożeń, jakie w ruchu drogowym wygeneruje otwarcie nowej inwestycji.

- Chodzi nam o żłobek i przedszkole budowane w miejscu dawnej przychodni, za torami. Już teraz ze względu na częstotliwość przejazdów pociągów tworzą się korki. Gmina nie potrafi skutecznie rozwiązać tego problemu, który spotęguje się przez otwarcie nowej placówki - podkreśla prosząc o anonimowość czytelnik. Dodaje, że szczególnie w godzinach porannych, gdy dzieci przywożone będą do żłobka i przedszkola ruch na Zakopiance na wysokości „Czarnego Punktu” i na ulicy Za Torem będzie sparaliżowany.

Nasz rozmówca przypomina, że przed trzema laty proponowano budowę nowej przeprawy mostowej, która połączyłaby ulicę Za Torem z terenem przy „Wańkówce”, umożliwiając alternatywny do „Czarnego Punktu” dojazd do żłobka i przedszkola.

Zapytaliśmy wójta Anitę Żegleń, czy faktycznie to rozwiązanie ma szansę na realizację?

- Nigdy nie było jakiś planów na budowę nowej przeprawy - podkreśla Anita Żegleń - owszem, takie pomysły pojawiały się na różnych zebraniach

sołeckich. Ludzie mają różne pomysły. Ale to rozwiązanie nie do przyjęcia. Nie tylko ze względu na wielomilionowe koszty takiej operacji, ale także ze względów bezpieczeństwa - podkreśla wójt.

Bowiem gdyby zdecydowano się połączyć obecną ulicę Za Torami z terenem Gminnego Ośrodka Kultury, to takie rozwiązanie mocno ograniczyłoby pojemność parkingu przy GOK-u. Na dodatek stworzyłaby się alternatywna, równoległa do Zakopianki trasa, która generowałaby duży ruch nie tylko w szczycie sezonu turystycznego. Jak zatem można rozwiązać problem, przed którym staną rodzice dowożący maluchy do placówek? - W pierwszej kolejności rozmawiamy z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad, która zarządza Zakopianką o stworzeniu lewoskrętów, tak by nie blokować przejazdu ruchliwą arterią. Na Misiągach przy szlabanach poszerzona też będzie droga, tak by uzyskać jak najwięcej miejsca dla aut.

Przejazd, który jest o pewnym nachyleniu pomalowany zostanie też specjalną farbą, która zwiększa przyczepność pojazdów - wylicza Anita Żegleń. Dodaje, że przecież gdy Za Torami funkcjonowała przychodnia, także generowała ruch i to przez cały dzień. A w przypadku przedszkola i żłobka zwiększony ruch będzie miał miejsce głównie w godzinach porannych. - Wiele osób mieszka niedaleko, rodzice już mówili, że nie będą dojeżdżać, lecz przeprowadzać dzieci. Rozmawiamy też o czasowym uruchomieniu przejazdu z parkingu przez trasę pieszo-rowerową na ulicę Za Torami. Czy to będzie szlaban z przejazdem dla rodziców, czy inne rozwiązanie, przejazd na karty wjazdowe - jeszcze trwają dyskusje. Nie chcemy, by stworzyła się ta alternatywna droga

dla Zakopianki, lecz możliwe, że dopuszczony zostanie przejazd o wyznaczonych porach - dodaje Anita Żegleń. Podkreśla przy tym, że rozwiązania muszą być przedyskutowane i podjęte przez radnych. Na pewno na ulicy Za Torem wprowadzona zostanie nowa organizacja ruchu. Już teraz służby gminne ścigają parkujących wzdłuż ulicy, tak by nie tworzyć zawężeń w przejeździe.

Anita Żegleń przypomina, że w ramach inwestycji powstaje publiczny żłobek przeznaczony dla około 48 dzieci do 3. roku życia. Budynek będzie dwukondygnacyjny i pomieści trzy oddziały, a także zaplecze kuchenne z jadalnią, sale odpoczynku, gabinet pielęgniarstwa oraz pomieszczenia administracyjne.

Tuż obok powstaje nowe gminne przedszkole. Placówka będzie pięcioddziałowa i zapewni miejsce dla około 120-125 dzieci. W projekcie przewidziano przestronne sale dla poszczególnych grup, salę teatralno-sportową, salę zabaw, gabinety specjalistyczne oraz zaplecze kuchenne i jadalnię. Uzupełnieniem będzie także plac edukacyjny na zewnątrz.

Nowy obiekt ma być znacznie większy i nowocześniejszy od obecnie funkcjonującego przedszkola. Choć liczba oddziałów pozostanie podobna, inwestycja ma przede wszystkim poprawić komfort i jakość opieki nad dziećmi.

Koszt budowy żłobka wynosi około 3,8 mln zł, natomiast przedszkola - około 9,5 mln zł. Zakończenie budowy przedszkola planowane jest na lipiec 2026 roku.

Inwestycja realizowana jest przy wsparciu Rządowy Fundusz Polski Ład. Samorząd podkreśla, że to jedna z kluczowych inwestycji w rozwój infrastruktury społecznej na terenie gminy. **rav**

## Żegnamy Małgosię

Zmarła Małgosia Rybak, przez wiele lat pracowała jako korektorka Tygodnika Podhalańskiego.

Róża Thun, która napisała: „Żegnaj Kochana Małgosiu. Serdeczna pamięć o Tobie, Twój dobry duch i opieka zostaną na zawsze w Domu pod Jedłami.”

Rodzinie i bliskim Małgo-

si składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Pogrzeb Małgosi Rybak odbędzie się we wtorek 14 kwietnia o godz. 12 w Herbach Starych pod Częstochową.

Redakcja

**P**rzez lata swojej pracy dała się poznać jako osoba niezwykle sumienna, dokładna i oddana temu, co robiła. Zawsze obojętna, życzliwa i spokojna, była ważną częścią naszej redakcyjnej społeczności. Wielu z nas zapamięta ją nie tylko jako znakomitą korektorkę, ale przede wszystkim jako ciepłego, dobrego człowieka, na którego zawsze można było liczyć.

Jej odejście jest dla nas wszystkich ogromną stratą. W redakcji pozostanie po niej pustka, ale także wdzięczna pamięć o wspólnie spędzonych latach, rozmowach i pracy, którą wykonywała z niezwykłą starannością.

Małgosia Rybak przez wiele lat mieszkała w Zakopanem i z wielkim oddaniem opiekowała się Domem pod Jedłami - jednym z najważniejszych zabytków architektury w mieście. To miejsce było jej szczególnie bliskie, a ona sama troszczyła się o nie z ogromną miłością i poczuciem odpowiedzialności.

W mediach społecznościowych żegna ją również



Odejście Małgosi Rybak jest dla nas wszystkich ogromną stratą.

### Jabłonka

## Kto przygarnie Srandę

Gmina Jabłonka szuka nowego właściciela dla konia.

**G**mina Jabłonka informuje, że jest właścicielem konia Srandy, który we wrześniu został porzucony. W trosce o jego dalszy los gmina poszukuje dla zwierzęcia nowego, odpowiedzialnego opiekuna - apelują władze gminy.

- Sranda jest koniem starszym i poszukuje miejsca, w którym będzie mógł spędzić spokojną starość, w odpowiednich warunkach bytowych oraz pod właściwą opieką. Koń może

zostać przekazany do adopcji wyłącznie osobie lub podmiotowi zapewniającemu odpowiednie warunki do jego utrzymania i opieki. Warunkiem przekazania zwierzęcia jest w szczególności: posiadanie odpowiednich warunków do utrzymania konia, brak prawomocnego wyroku za przestępstwa związane ze znęcaniem się nad zwierzętami, zobowiązanie do humanitarnego traktowania zwierzęcia oraz zapewnienia mu właściwej opieki, zapewnienie koniowi spokojnych warunków bytowania - zwierzę nie może być przeznaczone do ciężkich prac ani wykorzystywane w sposób nadmiernie obciążający.

O sprawie konia, którego zabezpieczyła policja w Chyźnem, zrobiło się głośno na początku września ubiegłego roku. Policjanci poszukiwali za pośrednictwem mediów właściciela zwierzęcia. Koń bowiem błąkał się po okolicy, stwarzając zagrożenie dla ruchu. Policjanci złapali rumaka i - zgodnie z procedurą - przekazali pod opiekę samorządu.

Przez kilka miesięcy trwały poszukiwania właściciela, ale ten się nie zgłosił. Dlatego zwierzak oficjalnie przeszedł na własność gminy. Zwierzak otrzymał też nowe imię Srandy, co w gwarze orawskiej oznacza „żart”.

mk

### Ochotnica Górna

## Uciekł przed policją do lasu

Pijany kierowca został zatrzymany przez funkcjonariuszy po niedługim pościgu.

**D**o nietypowej akcji policyjnej doszło 1 kwietnia w Ochotnicy Górnej. - Kierujący oplem nie zatrzymał się do kontroli drogo-

wej i zaczął uciekać - najpierw samochodem, a następnie pieszo w kierunku lasu. Po krótkim pościgu został zatrzymany przez funkcjonariuszy - informuje nowotarska policja.

Uciekinierem okazał się 36-letni mieszkaniec powiatu nowotarskiego. Jak się okazało po badaniu alkomatem, mężczyzna był nietrzeźwy.

mk

### Jabłonka

## Droga nie tylko rowerowa

Budowa ścieżki rowerowej nie ograniczy właścicielom dostępu do ich gruntów leśnych - uspokajają władze Jabłonki.

**O**rozwanie wątpliwości nurtujących mieszkańców zwrócił się podczas niedawnej sesji Rady Gminy Jabłonka radny Piotr Holla. Władze gminy

zapewniają, że dla właścicieli gruntów leśnych oddanie ścieżki rowerowej do użytku nie będzie się wiązać z jakimikolwiek ograniczeniami.

- Prace postępują zgodnie z projektem. Każdy mieszkaniec może się zapoznać z dokumentacją. Ścieżka nikomu nie będzie ograniczać możliwości dojazdu, choć faktycznie pojawiają się takie głosy - zaznacza wójt Jabłonki Stanisław Kasprzak.

mk

- Budujemy szlak drogowo-rowerowy. Po wybudowaniu nie będzie ograniczenia w dostępności. Oczywiście to nie zmienia faktu, że nową drogę będzie trzeba szanować. Nie wolno będzie ciągnąć drzewa i jeździć ponadnormatywnie obciążonymi pojazdami - uściśla.

Zdaniem wójta wybudowana ścieżka poprawi dostępność do działek leśnych.

# Rezolucja i wystawa Jolanty Flach

Podczas XX Sesji Rady Powiatu Tatrzańskiego podjęta została rezolucja w sprawie Roku Pastwisk i Pasterzy. W holu starostwa otwarto wystawę „Pasterstwo jest krajobrazem gór” prezentującą fotografie naszej redakcyjnej koleżanki Jolanty Flach.

**T**e dwa wydarzenia symbolicznie zainaugurowały obchody Roku Pasterstwa w Powiecie Tatrzańskim.

- Ta rezolucja to także zobowiązanie dla samorządu powiatowego do pewnych działań związanych z dziedzictwem, które od pokoleń pielęgnują babcie i juhasi. Kolejny raz po-

twierdzamy, że te sprawy są dla nas ważne. Także dla mnie, gdyż moi przodkowie wypasali na Kapieniu. Zagrozeniem jest patrzenie na pasterstwo przez pryzmat efektów ekonomicznych. Nie wyobrażamy sobie jednak Podhala bez kultury pasterskiej, bez owiec i bez oscypka. Zapraszam w ciągu tego roku do takich działań, które pokażą, że babcie i juhasi są dla nas ważni - powiedział Starosta Tatrzański Andrzej Skupień prosząc o przyjęcie rezolucji.

Treść rezolucji zaprezentował Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Tatrzańskiego Janusz Pawlikowski. Natomiast pozytywną opinię Komisji Budżetu, Rozwoju i Promocji w tej sprawie przedstawił jej przewodniczący Stanisław Łukaszczyk. Rezolucja została przyjęta jednomyślnie.

Kolejnym akcentem „Roku Pasterstwa” było otwarcie wystawy fotografii prezentującej pasterstwo w Tatrach i na Podhalu, a w szczególności ludzi, miejsca, zwyczaje i wydarzenia z nim związane dokumentowane na przestrzeni ostatnich 20 lat. W wydarzeniu wzięła udział autorka zdjęć, dziennikarka Tygodnika Podhalańskiego, Jolanta Flach, a także Starosta Tatrzański Andrzej Skupień, były Starosta Andrzej Gąsienica Makowski, od wielu lat zaangażowany w tematy związane z pasterstwem, a także Radni, uczestnicy Sesji Rady Powiatu Tatrzańskiego i zaproszeni goście. Wystawę można oglądać w holu Starostwa w Zakopanem (obok wejścia do sekretariatu) w godzinach pracy urzędu.

opr. p



Jolanta Flach i Andrzej Gąsienica Makowski

## Na słonecznej emigracji

Do jego statku podpływają chętnie delfiny, przez cały rok z pokładu patrzą na te sympatyczne ssaki z turyści z całego świata. Nie brakuje wśród nich górali. - Mam tu chyba prawie jak w raj - śmieje się Piotr Rejek.

**Z**agłowiec naszego rodaka łatwo rozpoznać wśród zacumowanych różnego rodzaju statków w porcie w Morro Jable, na południu Fuerteventury, która współtworzy Wyspy Kanaryjskie.

- Oczywiście, że płynam pod polską banderą, nasza białoczerwona flaga dumnie powiewa tutaj - uśmiecha się Piotr, który zawsze zakłada na rejs słoneczne okulary.

Polski kapitan, rodem ze Śląska, zabiera od kilkunastu już lat na rejsy po Atlantyku podróżnych niemal z całego świata. - Miałem tutaj już chyba wszystkie narodowości naszego globu, no może poza paroma wyjątkami. Anglicy, odkąd wyszli z Unii Europejskiej, zawsze pytają na początku o dostępność wi-fi - zdradza nasz rozmówca. - Dlatego naprawdę docenimy naszą przynależność do Unii, która zmieniła nasz kraj, dała możliwości! - zaznacza kapitan.

Rejs w sam sobie jest już ciekawą atrakcją, ale nasz kapitan robi wszystko, by jeszcze bardziej umilić czas pasażerom, np. zaprasza na przepyszny i zdrowy obiad. Niektórzy nawet rezerwują specjalne rejsy, podczas których

nie tylko częstują się posiłkiem od polskiego kapitana i jego żony, ale świętują, np. rocznicę ślubu czy inne ważne wydarzenia, w tym zaręczyny. A są i tacy, którzy jeszcze będąc w Polsce, umawiają na rejs z naszym rozmówcą. - Należą do nich członkowie znanych rodów góralskich, nie będą tu zdradzał nazwisk. Są stałymi bywalcami na Fuerteventurze i tym samym u mnie - puszcza oko Piotr.

### Morska procesja

Często w czasie rejsów po Atlantyku blisko podpływają delfiny. Szczęściarze mogą również liczyć na orki czy wieloryby, ale te okazy można rzadziej zobaczyć. - Kto chce, może nawet doświadczyć kąpieli na otwartym oceanie, bo wypływamy na odległość 2,5 mili od brzegu i głębokość około 2000 metrów. Śmiałości nie brakuje - cieszy się Piotr.

W specjalnym rejestrze ze wszystkimi rejsami jeden jest szczególnie traktowany przez kapitana. Chodzi o 16 lipca. - Wtedy nie płynam z turystami, a wszystkie łodzie, które są w porcie i są dopuszczone do użytkowania, wypływają na wody Atlantyku. 16 lipca przypada zawsze Święto Carmen (Fiesta de Nuestra Señora del Carmen).

Z naszego kościoła w Morro Jable, który góruje nad miastem, rybacy zabierają wielką figurę Matki Boskiej, bo to dla nich i ludzi morza najważniejsze letnie święto patronki. Maryja jest potem umieszczana na jedną z bardzo przystrojonych łodzi i zaczyna się morska procesja. To niezwykle widowiskowe wydarzenie o charakterze religijnym, obserwowane przez setki turystów z naszej miejskiej plaży, wzdłuż której płynie Maryja, a my wokół niej - wspomina Piotr Rejek.

Na nabożeństwach w ciągu roku w kościele w Morro Jable można spotkać sporo turystów z Polski, bywa nieraz, że kapłan prowadzący liturgię prosi kogoś o przeczytanie czytania po polsku albo wezwania modlitwy wiernych. Bywa i tak, że Kanaryjczycy grają na gitarach i śpiewają po hiszpańsku „Barke”.

Sam kościół jest też niezwykle położony, góruje nad miastem. By do niego dojść, można przepesceperować się plażą.

### Fale, wiatr i muzyka

- U mnie na statku zawsze można usłyszeć dziennikarza muzycznego Marka Niedźwiedzkiego. Stąd nie tylko płynam pod polską banderą, ale i z polską muzyką, góralska też może być

- śmieje się Piotr. - Czego mi brakuje? Myślę, że ogórków kiszonych i kabanosów, tych rarytasów tu po prostu nie ma, próbowałem kiedyś zrobić wedle receptury znad Wisły, ale bez powodzenia - przyznaje nasz rozmówca. Za to nie ma co narzekać na świeże banany, czy inne cytrusy, bo tych rosnących na Wyspach Kanaryjskich jest pod dostatkiem. - Choć trzeba pamiętać, że życie na wyspie rządzi się swoimi prawami. Nieraz po prostu czegoś nie zjesz, bo tego nie ma, nie opłaca się sprowadzać, albo trzeba czekać jak urośnie - dopowiada kapitan.

- Dlaczego akurat Fuerteventura? Kiedy przyleciałem tu chyba dziesiąty raz, pomyślałem sobie, że pora chyba w końcu tu zostać na zawsze. I udało się! Nie wyobrażałem sobie, jak to można w grudniu, styczniu, czy lutym korzystać z uroków słonecznych i ciepłych dni. Czuję się jak na słonecznej emigracji! - śmieje się Piotr i umawia się na przegląd swojego statku z polskim urzędnikiem, który przyleci na Kanary i sprawdzi jego stan techniczny. Wszak zagłówek Piotra Rejka zarejestrowana jest w naszym kraju.

- Kontaktujemy się z innymi Polakami, którzy też mają swoje statki na innych Wyspach Kanaryjskich, żeby to dla nas wszystkich wyszło taniej. Chcę też podkreślić ogromną życzliwość jaką się darzymy między sobą tutaj na wyspach, ale też jesteśmy już zadowolonymi u Hiszpanów. A oni się bardzo interesują, tym co się u nas dzieje, przejęli się wybuchem wojny na Ukrainie, żywo reagują na wiele innych spraw - zdradza Piotr.

Kapitan mieszka i pracuje na najbardziej wietrznej Wyspie Kanaryjskiej, za którą uznawana jest Fuerteventura i dlatego na swoim statku ma zawsze w zapasie nowe polskie flagi. - Bo ta musi być bardzo czysta i powiewać okazale - mówi z dumą na wodach Oceanu Atlantyckiego.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

## Miętustwo



Jedla nie na koncertowej scenie, ale w prezbiterium miętusiańskiej świątyni.

## Jedla o poranku wielkanocnym

Artystki zdecydowały się obwieścić światu radosną nowinę o Zmartwychwstaniu Pańskim.

**W**parafii pw. NMP Królowej Polski w Miętustwie procesja rezurekcyjna rozpoczęła się punktualnie o godz. 6. Wierni okrążyli świątynię trzykrotnie. Najświętszy sakrament ks. proboszcz Janusz Rzepa niósł pod baldachimem w asyście górali i góralek w strojach regionalnych. Niesione były także feretrony, przygrywała kapela. Wokół świątyni były jeszcze małe zaspasy śnieżne, można było dostrzec wyraziste tatrzańskie granie.

- Krzyż nie jest końcem, tylko drogą, a śmierć nie jest ostatnim słowem, lecz przejściem, i właśnie w tym objawia się największa miłość Boga do człowieka. Ponadto zmartwychwstanie nie jest dodatkiem do krzyża, ale jego owocem, ponieważ miłość,

która była wierna aż do końca, nie mogła zostać zatrzymana przez śmierć - mówił w czasie Mszy św. rezurekcyjnej ks. wikary Artur Kulak.

Podczas liturgii na Mszy św. rezurekcyjnej zaśpiewał w Miętustwie znany zespół „Jedla” w składzie: Bernadetta Kois-Zalińska, Karolina Szymusiak, Sylwia Strączek. Artystki śpiewały również podczas liturgii Wielkiej Soboty.

We wspólnej modlitwie uczestniczyli też harcerze i delegacje z pocztami sztandarowymi Związku Podhalań w Miętustwie i Ratułowa oraz OSP z Cichego Dolnego, Czerwiennego Dolnego, Ratułowa Dolnego. Nie zabrakło też wiernych ze Starego Bystrego. Granice parafii obejmują bowiem wszystkie te miejscowości.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

OGŁOSZENIE PŁATNE

### Do sprzedania

## ZABYTKOWY PRZEDWOJENNY KREDENS GÓRALSKI

ZAKOPIAŃSKIEJ SZKOŁY PRZEMYSŁU DRZEWNEGO  
w idealnym stanie, z lat trzydziestych,  
sprawdzony przez kustosa Muzeum Tatrzańskiego.

Również

### CZĘŚĆ KOLEKCJI PRZEDWOJENNEGO MALARSTWA

o tematyce góralskiej, znanych polskich malarzy aukcyjnych, takich jak Gąsienica Szostak, Augustynowicz, Jarocki, Moszynski, Gałek, Ćwikliński, Dzieliński, Skowroński.



Telefon  
601 51 35 33



Na statek kpt Piotr zabiera, m.in. ekipy z Podhala.

# Drzewa, kabel i prowizorka

Mieszkaniec mówi o zagrożeniu, urząd o instalacji awaryjnej.

Sprawa tymczasowej linii energetycznej prowadzonej po drzewach przy ul. Do Samków w Zakopanem wywołała dyskusję podczas posiedzenia komisji gospodarki komunalnej. Mieszkaniec twierdzi, że kabel wisiał tam przez kilka lat i doprowadził m.in. do uszkodzenia drzewa oraz samochodu. Urzędnicy przekonują, że była to instalacja awaryjna, która ostatecznie nie była pod napięciem.

## Kabel na klonach

Podczas posiedzenia komisji gospodarki komunalnej jeden z mieszkańców ul. Do Samków poruszył sprawę prowizorycznej – jak twierdzi – instalacji energetycznej poprowadzonej po drzewach rosnących na jego działce.

Jak relacjonował, na kilku-nastu klonach i jaworach przy jego budynku pojawił się biały kabel energetyczny.

– W 2022 roku w urzędzie miasta mówiono mi, że to rozwiązanie tymczasowe. Tymczasem instalacja wisiała tam do 2024 roku – mówił podczas posiedzenia komisji.

Jak dodał, gdy zaczął kierować pisma do magistratu, w odpowiedzi informowano go, że jest to linia rezerwowa zasilająca m.in. latarnie uliczne.

## Drzewo spadło na samochód

Mieszkaniec twierdzi, że jedno z drzew zostało porażone prądem, a następnie powalone przez silny wiatr halny. Upadając uszkodziło zaparkowany samochód.

– Straż pożarna przyjechała na miejsce, ale nie można było odłączyć zasilania. Sposób wykonania instalacji na drzewach był karygodny – podkreślał.

Jak zaznaczył, sprawą miał się również zajmować nadzór budowlany, który – według jego relacji – ocenił sposób wykonania instalacji jednoznacznie negatywnie. Mężczyzna zwrócił też uwagę, że po nagłośnieniu sprawy przewody zostały w krótkim czasie usunięte. – W nocy pojawił się pracownik i odpiął kable. Wszystko nagle zniknęło – mówił.

## Pytania bez odpowiedzi

Mieszkaniec przypomniał także, że ponad miesiąc wcześniej skierował list otwarty do burmistrza Zakopanego, na który – jak twierdzi – do tej pory nie otrzymał odpowiedzi. Podczas rozmowy z włodarzem miasta miał usłyszeć jedynie, że sprawa jest analizowana.

Podczas wystąpienia poruszył również wątek możliwej kradzieży energii przez jedną z firm oraz pytał o brak odpowiedzi na jego pisma w ustawowym terminie. – Jakim prawem przez pięć lat kabel był popro-

wadzony po drzewach? – pytał.

## Urząd: to było zasilanie awaryjne

Na nasze pytania w tej sprawie Urząd Miasta Zakopane odpowiedział po ponad trzech tygodniach. Z przekazanych informacji wynika, że instalacja była związana z awarią podziemnego kabla zasilającego oświetlenie uliczne.

Uszkodzenie dotyczyło odcinka pomiędzy szafą oświetleniową a pierwszą lampą przy ul. Do Samków, w pobliżu budynku PSS Spółem. Kabel ten zasiliał oświetlenie kilku ulic: Do Samków, Szymony, Chyców Potok, Bachledzki Wierch oraz części ul. Smrekowej.

W związku z awarią gmina zaplanowała budowę nowego punktu zasilania oświetlenia ulicznego na skrzyżowaniu ulic Do Samków i Szymony. W tym celu wystąpiono do spółki Tauron Dystrybucja o wykonanie nowego przyłącza energetycznego.

Do czasu jego uruchomienia miejska spółka TESKO TKGK wykonała zasilanie tymczasowe, które miało zapewnić ciągłość działania oświetlenia ulicznego bez konieczności prowadzenia kosztownych prac ziemnych na terenach prywatnych.

## Nowe zasilanie w 2023 roku

Jak informuje magistrat, nowy punkt zasilania został wykonany i odebrany w lipcu 2023 roku. Po jego uruchomieniu przełączono zasilanie oświetlenia ulicznego na nowe przyłącze.

Dotychczasowy punkt zasilania przy stacji transformatorowej za budynkiem PSS Spółem przestał wtedy zasilć lampy, a tymczasowy kabel został odłączony od szafy oświetleniowej.

Według urzędu od tego momentu przewód nie był wykorzystywany, co – jak podkreślono – potwierdzają rachunki za energię elektryczną, które nie wykazywały zużycia prądu w tym punkcie.

Jednocześnie kabel pozostawiono jako rozwiązanie rezerwowe na wypadek kolejnych awarii. W tym czasie w okolicy prowadzono bowiem kilka inwestycji, m.in. budowę ronda na skrzyżowaniu zakopianki z ul. Spyrków-



Tak wyglądała prowizorka na drzewach przy Drodze do Samków.

ka oraz prace związane z przebudową linii kolejowej, podczas których – jak wskazuje urząd – dochodziło do uszkodzeń innych kabli zasilających oświetlenie.

## Urząd: kabel nie był pod napięciem

Magistrat odniósł się także do twierdzeń mieszkańca, który utrzymuje, że w chwili powalenia drzewa kabel był pod napięciem. Jak przekazano, po zdarzeniu pracownicy spółki TESKO – wspólnie ze strażakami – sprawdzili instalację i mieli stwierdzić, że przewód nie był pod napięciem.

Urzędnicy zwracają również uwagę, że przedstawione przez mieszkańca pismo ze straży pożarnej potwierdza jedynie odłączenie kabla, ale nie zawiera in-

formacji, że wcześniej płynął w nim prąd. Magistrat przypomina także, że oświetlenie uliczne działa wyłącznie w godzinach nocnych, ponieważ jest sterowane zegarem astronomicznym.

Po powaleniu drzewa – oraz z uwagi na to, że kabel nie był już podłączony do sieci – zdecydowano o jego całkowitym demontażu.

## Mieszkaniec pokazuje dokument straży

Mieszkaniec Zakopanego przedstawia jednak dokument podpisany przez ówczesnego komendanta straży pożarnej. Wynika z niego, że aby usunąć powalone drzewo, konieczne było odłączenie zasilania elektrycznego w linii zawieszonyj na drzewach. Jego zdaniem może

to wskazywać, że w momencie zdarzenia przewód znajdował się jednak pod napięciem.

## Komisja chce wyjaśnić

Sprawa wzbudziła zainteresowanie radnych. Przewodniczący komisji gospodarki komunalnej Wojciech Solik zaproponował, aby komisja wystąpiła o przygotowanie szczegółowych wyjaśnień. Radni zdecydowali, że odpowiedź w tej sprawie mają przygotować wydział ochrony środowiska oraz wydział drogownictwa. Wniosek został przyjęty jednogłośnie.

Burmistrz Zakopanego Łukasz Filipowicz zapewnił, że zarówno mieszkaniec, jak i radni otrzymają merytoryczne wyjaśnienia dotyczące całej sprawy.

pp



W 2024 roku halny powalił drzewo i zakończył żywot prowizorycznego kabla.

## Od jeziora do jeziora

Powstanie ścieżka rowerowa łącząca trzy jeziora, którą będzie można przejechać z okolic Żywca na Orawę.

inicjatywie, która zrodziła się w gronie Zarządu Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich, poinformował wójt Jabłonki Stanisław Kasprzak. – Padł pomysł, by połączyć ścieżką rowerową Jezioro Orawskie, Mucharskie i Żywieckie tak, by powstało Velo Trzech

Jezior – zaznacza.

Członkowie stowarzyszenia postanowili nie zasypiać gruszek w popiele. Już podczas najbliższego posiedzenia władz stowarzyszenia, które odbędzie się w kwietniu w Lipnicy Wielkiej, będą omawiane szczegóły koncepcji. Każdy z wójtów gmin, przez które ma przebiegać Velo

Trzech Jezior, przedstawi wizję poprowadzenia ścieżki po swoim terenie. – Tego rodzaju inicjatywy napędzają ruch turystyczny. My analizujemy połączenie gminy Jabłonka z Zawoją szlakiem rowerowym przez Przełęcz Krowiarki i dalej Rajsztągiem. Gmina Zawoja już opracowuje plan funkcjonalno-użytkowy – relacjonuje Stanisław Kasprzak.

Wójt zaznacza, że obecnie, gdy przygotowana jest współ-

nie z Zarządem Wojewódzkim modernizacja drogi prowadzącej z Zubrzyca na Krowiarki, jest najlepszy czas, by wyznaczyć trakt rowerowy w sąsiedztwie projektowanego chodnika.

– Projekt Velo Trzech Jezior obejmie też teren Słowacji, po terenie gmin przylegających do Jeziora Orawskiego. Jest inicjatywa połączenia przez Chyżne – Trstenę i z drugiej strony – od Lipnicy Wielkiej. Analizowaliśmy, jak to zrobić z wykorzystaniem dróg gminnych – podkreśla wójt Jabłonki. **mk**

OGŁOSZENIE PŁATNE

PRZEKAŻ  
1,5%  
NA WSPIERANIE  
NEZALEŻNOŚCI  
MEDIÓW  
LOKALNYCH

KRS 0000090214

Stowarzyszenie  
Gazet  
Lokalnych

# Nowa dyrektor Miejskiej Galerii

Zakończył się konkurs na stanowisko dyrektora jednej z najważniejszych instytucji kultury w Zakopanem.

**F**unkcję dyrektorki Miejskiej Galerii Sztuki im. Władysława hr. Zamoyskiego objęła Anna Schumacher, która - jak podkreśla komisja konkursowa - posiada odpowiednie doświadczenie i kompetencje do kierowania galerią.

Jak wskazała komisja rekrutacyjna, zarówno przebieg rozmowy kwalifikacyjnej, jak i dotychczasowe doświadczenie zawodowe Anny Schumacher

potwierdzają jej przygotowanie do kierowania instytucją o dużym znaczeniu dla lokalnej kultury.

Galeria od lat odgrywa istotną rolę w życiu artystycznym miasta, prezentując twórczość artystów z Polski i zagranicy oraz promując dziedzictwo Podhala. Objęcie stanowiska przez nową dyrektorkę otwiera kolejny etap w działalności placówki, który - jak można się spodziewać - przyniesie nowe inicjatywy i dalszy rozwój oferty kulturalnej.

## Anna Schumacher

Ukończyła historię sztuki na Uniwersytecie Jagiellońskim oraz malarstwo na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Dyplom (2001) zrealizowała w pracowniach prof. Sławomira Karpowicza



oraz prof. Romana Banaszewskiego (ilustracje dla dzieci). W 2022 roku obroniła z podwójnym wyróżnieniem doktorat na Wydziale Sztuki Uniwersytetu Technologiczno-Humanistycznego w Radomiu

pt. „Gabinety Osobliwości. Rzeczywistość unierzeczywistniona przez sztukę”, prezentując cykl 15 wielkoformatowych obrazów.

Od 2003 roku należy do ZPAP, od 2011 do niezależnej zakopiańskiej grupy „Popatr”. Zajmuje się malarstwem sztalugowym, collagem, grafiką (litografia) oraz ilustracją prasową i książkową. Jest laureatką nagród za ilustracje dla dzieci oraz trzykrotną zdobywczynią Nagrody Publiczności ZPAP Zakopane „Obraz Roku” (2005, 2009, 2010) i statuetki „Halna”.

W latach 2000–2021 miała czterdzieści wystaw indywidualnych w Polsce i za granicą oraz brała udział w licznych wystawach zbiorowych i plenerach artystycznych. Uczestniczyła tak-

że w międzynarodowych projektach „INFILTRACJA” (Polska–Słowacja) i „Cztery Strony Świata / Vier Seiten Der Welt” (Polska–Niemcy–Czechy) jako malarka i kuratorka.

Od 2012 roku pracuje w technice litografii w pracowniach w Pradze i Krakowie. Jest autorką cykli litografii „Babylony”, „Siostry Muzy” i „Ghost Stories”. Jej prace znajdują się w kolekcjach prywatnych w Polsce i za granicą oraz w zbiorach Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem. Zajmuje się również kuratorstwem, pisze o sztuce i prowadzi działalność pedagogiczną. Od 2014 roku jest pomysłodawczynią i kuratorką pleneru malarsko-rzeźbiarskiego im. architekt Anny Górskiej.

rav

## Kłótnia o skargę

Choć głosowanie tego nie potwierdziło, burmistrz wyczuwał sprawę polityczną.

**B**urmistrz potrafi postawić kota do góry nogami - wołał z mównicy radny Wojciech Tatar, a burmistrz Łukasz Filipowicz tonował emocje, mówiąc o płomiennych wystąpieniach radnego jako o kolorystyce zakopiańskiej sesji.

A poszło o projekt uchwały w sprawie: rozpatrzenia skargi na działalność Burmistrza Miasta Zakopane. Tej pierwszej, bo skargi na minionej sesji były dwie.

Przewodniczący Komisji Skarg, Wniosków i Petycji przedstawił projekt pierwszej uchwały. Przypomniał, że 22 stycznia do Rady Miasta wpłynęła skarga Wiesława Jędrusika. - W sprawie wykonania oględzin punktów, w których mają być sprzedawane napoje alkoholowe. W toku przeprowadzonego postępowania wyjaśniającego komisja zapoznała się z dokumentacją sprawy oraz pisemnym stanowiskiem Burmistrza Miasta Zakopane. A także wyjaśnieniami złożonymi na posiedzeniu w 26 stycznia przez pełnomocnika do spraw przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii. Komisja uznała skargę za bezzasadną - stwierdził radny Paweł Bachleda-Curuś.

Radna Maria Łukaszczyk dodała, że skarga pana Wiesława dotyczyła braku odpowiedzi burmistrza na złożone 29 grudnia pismo. - My na komisji ustosunkowaliśmy się do całości sprawy. Pan Jędrusik był na drugiej, komisji i ubolewał nad tym, że nie dostał odpowiedzi. Skarga dotyczy braku odpowiedzi, nie całości treści, ilości punktów, odległości punktów. I my złożyliśmy wniosek do przewodniczącego o uchylenie - przypomniała radna Łukaszczyk.

### Jasne wyjaśnienia

Burmistrz Bartłomiej Bryjak stwierdził, że pan Jędrusik pisze do urzędu wiele pism, na wiele dostał odpowiedzi, możliwe, że na to jedno ktoś z urzędu odpowiedź przeoczył. - Teraz ciężko to zweryfikować. Natomiast sesja Rady Miasta nie jest od rozpatrywania skargi w sposób szczegółowy, tylko od podejmowania uchwał. Jeśli nie odpowiada komuś treść tej uchwały, to zgłoszcie zgodnie ze swoim sumieniem. I tyle.

Radny Józef Figiel przypomniał, że skarga na komisji była dwukrotnie pro-



Burmistrz Łukasz Filipowicz przypomniał, że sprawa jest wielowątkowa, a płomienne wystąpienia radnego Tataro to zawsze kolorystyka sesji.

cedowana. - Pierwszy raz w tej skardze było zawarte, że Pan Jędrusik odmówił wykonywania czynności, które są zawarte w ustawie o przeciwdziałaniu alkoholizmowi i wydawaniu koncesji. Natomiast komisja do tej lutowej skargi odniosła się, że jest niezasadna, bo meritum sprawy było niezasadne, bo to wynika z ustawy. Natomiast Pan Jędrusik przyszedł drugi raz na komisję i wydaje się nam, że wytłumaczyliśmy mu, że zapisy, które ustawa nakłada, są obowiązkiem członka Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Natomiast on uparł się, że nie otrzymał odpowiedzi. Przewodniczący zaproponował pochylić się nad tym na następnej komisji i powiadomić pana Jędrusiaka, aby przyszedł na tą komisję, bo na ostatniej też był, ale nie było pani pełnomocnik - klarował radny Figiel.

### Ładowanie ściemy

Radni dopytywali, nad którą w takim razie skargą będą głosować. Radny Wojciech Tatar głośno ironizował w swym wystąpieniu: - Panie burmistrzu Bartku, no i teraz wychodzi na jaw, jak jest właśnie przejrzyste. Tak właśnie jest przejrzyste, że najwięcej ma pan do powiedzenia, a pan w ogóle na komisji nie był. Bo co nie jest po waszej myśli, to będziecie bronić i ściemę łądować. I tak to dzisiaj tu wygląda. Od samego początku. I tu jest dzisiaj żywy przykład, szanowni państwo, jak burmistrz potrafi wyrzucić kota do góry nogami, bo na komisji nie był, a za przewodniczącego wychodzi i będzie opowiadał. To tak samo ja mogę opowiadać,

bo też na tej komisji nie byłem. Od komisji jest przewodniczący i członkowie i dowiadujemy się co innego, a my głosujemy na siłę, żeby tylko projekt uchwały przeszedł i skarga na burmistrza była niezasadna. Życzę powodzenia w takim działaniu. Kocham takie miasto uczciwe - podsumował z sarkazmem.

Wiceburmistrz Bartłomiej Bryjak wyraził ubolewanie, że radny „próbuję zasiać emocjonalny ferment”. - Ja tak reaguję na kłamstwo. Przepraszam Państwa serdecznie za moje zachowanie - wołał z tawy radny Tatar.

### Na tropach kłamstwa

Bartłomiej Bryjak podkreślił, że radny nie potrafi wskazać, gdzie wystąpiło kłamstwo. - Natomiast ja wielokrotnie jestem w stanie wskazać, gdzie Pan kłamie. Choćby wczoraj mówiąc, że państwa klub był przeciw zniesieniu bonifikat (chodzi o sprzedaż mieszkań komunalnych - przypis red.). Po sprawdzeniu tylko Pan i profesor się wstrzymał. Wszyscy pozostali byli za. Także ubolewam, że Pan kłamał. Przepraszamy przyjmując. Dziś kwestia dotyczy sprawy proceduralnej, a nie tego, co w skardze było i jak została rozpatrzona. Skarga, że nie dostał odpowiedzi.

Burmistrz Łukasz Filipowicz przypomniał, że sprawa jest wielowątkowa, a płomienne wystąpienia radnego Tataro to zawsze kolorystyka sesji. - Natomiast nie są w ogóle prawdziwe. Do tego się wszyscy już przyzwyczailiśmy. Natomiast sprawa jest wielowątkowa i ten pan był u mnie na spotkaniu. Była też pani pełnomocnik do spraw rozwiązywania problemów alkoholowych. Wydawało się, że już na tym spotkaniu wszystko jest wytłumaczone. Ze spotkania wynikało, że pan już wszystko rozumie. Państwo tłumaczyliście na komisji. My spotkaliśmy się z panem, wytłumaczyliśmy również wszystko. Wydawało się, że sprawa jest zamknięta - podkreślił Łukasz Filipowicz.

### Polityczny bumerang

Zdaniem burmistrza temat skargi będzie wracał jak bumerang. - Z nieznanymi mi przyczyn. Domyślam się, że politycznych. Gdy będzie pani pełnomocnik, więc może to wszystko wytłumaczyć krok po kroku - podsumował burmistrz.

Przewodniczący komisji skarg odczytał pismo, które stało się podstawą do przygotowania uchwały: „W dniu 3 listopada 2025 roku na dziennik podawczy złożyłem pismo z dnia 3 listopa-



- Burmistrz potrafi postawić kota do góry nogami - wołał z mównicy radny Wojciech Tatar.

da 2025 r. adresowane do Burmistrza Miasta Zakopane. W załączeniu kserokopia dotycząca wykonywania oględzin punktów, w których mają być sprzedawane, podawane napoje alkoholowe. Na powyższe pismo nie otrzymałem żadnej odpowiedzi. W związku z tym w dniu 15 grudnia 2025 roku złożyłem kolejne pismo, w załączeniu kserokopia adresowane do Burmistrza Miasta Zakopane w tej samej sprawie. Do dnia dzisiejszego nie otrzymałem również żadnej odpowiedzi” - Obawiam się, że mówimy jak gdyby o dwóch różnych skargach. To może spowodować, że ten nasz mieszkaniec, pan Wiesław Jędrusik, powie to samo. Że to nie dotyczyło tej sprawy - wyraził obawy Paweł Bachleda-Curuś.

### Jeden ma, drugi nie

Przypomniał, że rozżalenie mieszkańca na brak odpowiedzi może wynikać też z faktu, że „jeden z tych panów” odpowiedź dostał. - Według mnie nie powinno być. Więc dlatego może pochylił się nad tym spokojnie, żeby nie było błędów, no bo to jest jednak skarga - apelował z mównicy radny Bachleda-Curuś. Wraz z przewodniczącym Grzegorzem Józkiwiczem zaczęli sprawdzać chronologię w jakiej wpływały kolejne pisma skarżącego.

Niewiele z tych ustaleń wynikało, dlatego w toku krótkiej dyskusji w końcu Grzegorz Józkiwicz złożył wniosek o skierowanie projektu uchwały do ponownego rozpatrzenia na komisji.

- Proszę przygotować taki wniosek. Ściągamy to - rozpoczął procedurę zdjęcia z porządku obrad kontrowersyjnej skargi przewodniczący.

### Głosowanie bez świadomości

O głos poprosił radny Wojciech Tatar. - Pan burmistrz stawia mi zarzuty, że ja kłamałem. Tak, ja się wtedy wstrzymałem nieświadomie. Sprawdziłem dzisiaj. Reszta klubu zagłosowała „za”, a ja się wstrzymałem - wrócił do sprawy głosowania nad likwidacją bonifikat przy sprzedaży gminnego majątku radny Tatar. - To co pan dzisiaj robi, pan robi świadomie, bo się boicie uzasadnionej skargi na burmistrza. Czy będzie ona uzasadniona, czy nieuzasadniona, nic to wam nie grozi. Nie jesteście przyklejeni do tych stołków, panie Łukaszu Filipowiczu. Mieszkańcy i tak was ocenia - wołał z mównicy radny Tatar.

Przewodniczący Grzegorz Józkiwicz apelował, by radny się nie rozkręcał. Wiceprzewodniczący rady Marek Donatowicz poprosił, by na salę obrad wrócił radny Zbigniew Szczerba, który interweniował w sprawie skarżącego mieszkańca. - Powiem szczerze nie odzywam się, bo w ogóle nie wiem, o co chodzi. Nie byłem na komisji. Dlatego słucham - wyjaśnił radny Donatowicz.

### Powrót radnego

Radny Zbigniew Szczerba wrócił na salę obrad, przypomniał, że nie wszystko słyszał, ponieważ prowadził ważną rozmowę na temat boiska Api. Przypomniał, że na prośbę mieszkańca zorganizował spotkanie z burmistrzem. - Była pani mecenas, był burmistrz, byłem ja i pan Jędrusik. I że tak powiem, przeszliśmy pewne punkty, które były zarzutem w stosunku do burmistrza. I moją konkluzją tego spotkania było coś takiego, że oczywiście były pewne nieścisłości w regulaminie, że należy wprowadzić pewien system kontroli tego, co się dzieje, tak żeby nie popełniać tego typu błędów. Pewne wyjaśnienia dotyczące całej procedury przyjąłem, zrozumiałem. Czy się do końca z nimi zgadzam? No, ciężko powiedzieć, ale one były. One były, że tak powiem, trzymające się, się kupy. Natomiast jeżeli chodzi o samą, samą kwestię skargi, no jakby nie czuję się, nie czuję się na tyle mocny, żeby tutaj państwu doradzać, czy należy to rozwiązywać w prawo czy w lewo. Każdy już sumienie swoje ma i powinien to, że tak powiem, rozważyć - podsumował radny Szczerba.

Po jego wystąpieniu radni zagłosowali nad wnioskiem przewodniczącego o ponownym skierowaniu skargi do rozpatrzenia na komisji. Radni przystali na to jednogłośnie. Nie było ani wstrzymujących się, ani sprzeciwu.

Rafał Gratkowski

# Niedosiężna bonifikata

Budownictwo komunalne nie powinno służyć uzyskaniu własności, miasto nie chce wyprzedaż majątku.

**N**iedawno radni na wniosek burmistrza uchwalili rezygnację z bonifikat przy sprzedaży lokali komunalnych. Bywało, że wieloletni lokatorzy korzystając z ulg wysokości 50, 75 czy 90 procent kupowali mieszkania za ułamek ich rynkowej wartości. Po pięciu latach mogli je sprzedać na wolnym rynku, bogacąc się na majątku, który przez lata całe należał do gminy.

Do urzędu zgłaszają się mieszkańcy, którzy uważają, że zostali pokrzywdzeni. Przed Wielkanocą na obradach Komisji Ekonomiki zjawiała się pani Krystyna z synem. Od 1974 roku mieszka w bloku przy ulicy Chałubińskiego 7a. Od 2006 roku jest najemcą mieszkania, które pierwotnie przeznaczone

było do sprzedaży z bonifikatą 75 procent. - Pierwszego lipca 2025 roku wystąpiłam o wykup mieszkania, w którym mieszkam z córką i synem. Wtedy jeszcze obowiązywała uchwała o sprzedaży z bonifikatą. Otrzymałam odpowiedź, że mieszkanie nie jest przeznaczone do sprzedaży. W tym roku w styczniu mój adwokat zwrócił się ponownie z wnioskiem o wykup i dostaliśmy po raz drugi odmowę - przypomniła lokatorka. Podkreśliła, że czuje się pokrzywdzona przez urząd. - 60 lat mieszkam w tym bloku. Nie rozumiem, skoro większość ludzi wykupiła lokale z bonifikatami, mieszkają tam po 20-40 lat. A ja nie mogę lokalu kupić, ani w mieszkaniu nic zmienić. Ani instalacji elektrycznej, ani okien. Jak halny wieje, to mi dużej w całym mieszkaniu - podkreśliła Zakopianka.

Radny Paweł Strączek dopytywał, dlaczego sprawa trafia do komisji, skoro to burmistrz preforsował swój pomysł, by

znieść bonifikaty. Agnieszka Lassak, naczelnik Wydziału Mienia i Nadzoru Właścicielskiego przypomniła, że lokal zajmowany przez panią Krystynę z rodziną był na liście do wykupów, ale to nie znaczy, że musiał być sprzedany. - Dlatego dostała pani odmowę, a potem zaczęła obowiązywać nowa uchwała likwidująca bonifikaty - wyjaśniała Agnieszka Lassak.

Bartłomiej Bryjak, zastępca burmistrza Zakopanego zaznaczył, że każdy przypadek jest indywidualny i tak też powinien być rozpatrywany. - Przecież nic nie stoi na przeszkodzie, by w tym konkretnym przypadku bonifikata mogła być udzielona. Do tego potrzebna jest wola całej rady i podjęcie stosownej uchwały - odbijał piłeczkę do radnych.

Radny Wojciech Tatar stwierdził, że to miasto powinno wyremontować mieszkanie, skoro jest jego właścicielem. Naczelnik Wydziału Mienia przy-

pomniała, że takie remonty są wykonywane na wniosek lokatorów. - Tak, państwo to robicie, ale po dwóch czy trzech latach - nie kryła zdenerwowania lokatorka.

Radny Tymoteusz Mróz zaznaczył, że uchwała o likwidacji bonifikat była słuszna, ale każda sytuacja wymaga indywidualnego podejścia. Jego zdaniem, skoro lokal był na liście do sprzedaży, lokatorzy wystąpili o sprzedaż z bonifikatą, to powinni tą bonifikatę dostać, skoro obowiązywała stara uchwała.

- Trzeba pamiętać o tym, że Zakopane jest atrakcyjnym turystycznie miejscem. Mamy 600 lokali komunalnych, a jakbyśmy mieli ich sześć tysięcy, to też byłoby za mało - oponował Stanisław Karp, przewodniczący komisji. Radni dopytywali, dlaczego dopiero w zeszłym roku, po tylu latach korzystania z lokalu rodzina zdecydowała się wystąpić z wnioskiem o wykup. - Bo dopiero po tylu latach byłam w stanie uskładać pieniądze



Pani Krystyna (z prawej) od zeszłego roku stara się o wykup zajmowanego mieszkania z bonifikatą, w tym czasie radni podjęli uchwałę o likwidacji bonifikat

na wykup z bonifikatą - przyznała interweniująca w urzędzie kobieta.

Radny Paweł Strączek podkreślił, że nawet jeśli lokator dostanie możliwość zakupu zajmowanego mieszkania z bonifikatą, to wcale nie oznacza, że bonifikata wyniesie 75 procent. - Już nie raz zdecydowaliśmy jako rada, żeby bonifikatę obniżyć do 20 czy 25 procent. Bo to nie jest obligatoryjna wysokość bonifikaty - przypomniął radny Strączek. A radny Mateusz Łękowski wyraził opinię, że budownictwo komunalne nie powinno służyć uzyskaniu własności. - Nie po-

winniśmy sprzedawać majątku miejskiego. Przecież zarówno pani, jak pani syn i córka możecie mieszkać w tym mieszkaniu do końca, macie w tych zasobach komunalnych dożywocie. Nikt was stąd nie wymelduje, bo to jest ogólnopolskie prawo lokatorów - podkreślił radny Łękowski.

Przewodniczący Stanisław Karp wystąpił z wnioskiem, by miejski prawnik po raz kolejny przeanalizował wniosek lokatorów z ulicy Chałubińskiego i dał wyczerpującą odpowiedź analizując cały materiał.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

## Wtopiony w grań

- Architektura jest ingerencją w krajobraz, niezależnie od formy. Projektować z poszanowaniem miejsca, tradycji i lokalnej społeczności. To jest nasza misja - mówi Jan Karpel-Bułęcka junior i Marcin Steindel w rozmowie z Rafałem Gratkowskim.

**- Dom w Gliczarowie Górnym zdobył właśnie prestiżową nagrodę BIG SEE Architecture Award. Co dało sukces? Forma, kontekst czy odwaga decyzji?**

- Przede wszystkim twórcze przetworzenie lokalnych tradycji oraz konsekwencja w stosowaniu materiałów. Budynek został pokryty drewnianymi dranicami, długimi, cienkimi deskami, które nawiązują do wysokogórskich szalasów. To połączenie czytelnego odniesienia do miejsca z precyzyjnie prowadzoną formą architektoniczną.

**- Czy bez tak ekstremalnej działki leżącej na zboczu ten dom w ogóle miałby sens?**

- Zdecydowanie nie. To właśnie działka była główną inspiracją dla projektu i w dużej mierze ukształtowała jego ostateczną formę oraz układ funkcjonalny.

**- Odwrócony układ domu to manifest czy konieczność?**

- To była konieczność wynikająca z ekonomii i ukształtowania terenu. Nie był to manifest ani próba przeciwstawienia się naturze. Dzięki temu rozwiązaniu udało się uniknąć dodatko-

wej kondygnacji i nadmiernego wynoszenia budynku ponad teren. Odwrócenie funkcji domu było logiczną odpowiedzią na warunki działki.

**- Gdzie kończy się inspiracja Podhalem, a zaczyna współczesna kracja?**

- Architektura zawsze jest znakiem swoich czasów. Nie ma sensu tworzyć dosłownych rekonstrukcji przeszłości. Ten budynek jest inspirowany tradycją, ale udoskonaliliśmy go poprzez współczesne rozwiązania konstrukcyjne, materiałowe i technologiczne. To raczej kontynuacja niż kopiowanie.

**- Kolejna nagroda od 2006 roku. Bardziej motywuje czy podnosi presję? Liczyliście ile macie nagród na koncie?**

- Na co dzień o tym nie myślimy. Nagrody pojawiają się naturalnie, jako efekt naszej pracy. Oczywiście jest ich sporo, zarówno krajowych, jak i międzynarodowych. Nagrodę z 2006 roku wspominamy szczególnie, bo była związana z postacią mistrza Stanisława Witkiewicza.

Ostatnie wyróżnienie bardzo nas motywuje. To dla nas

potwierdzenie, że architektura inspirowana lokalną tradycją Podhala może być dostrzegana i doceniana na świecie, na równi z architekturą alpejską. To był jeden z naszych celów od początku działalności.

**- Czy międzynarodowe wyróżnienia realnie zmieniają Wasz rynek, czy to głównie prestiż?**

- Zdecydowanie odczuwamy ich wpływ. W ostatnich latach coraz więcej zapytań o projekty napływa do nas z zagranicy. Obecnie realizujemy projekty m.in. we Włoszech, Rumunii i Albanii.

**- Na ile to jeszcze architektura dla ludzi, a na ile już architektura „pod nagrody”?**

- To pytanie najlepiej byłoby zadać inwestorom, ale z informacji, które od nich otrzymujemy, wynika, że są bardzo zadowoleni. Podkreślają codzienny komfort i to, że ich oczekiwania zostały spełnione. Jesteśmy z nimi w stałym kontakcie i często słyszymy, że dobrze im się w tym domu żyje. To jest dla nas najważniejsze.

Fot.: Paweł Sarota



Autorski duet Karpel - Steindel

**- Czy inwestor od początku zaakceptował Waszą wizję, czy wymagało to przekonywania?**

- Inwestorzy od początku obdarzyli nas dużym zaufaniem. To dla nas zawsze zarówno wielki komplement, jak i wyzwanie, by tym potrzebom sprostać. Projekt był dla nich zaskoczeniem, ale pozytywnym, z zainteresowaniem podeszli do zaproponowanych rozwiązań i szybko je zaakceptowali.

**- Ile w tym projekcie jest kompromisu, a ile konsekwentnego trzymania się własnej filozofii?**

- W tym projekcie dominowała konsekwencja. Każdy proces projektowy zakłada dialog, staramy się wypracowywać rozwiązania wspólnie z inwesto-

rem, a nie narzucać je siłą. To właśnie taka współpraca najczęściej prowadzi do najlepszych efektów architektonicznych.

**- Czy dziś w ogóle da się projektować w górach bez wchodzenia w konflikt z krajobrazem i lokalną społecznością?**

- Każda architektura jest ingerencją w krajobraz, niezależnie od formy. Kluczowe jest jednak to, w jaki sposób się ją wprowadza. Można projektować z poszanowaniem miejsca, tradycji i lokalnej społeczności. To jest nasza misja.

**- Gdybyście mogli coś w tym projekcie zrobić jeszcze raz, co byście zmienili, mimo nagrody?**

- Świetne pytanie, sami je sobie zadawaliśmy, ponieważ projekt domu powstał ponad

siedem lat temu. Dziś jednak wciąż uważamy go za aktualny i nie chcielibyśmy niczego zmienić. Jesteśmy z niego zadowoleni.

**- Działacie na rynku ponad dwadzieścia lat. Macie realizacje, które były dla Was szczególnie wymagające?**

- Jednym z najważniejszych projektów był dom w Kościelisku, który w 2006 roku otworzył nam drogę zawodową. Kolejne to m.in. przebudowa konserwatorska folwarku w Chorowicach pod Krakowem, dom w Rzeszowie, dom w Tarnowie oraz budynek pensjonatowy przy ulicy Chałubińskiego w Zakopanem. Każda z tych realizacji wiązała się z innymi wyzwaniem i doświadczeniem.

**- Nad czym obecnie pracujecie i co z planami odbudowy spalonej, zrujnowanej willi Borek w Zakopanem?**

- Willa Borek uzyskała już pozwolenie konserwatora oraz pozwolenie na budowę, więc jesteśmy na dobrej drodze do rozpoczęcia realizacji. Obecnie pracujemy nad wieloma projektami, w tym dwiema realizacjami nad jeziorem Como we Włoszech oraz nad biurowcem w Gdyni. Każdy z tych projektów przynosi nam inny rodzaj satysfakcji.

- **Dziękujemy za rozmowę**

• budujesz • remontujesz • dekorujesz

## sklep wielobranżowy

# MŁOTEK

Zakopane, Droga do Olczy 6

Zapraszamy codziennie od 7.00 do 19.00

Tel. 18 20 161 48

Największy asortyment wkrętów do drewna, śrub, narzędzi budowlanych, a także szeroki wybór artykułów do domu. Patelnie, garnki, mopy, miotły i wiele innych.

■ ZAKOPANE 34-500  
ul. Zwierzyniecka 14,  
tel. 18 20 00000, fax: 18 20 000 01,  
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34  
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.  
Chicago ILL 60638

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl  
Jurek Jurecki jjurecki@24tp.pl  
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)  
m.kalinowski@24tp.pl  
Rafał Gratkowski (Zakopane)  
r.gratkowski@24tp.pl

SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Bartek Jurecki,  
Ludmiła Sorokowska,

DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ  
Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23  
ogloszenia@24tp.pl  
● ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl  
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytag@24tp.pl  
Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starcowska  
k.starcowska@24tp.pl tel. 508 380 383  
Magdalena Lipkowska  
magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu  
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać  
pod adres: a.nowelli@24tp.pl  
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl  
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny  
18 2000000  
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa: kwartalna - 120 zł, półroczna - 190 zł,  
roczna - 350 zł  
zagraniczna kwartalna - 210 zł  
(Europa) półroczna - 380 zł, roczna - 710 zł

WPŁATY NA KONTO  
PKO BP ZAKOPANE  
33 1020 3466 0000 9502 0033 4839



REKLAMA

## Nietoperz na płycie

Poezja Joanny Kulmowej ożywa nie tylko na scenie, ale też dzięki wydanej niedawno płycie. Aktorzy Teatru Witkacego w niezwykłej interpretacji, czyli „Nietoperz i Dwoistość”.

**N**owe wydawnictwo inspirowane spektaklem „Nietoperz czyli Dwoistość” to nie tylko zapis teatralnej propozycji, ale przede wszystkim poetycka podróż przez twórczość Joanny Kulmowej. Artysty Teatru Witkacego w Zakopanem udowadniają, że jej teksty wciąż brzmią świeżo, zaskakująco i przejmująco.

Spektakl, który miał swoją premierę w 2021 roku w ramach Sceny Propozycji Aktorskich, doczekał się fonograficznego rozwinięcia. Na płycie słyszymy interpretacje Joanny Banasik i Krzysztofa Najbora. Z przewagą tej pierwszej. Artysty z wyczuciem balansują między lekkością a powagą, oddając dwoistość wpisana w sam tytuł projektu.

Ich interpretacje są oszczędne, a jednocześnie pełne emocjonalnej precyzji. Banasik wnosi do nagrań subtelność i liryczność, podczas gdy Najbor, który pojawia się w dwóch utworach „Do gacka” i „Ballada o upadłym aniele”, potrafi wydobyć z tekstów Kulmowej ich ironiczny, momentami gorzki ton. Razem tworzą narrację, która nie tyle opo-

wiada, co zaprasza słuchacza do współodczuwania. Do wejścia w świat zbudowany z krótkich form: wierszy, fraszek, miniatur dramatycznych i fragmentów autobiograficznych.

Istotnym dopełnieniem tej poetyckiej przestrzeni jest muzyka wykonywana na żywo przez zespół: Jerzego Chruścińskiego (instrumenty klawiszowe), Marcina Chryczyka (gitara basowa), Kamila Cudzycha (perkusja) oraz Macieja Gruchacza (gitara). Warstwa dźwiękowa nie dominuje, lecz subtelnie podkreśla nastrój. Od nostalgii po lekką niepokój, współtworząc klimat opowieści zanurzonej w wyobraźni i czarnym humorze.

Na uwagę zasługuje także strona wizualna wydawnictwa. Okładkę zaprojektowała Ida Maria Cieciewicz, a fotografie wykonała Iwona Toporowska. Estetyka ta dobrze koresponduje z charakterem samej poezji. Twórczości niejednoznacznej, balansującej między światłem a cieniem.

Bo twórczość Joanny Kulmowej, choć przez lata pozostawała nieco na uboczu głównego nurtu, dziś wybrzmiewa z nową

siłą. Poetka, urodzona w 1928 roku w Łodzi, była nie tylko autorką wierszy, ale także prozaiczką, reżyserką i współzałożycielką Warszawskiej Opéry Kameralnej. Studiowała historię, aktorstwo i reżyserię, pracowała w teatrach i wydawnictwach, a jej działalność artystyczna obejmowała zarówno scenę, jak i literaturę. W tym utwory dla dzieci i młodzieży.

W warszawskich teatrach była asystentką reżysera, często swego męża, Jana Kulmy. W 1955 objęła stanowisko redaktora działu teatralnego w wydawnictwie Nasza Księgarnia.

Sama jako reżyserka teatralna zadebiutowała w Teatrze Ziemi Łódzkiej. Kolejno pracowała w teatrach Poznania i Koszalin. W Teatrze Wybrzeże objęła funkcję kierownika literackiego. Wraz m.in. ze Stefanem Sutkowskim na początku lat 60. współtworzyła Scenę Kameralną Filharmonii Narodowej, z którą współpracowała przez kilkanaście lat.

Joanna Kulmowa jest także autorką utworów scenicznych, librett operowych, cyklu psal-



Szata graficzna wydanej niedawno płyty jest atrakcją samą w sobie

mów responsoryjnych, słuchowisk radiowych. Znaczącą część jej twórczości stanowią utwory adresowane do młodych odbiorców. Kierowana do dzieci poezja poetki odznacza się połączeniem humoru i głębokiego liryzmu. Autorka chętnie stosuje eksperymenty słowne, odwołuje się do świata dziecięcych przeżyć i wyobraźni. Zachowując własny, charakterystyczny styl nadaje wierszom postać refleksyjnej i lirycznej zadumy nad światem.

Jej poezję cechuje niezwykła zmienność nastrojów, od lirycznej zadumy po groteskę i dowcip. Chętnie sięgała po eksperymenty językowe, budując światy pełne wyobraźni, ale i głęboko przenikające się z otaczającą nas rzeczywistością. W okresie PRL angażowała się także w działalność opozycyjną. Pod koniec lat 70. podjęła współpracę ze środowiskami opozycyjnymi, publikowała wiersze w drugoobiegowym „Zapisie” i „Pulsie”. Po

wprowadzeniu stanu wojennego zamieszczała swoje utwory w czasopiśmie podziemnym, wydała też dwie pozycje poetyckie, popularne w drugim obiegu. Wspólnie z mężem organizowała i uczestniczyła w wydarzeniach, mieszczących się w ramach Tygodni Kultury Chrześcijańskiej.

Nieprzypadkowo Wisława Szymborska określiła ją kiedyś jako „poetkę grubo niedocenianą”. Produkcja F. F. Folk Bogdana Lendy wydaje się być próbą przywrócenia jej należnego miejsca. Nie poprzez pomnikowy hołd, lecz żywe, aktorskie spotkanie z intrygującym i ponadczasowym tekstem.

To płyta, która nie narzuca interpretacji, ale otwiera przestrzeń do własnych przemyśleń i sposobów odczytania owej „nietoperzowej dwoistości”. I właśnie w tej delikatnej równowadze między słowem, głosem i muzyką tkwi jej największa siła.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

### Biały Dunajec

## Kosołeczka na bogato

Moskole sporych rozmiarów, baranki z masła, oscypki - to kryło się w święconkach wystawionych w Konkursie „Wielkanocna Kosołeczka”.

**D**o konkursu, który odbywał się w Wielką Sobotę mogły przystąpić wyłącznie dzieci ubrane w strój góralski. Jury, dokonując oceny, zwracało uwagę na obecność tradycyjnych pokarmów święconych na Podhalu, wyglą-

i wystrój koszyczka oraz prezentację uczestnika. W kosołeczkach można było znaleźć, m.in. baranki z masła. - Trzeba docenić ogromny wkład pracy dzieci, które razem z rodzicami i dziadkami przygotowały wielkanocne kosołeczki - zauważyła etnolog prof. Stanisława Trebunia-Staszela z Uniwersytetu Jagiellońskiego, która była w jury.

- Serdecznie wam dziękuję za ten niezwykły dar, którym jest przekazywanie tradycji z pokolenia na pokolenie, bo przecież

na tym właśnie polegają nasze święta rodzinne - mówił ks. Jan Dolasiński, proboszcz parafii Parafii Matki Boskiej Królowej Aniołów w Białym Dunajcu.

Swoim wnukom wielkanocną kosołeczkę pomogła przygotować Anna Sichecka z Białego Dunajca. - Ruch u nas w domu był duży, bo moje wnuki: Julia, Patryk, Zuzanna i Oskar malowali jajka, piekli ze mną moskole (placki z ziemniaków), pomagali przy babce i przy przygotowaniu baranków z masła - mówiła z ra-



W kosołeczkach nie zabrakło oczywiście baranków z masła.

dością pani Anna.

Konkurs zorganizowali wspólnie Gminny Ośrodek Kul-

tury w Białym Dunajcu i Gmina Biały Dunajec.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

TAXI 4, 6, 8 OS.  
**EURO TAXI**  
196 88  
602 822 666  
www.taxizakopane.pl

Chochotowskie®  
**termy**

JADĄC Z EURO TAXI  
**15% RABATU NA WSZYSTKO**  
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI

**APARATY SŁUCHOWE**

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE  
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG RABKA  
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED  
Tel./fax: 18 20 113 55  
601 460 450  
605 670 638

**ANTYKI I GALERIA**  
POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

**MUZEUM**  
Jerzy Popielak - twórczość  
Zbrojownia  
Figury świętych

**ZAKOPANE**  
ul. Kościuszki 3  
pon. - piątek  
od 10.00-18.00  
w sobotę  
od 10.00-16.00  
Tel. 18 20 64 406  
+48 601 464 133  
III piętro SDH GRANIT

TYGODNIK Podhalański

**OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

**KANTOR „U BOBKA”**  
Usługi turystyczne  
Czarny Dunajec, Rynek 7

**RADIO TAXI ZAKOPANE**  
191-92  
1820-1111

# Święcenie pokarmów przy Starym Kościółku

Była też opowieść o dawnych „zwykach” wielkanocnych i występy „Majeranków”.

**J**uż tradycyjnie tłumy rabczan i przyjezdnych zgromadziły się w Wielką Sobotę przy Starym Kościółku – siedzibie Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce – na tradycyjnym święceniu pokarmów. Uroczystość uświetniła prelekcja dr Doroty Majerczyk o dawnych zwyczajach wielkanocnych na Podhalu, a także występ Zespołu Regionalnego „Majeranki”, działającego przy Stowarzyszeniu Miłośników Kultury Ludowej. Pokarmy poświęcił proboszcz parafii św. Marii Magdaleny ks. Piotr Iwanek.

Tekst i fot.:  
Marek Kalinowski



## Studenci zaprojektowali kolumbarium

W rabczańskiej galerii „Pod Aniołem” zostały zaprezentowane projekty przygotowane przez studentów architektury Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu.

**T**o kolejna wspólna inicjatywa ANS i rabczańskiego samorządu. – Projekty powstały w semestrze zimowym 2025 roku w ra-

mach porozumienia zawartego pomiędzy Akademią Nauk Stosowanych w Nowym Targu a Urzędem Miejskim w Rabce-Zdroju. Autorami koncepcji są studenci pierwszego roku stu-

diów magisterskich na kierunku architektura, pracujący pod kierunkiem naukowo-dydaktycznym dr inż. arch. Małgorzaty Mełges. W ramach zajęć opracowali oni szesnaście autorskich

koncepcji projektowych kolumbariów dla wyznaczonej lokalizacji na terenie rabczańskiego cmentarza – informuje rabczański magistrat.

Wystawę można oglądać od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–16.00.

mk

## Spytkowice

### Legalna woda

Nowotarski Sanepid chce, by mieszkańcy Spytkowic legalizowali ujęcia wody – rejestrując spółkę wodną, będzie można liczyć na abolicję.

**I**nspekcja sanitarna nawiązała współpracę z samorządem Spytkowic. Na terenie gminy znakomita większość gospodarstw jest zasilana w wodę pitną z przydomowych studni lub z ujęć administrowanych przez nieformalne spółki wodne. Jakość tych źródeł pozostawia wiele do życzenia, a czerpana woda jest poza jakąkolwiek

kontrolą. Sanepid chce zmienić tę sytuację i namawia mieszkańców do formalizowania spółek wodnych. Sformalizowane struktury mają obowiązek regularnego badania jakości wody.

– Woda z ujęć w Spytkowicach nie jest badana, często jest też zanieczyszczona choćby bakteriami coli – przyznaje wójt Bartosz Leksander. – Ludzie nie wiedzą, że jeśli mają spółkę, po-

winni się zgłosić do sanepidu i ją zalegalizować – dodaje.

Wójt przypomina, że w Sejmie jest właśnie przygotowywana nowelizacja przepisów, która umożliwi zalegalizowanie nieformalnych spółek wodnych bez narażania się na konsekwencje prawne czy kary finansowe. – Jest przewidywana abolicja dla spółek, które się ujawnią, stworzą zarządy i uchwalą regulaminy – zaznacza wójt, podkreślając, że znowelizowane przepisy zaczną obowiązywać jeszcze w tym roku.

Gmina Spytkowice intensywnie przygotowuje się do rozbudowy gminnej sieci wodociągowej. Pierwszym etapem ma być rozbudowa i modernizacja zbiornika na wodę. **mk**

## Skawa

### Wypadek pod Biedronką

Na krajowej siódemce w Skawie, przy zjeździe do supermarketu, zderzyły się dwa auta osobowe.



Na miejscu pracowali strażacy z rabczańskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej oraz druhowie OSP Skawa, a także policja.

**W**yпаdek zdarzył się w ubiegłą środę na prostym odcinku, przy zjeździe do supermarketu Biedronka. Na szczęście nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń. Na miejscu pracowali strażacy z rabczańskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej oraz druhowie OSP Skawa, a także policja. Ruch przez kilkadziesiąt minut był utrudniony – odbywał się jednym pasem.

Tekst i fot.:  
Marek Kalinowski

## Spytkowice

### Fotoradar coraz bliżej

Urządzenie ma stanąć przy krajowej siódemce w Spytkowicach.

**O**montaż urządzenia od ponad dwóch lat zabiega wójt Bartosz Leksander. Urządzenie miało stanąć przy Szkole Podstawowej, na wyjeździe ze Spytkowic w stronę Podwilka. Przebiegająca przez środek miejscowości ruchliwa i niebezpieczna droga krajowa zbiera w Spytkowicach krwawe żniwo. Tylko w ubiegłym roku w wypadkach samochodowych zginęła tam dwójka dzieci.

Samorząd porozumiał się już z Inspekcją Transportu Drogowego, która zgodziła się przenieść do Spytkowic jeden ze swych fotoradarów. Nadal nie zakończyły się natomiast rozmowy z administratorem drogi – Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad.

Wczoraj przedstawiciele GDDKiA i samorządu po raz kolejny brali udział w wizji terenowej. – Sprawy idą do przodu – podsumowuje efekty tych rozmów wójt Spytkowic, przyznając jednak, że konkretna data montażu fotoradaru wciąż nie pada.

mk

## Naprawa

### O krok od tragedii w tunelu

Koło odpadło od ciężarówki i tylko cudem nie uderzyło w osobówkę.

**F**ilm z monitoringu zamontowanego w tunelu opublikowała Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w formie przestrogi. Na materiale widać, jak koło odrywa się od przejeżdżającego samochodu ciężarowego, z ogromną siłą odbija się od ściany tunelu

i tylko o włos mija przejeżdżające auto.

– Na szczęście nic się nikomu nie stało. Reakcja kierowcy ciężarówki była świetna i błyskawiczna. Zatrzymał auto, zabrał koło i przy asyście pracowników służby drogowej zabezpieczył oś oraz wyjechał z tunelu na MOP, gdzie zamontowano brakujący element – podsumowuje we wpisie GDDKiA.

mk

REKLAMA

# Góralka zdobyła koronę

Osiem szczytów do góry nogami, czyli jak Urszula Jeleń zdobyła australijską koronę gór.

**D**o Australii przeprowadziłam się w 2017 roku – z całkiem poważnym bagażem górskich doświadczeń. Urodzona w Zakopanem, należę do tych szczęściarzy, dla których Tatry były właściwie naturalnym placem zabaw. Od najmłodszych lat „chodziłam po górach” – najpierw z rodziną, później z przyjaciółmi, aż w końcu zupełnie samodzielnie.

Jeszcze podczas studiów włożyłam znajomych po Beskidach i Sudetach, przemierzając je od wschodu do zachodu – zarówno według mapy, jak i słońca. Z czasem z tej wędrówki wyłonił się konkretny cel: skompletowanie Korony Gór Polski. Był to projekt ambitny, choć wymagający przede wszystkim determinacji, dobrych kanapek na drogę i niezachwianej wiary w rozkłady jazdy lokalnych autobusów.

Potem przyszedł czas na kolejne wyzwania. Zaczęłam zdobywać najwyższe szczyty poszczególnych krajów Europy – trochę jak kolekcjonowanie magnesów na lodówkę, tylko z zadyszka, ciężkim plecakiem i zdecydowanie mniej eleganckimi zdjęciami.

Gdy więc kilka lat później wyładowałam na stałe na antypodach – na najniższym i najbardziej płaskim kontynencie naszej planety – wydawało się, że trudno będzie tu znaleźć podobny górski projekt. Australia kojarzy się przecież raczej z pustyniami, buszem i bezkresnymi równinami niż z ambitną turystyką wysokogórską.

Mimo to szybko zaczęłam przeglądać mapy. Lista najwyższych punktów poszczególnych stanów i terytoriów powstała wła-

ściwie sama. Dopiero później dowiedziałam się, że funkcjonuje ona pod nazwą State8.

Na pierwszy rzut oka wyglądała dość niepozornie. Najwyższy z tych szczytów – Mount Kosciuszko – wznosi się zaledwie nieco ponad dwa tysiące metrów. Co więcej, miałam go już na koncie. Weszłam tam kilka lat wcześniej podczas urlopu w Australii.

Pamiętam, że wtedy pomyślałam: „Góry? Raczej pagórki, na które wchodzi się w klapkach”. I rzeczywiście – na popularnym szlaku można spotkać turystów w japonkach, zwanych tutaj, ku konsternacji innych anglojęzycznych nacji, *thongs*. Jak bardzo się myliłam, zrozumiałam dopiero później.

Od tropikalnych dżungli Queensland, przez bezdroża Outbacku nieoznaczone na mapach, aż po dziką Tasmanię, gdzie w ciągu jednego dnia można doświadczyć czterech pór roku – Australia potrafi wystawić turystę na próbę.

Szybko okazało się, że wyzwanie State8 wcale nie polega na wysokości szczytów. Prawdziwym przeciwnikiem są ogromne odległości, trudna logistyka, brak szlaków, nieprzewidywalna pogoda i przyroda, która nie zawsze jest przyjaźnie nastawiona do człowieka. Każdy wierzchołek oznacza nowy region, nową przygodę i zupełnie inne warunki. Czasem piękne. Czasem absurdalne.

## Mount Bogong – najwyższy w Wiktorii

Na pierwszy ogień wybrałam **Mount Bogong (1986 m)** – najwyższy szczyt stanu Wiktorii i drugi co do wysokości punkt na całej liście State8. Naiwnie założyłam, że skoro zaczynam od jednego z wyższych, później będzie już tylko łatwiej.

Bazą wypadową zostało niewielkie miasteczko **Tawonga South**, położone u podnóża Australijskich Alp. Stamtąd do początku szlaku przy Mountain Creek Campground jest zaledwie kilkanaście kilometrów.



Widok na Mt Kosciuszko (w głębi, po prawej) z grani Main Range.

Sam kemping znajduje się na wysokości około 600 metrów i jest utrzymywany przez Alpejski Park Narodowy. To jedno z tych miejsc, które w Australii potrafią zaskoczyć europejskiego turystę – darmowe pole namiotowe w środku dzikiej przyrody, z minimalną infrastrukturą i ogromną przestrzenią wokół. Na Bogong prowadzą dwa główne szlaki: **Staircase Spur** i **Eskdale Spur**.

Początkowo biegną wspólnie wzdłuż drogi Mountain Creek Track, pozwalając nogom po woli wejść na obroty. Teoretycznie ten fragment można pokonać samochodem terenowym, ale – jak to w Australii – wszystko zależy od pogody i pory roku. Gdy Staircase Spur odbija w prawo, żarty się kończą. Zaczynają się „schody” – strome podejście przez las eukaliptusowy, który w wyższych partiach przechodzi w powykrecany, niemal baśniowy las eukaliptusa śnieżnego.

W połowie drogi stoi niewielka chata **Bivouac Hut**. Znajduje się tam zbiornik na deszczówkę i charakterystyczna australijska toaleta typu *drop toilet*. Wtedy jesz-

cze nie wiedziałam, że takie przybytki można znaleźć w miejscach naprawdę bardzo odległych od cywilizacji. Wyżej krajobraz zaczyna przypominać łagodniejsze partie Alp lub nasze Tatry Zachodnie. Otwierają się widoki, las rzednie, a zbocza stają się bardziej trawiaste.

Sam wierzchołek okazał się jednak zaskakujący. Jest rozległy i raczej płaski – bardziej przypominający wyżynę niż klasyczny szczyt. Dominuje na nim kamienny kopiec – *cairn*. Oraz muchy. I to w liczbie, którą można by uznać za biblijną plagę.

Podejście na szczyt zajęło nam prawie cztery godziny. Zejście przez Eskdale Spur jest łagodniejsze, a po drodze znajduje się kolejna chata – **Mitchell Hut** – z miejscem do biwakowania i zbiornikiem na wodę. Całość zamknęła się w około ośmiu godzinach marszu.

## Mount Bimberi – tam, gdzie kończy się asfalt

Kolejnym celem był **Mount Bimberi (1913 m)** – najwyższy punkt Australijskiego Terytorium Stołecznego. Wiele osób kojarzy historię Canberra – stolicy Australii wybudowanej jako kompromis między Sydney a Melbourne. Mniej znany jest fakt, że Canberra wraz z okolicą tworzy osobną jednostkę administracyjną – ACT. Mount Bimberi leży właśnie na granicy ACT i Nowej Południowej Walii. Cywilizacja kończy się tu szybciej niż asfalt. Do początku szlaku prowadzi około 35 kilometrów drogi gruntowej. Najpierw Tantaranga Road, potem Pocket Saddle Road, aż do niewielkiego parkingu przy zamkniętej bramie.

Gdy dotarliśmy tam wczesnym rankiem pod koniec marca, przywitały nas dziesiątki kangurów uprawiających poranną gimnastykę oraz... gruba warstwa szronu na trawie. Trasa początkowo prowadzi drogą przeciwpowodziową, a potem coraz bardziej zarosniętym traktem. Po drodze mija się historyczną chatę **Oldfields**

**Hut**, gdzie część turystów decyduje się na nocleg.

Ostatnie kilometry to już klasyczny australijski **bushbashing** – przedzieranie się przez krzaki, wysoką trawę i niemal niewidoczną ścieżkę. Jedyną wskazówką są kopczyki kamieni. Na szczycie znajduje się punkt triangulacyjny i rozległa panorama dzikich gór. Stojąc tam, naprawdę czuć, że jest się daleko od świata.

## Bartle Frere – jadowity strażnik tropików

Zimą tego samego roku namówiłam moją niczego niepodjętą przyjaźniokę E. na wyprawę na **Bartle Frere (1622 m)** – najwyższy szczyt stanu Queensland.

Nazwa tej góry brzmi dla polskiego ucha dość egzotycznie i rzeczywiście pochodzi z czasów kolonialnych. Podczas wyprawy eksploracyjnej w 1873 roku nadano ją na cześć ówczesnego prezesa Królewskiego Towarzystwa Geograficznego.

Choć wysokość 1622 metrów nie robi szczególnego wrażenia – to zaledwie nieco więcej niż nasza Śnieżka – Bartle Frere ma jedną cechę, która szybko studzi optymizm: ogromne przewyższenie. Szlak zaczyna się bowiem bardzo nisko, w wilgotnym tropikalnym lesie, a różnica wysokości wynosi prawie **1500 metrów**.

To także góra o dość odstraszającej reputacji. Wierzchołek niemal zawsze spowity jest mgłą, a opady należą tu do codzienności. Ścieżka często zamienia się w błotnistą zjeżdżalnię, a Bartle Frere regularnie pojawia się w statystykach górskich wypadków. Szczyt słynie jednak jeszcze z jednego powodu: **pijawkę**. Podczas zupełnie innej wyprawy jedna ze zdobywczyń State8 opowiadała mi historię, która na długo zapadła w pamięć. Według niej pijawka na tym szlaku wpełzała jej... na gałkę oczną. Nawet jeśli była to tylko lekko podkoloryzowana opowieść, skutecznie działała na wyobraźnię.

Wieczorem przed wyprawą siedzieliśmy w niewielkiej pizzerii w Innisfail, dopracowując plan na następny dzień. Ściany lokalu zdobily okazałych rozmiarów czaszki krokodyli. Jednak to nie krokodyl – nazywane przez Australijczyków pieszczotliwie *salties* – miały okazać się najbardziej pamiętnym elementem tej wyprawy.

Wiedząc, że czeka nas długi dzień, wyruszyliśmy przed świtem z parkingu przy **Josephine Falls**. Początek trasy był przyjemny: szeroka ścieżka prowadząca przez tropikalny las i łagodnie wznoszący się teren. Dopiero za potokiem **Majuba Creek** zaczęło się właściwe podejście. Szlak piął się stromo przez gęsty las deszczowy, splecione korzeniami i lianami. Momentami było tak stromo, że korzenie drzew służyły nam jako naturalne poręczce.

Każdy kilometr oznaczony jest markerem. Podobno trasę odmierzano kiedyś sznurkiem – musiała to być jednak gumka, i to solidnie rozciągliwa, bo im wyżej byliśmy, tym kolejne markery wydawały się coraz bardziej odległe. Obie byłyśmy w dobrej formie i szybko zdobywałyśmy wysokość. Aż nagle – może dwa metry przed nami – na środku ścieżki coś się poruszyło.

Przy naszej, przyznając, raczej ograniczonej wiedzy z zakresu „serpentologii”, wyglądało to dokładnie jak **eastern brown snake** – jeden z najbardziej jadowitych węży świata. Co gorsza, wąż ani myślał się usuwać. Uniósł głowę i przyjął postawę, która jednoznacznie sugerowała gotowość do ataku. Cofnęliśmy się kilka kroków i zaczęliśmy robić jak najwięcej hałasu, licząc na to, że uda się go przepłoszyć. Efekt był dokładnie odwrotny. Jadowity strażnik zaparł się na ścieżce jakby miał za zadanie kontrolować bilety na wejściu. Obejście bokiem nie wchodziło w grę – gęsta roślinność skutecznie uniemożliwiała jakiegokolwiek manewry. Wycofałyśmy się więc kawałek niżej, usiadłyśmy na drugie śniadanie i... czekałyśmy.



Ścieżka trawersująca Mt Doris, w głębi Mt Ossa.

# góór Australii

Po dłuższym czasie – wystarczająco długim, by poważnie nadwyrężyć nasze zapasy jedzenia – wąż w końcu uspokoił się i odpetził w krzaki. Dopiero wtedy ruszyliśmy dalej. Ostatni fragment trasy prowadził przez skalne rumowisko z łańcuchami i drabinkami. Na wierzchołku znalazłam się po około sześciu godzinach marszu. Widoki były raczej skromne – szczyt jest prawie całkowicie zarośnięty – ale sama droga na górę pozostaje jedną z najbardziej pamiętnych w całej Australii.

## Mount Ossa – dach Tasmanii

Wielu Australijczyków jest przekonanych, że najwyższym szczytem Tasmanii jest **Cradle Mountain**. W rzeczywistości królową tej wyspy jest **Mount Ossa (1617 m)**, ukryta głęboko w Parku Narodowym Cradle Mountain – Lake St Clair.

Ta izolacja sprawia, że wielu turystów sądzi, iż jedyną możliwością zdobycia Ossa jest przejście słynnego **Overland Track** – 65-kilometrowego trekkingu przez najwyższe partie parku. Można jednak podejść także inną drogą – **Arm River Track** – choć w praktyce przypomina to raczej maraton.

Po nieludzkim wczesnym pobudce ruszyłam z Mole Creek. Po kilkudziesięciu kilometrach asfaltu skręcałam w drogę gruntową prowadzącą w głąb lasu. Australijczycy traktują takie drogi jak codzienność. Dla mnie wciąż są one lekkim wyzwaniem. Po kilkunastu kilometrach dotarłam na niewielki parking na wysokości około 740 metrów. Już pierwsze kilometry szlaku dały się we znaki – ścieżka stromo wspiniała się przez wilgotny las. Na jednym z drewnianych pomostów stanęłam jednak jak wryta. Pod deskami, zwinięty w idealną czarną spiralę, spał dorodny **tiger snake**.

Nawet nie drgnął na dźwięk moich kroków. Licząc na to, że

w chłodnym porannym powietrzu nie jest jeszcze zbyt aktywny, zebrałam się na odwagę i przesłam nad nim. Na szczęście nie protestował. Po 12 kilometrach dotarłam do **New Pelion Hut** – jednego z głównych schronisk na trasie Overland Track. Moje pierwsze wrażenie było dość zaskakujące. Przed schroniskiem rozciągała się ogromna, płaska przestrzeń.

Przez chwilę pomyślałam nawet: czy ja w ogóle jestem w górach? Chwilę później krajobraz zaczął jednak odsłaniać swój urok. Z mgły zaczęły wyłaniać się urwiska Mount Oakleigh, a drewniana weranda schroniska skrzypiała pod stopami turystów przygotowujących poranne śniadanie. Nie było jednak czasu na długie kontemplacje. Po krótkiej przerwie ruszyłam dalej, w stronę **Pelion Gap**. Stamtąd odbiłam w kierunku szczytu.

Ostatnie kilometry prowadziły przez jeden z najpiękniejszych górskich krajobrazów, jakie widziałam w Australii. Zielone zbocza wyglądały niemal jak starannie zaprojektowany ogród: kamienne ścieżki, niskie krzewy i płyty trawy przypominające alpejskie hale. Na wierzchołku licznik pokazał **19,5 km od startu**. Powrót tą samą drogą oznaczał niemal **40 kilometrów marszu w jeden dzień**. Technicznie mniej niż maraton. Ale nogi miały w tej sprawie zupełnie inne zdanie.

## Mount Kosciuszko – najwyższy, najbardziej znany... i najbardziej mylący

We wstępie wspomniałam, że **Mount Kosciuszko (2228 m)** miałam już kiedyś na koncie. Tamto wejście – szybkie „tam i z powrotem” z Charlotte Pass – było jednak raczej turystycznym spacerem niż prawdziwą górską przygodą.

A przecież to najwyższy szczyt nie tylko Nowej Południo-

wej Walii, ale całej Australii. Postanowiłam więc wrócić tu jeszcze raz – tym razem w bardziej „honorowy” sposób. Najlepiej symbolicznie. Na **Australia Day**. Zaplanowałam długą trasę zaczynającą się w **Thredbo**. Wyruszyłam bardzo wcześnie rano, zanim temperatura zdążyła przekroczyć zapowiadane trzydzieści stopni.

Pierwszy odcinek prowadzi stromym zboczem do górnej stacji wyciągu **Eagles Nest** – najwyższej położonej restauracji w Australii. Większość turystów dociera tu wyciągiem krzeselkowym, oszczędzając nogi. Ja postanowiłam zacząć klasycznie – od samego dołu. Po około godzinie i piętnastu minutach marszu minęłam stację wyciągu. Dalej szlak łagodnie i prowadzi przez charakterystyczny dla australijskich Alp krajobraz torfowisk, alpejskich łąk i porożrzucanych głązów.

Po drodze znajduje się punkt widokowy na **Cootapatamba Lake** – najwyższe położone jezioro w Australii. Po dziesięciu kilometrach szlak osiąga **Rawson Pass**. To miejsce ma jeszcze jedną osobliwość: znajduje się tu najwyższe położona publiczna toaleta w całym kraju. Dalszy fragment prowadzi łagodnym trawersem na wierzchołek.

Na szczycie, oznaczonym punktem triangulacyjnym i tablicą informacyjną, pozwoliłam sobie na chwilę dumy – w końcu to góra nazwana przez Polaka. Pierwszym zdobywcą w 1840 roku był **Paweł Edmund Strzelecki**, który uznał, że jej kształt przypomina krakowski Kopiec Kościuszki. Do dziś pozostaje tajemnicą, z której strony patrzył. Tego dnia nie poprzestałam jednak na jednym wierzchołku.

Zamiast wracać tą samą drogą, ruszyłam dalej granią **Main Range**, schodząc do **Blue Lake** i **Hedley Tarn**, a następnie przez Charlotte Pass wróciłam do sta-

tem do Thredbo. W sumie wyszło **niemal czterdzieści kilometrów i dwanaście godzin marszu**.

## Mount Woodroffe – niedostępne serce Outbacku

Jeśli Mount Kosciuszko jest najbardziej znanym szczytem Australii, to **Mount Woodroffe (1435 m)** należy do najbardziej niedostępnych. Leży on na terytorium **Anangu Pitjantjatjara Yankunytjatjara (APY)** – autonomicznym obszarze rdzennych mieszkańców Australii, obejmującym około dziesięć procent stanu Australia Południowa.

Wstęp na ten teren jest możliwy wyłącznie po uzyskaniu specjalnego pozwolenia. Jeszcze kilka lat temu niewielka firma turystyczna organizowała raz w roku wyprawę na szczyt. Do jednej z takich ekspedycji dołączyłam. Nasza grupa liczyła około piętnastu osób.

Transport terenówkami z Yulary zajął kilka godzin jazdy przez bezdroża. Noclegi spędzaliśmy w obozie niedaleko podnóża góry. Spaliśmy w **swags** – charakterystycznym australijskim wynalazku, który nadal trudno mi w pełni zrozumieć. To coś pomiędzy śpiworem a namiotem, ciężkie jak pół plecaka, a mieszczące dokładnie jedną osobę. W nocy słychać było wycie dingo, a w okolicznym buszu krążyły dzikie wielbłądy. Temperatura po zachodzie słońca spadała gwałtownie, ale mimo wszystko był tu jeden luksus: **prysznic**.

Trzeba było co prawda samodzielnie zagrzać wodę w wiadrze na ognisku i zanieść ją do prowizorycznej kabiny, ale na outbackowe warunki było to niemal spa. Podejście na szczyt odbywało się na własną rękę. W przeddzień organizatorzy podwieźli nas do podnóża góry, żebyśmy mogli zaplanować trasę. Następnego dnia o świcie każdy ruszył w swoją stronę.

Szlak oczywiście nie istnieje. Podejście prowadziło przez luźne czerwone kamienie i kępy **spinifexu** – kolczastej rośliny, której ostrość trudno opisać słowami. To właśnie wtedy po raz pierwszy zrozumiałam, że powiedzenie „w Australii wszystko próbuje cię zabić” nie dotyczy tylko zwierząt. Rośliny też mają w tej konkurencji spore osiągnięcia. Na szczyt dotarłam po około półtorej godziny. Początkowo wierzchołek spowiadała niska chmura, ale z czasem krajobraz zaczął się odsłaniać. Na horyzoncie pojawiły się charakterystyczne sylwetki monolitów – **Mount Conner**, a daleko w oddali nawet **Uluru**.

## Mount Meharry – długa droga na szczyt

Kolejnym celem był Mount Meharry (1249 m) – najwyższy szczyt Australii Zachodniej. Choć sama góra nie jest szczególnie wymagająca, dotarcie do niej wymaga sporej determinacji. Najpierw lot do **Port Hedland**, potem kilkaset kilometrów jazdy przez pustynny



Autorka na Mount Meharry – najwyższym szczycie Australii Zachodniej



Na wierzchołku Mt Kosciuszko – najwyższym szczycie Nowej Południowej Walii i całej Australii.

krajobraz, nocleg w klasycznym outbackowym **roadhouse**, a następnie kolejne godziny na drogach gruntowych.

W końcu droga skręca w kierunku góry. Do pewnego miejsca można podejść samochodem z napędem 4x4. Dalej zaczyna się stromy podjazd po luźnym łupku. Na sam szczyt można wjechać – ale wymaga to prawdziwych umiejętności terenowych. Ja zaparkowałam samochód i resztę drogi pokonałam pieszo. Podejście zajęło nieco ponad godzinę.

Na wierzchołku znajduje się klasyczny zestaw: kamienny kopiec, punkt triangulacyjny, księga wpisów oraz tablica informacyjna. Widoki nie są spektakularne w alpejskim sensie. Ale robią wrażenie swoją skalą. Aż po horyzont ciągną się kolejne pasma wzgórz w odcieniach ochry, rdzy i brązu. Przez cały dzień nie spotkałam ani jednej osoby.

## Mount Zeil – trawa, która chce cię zabić

Najtrudniejszy szczyt z całej listy State8 czekał jednak dopiero na końcu. **Mount Zeil (1531 m)** – najwyższy punkt Terytorium Północnego – leży w odległym paśmie **MacDonnell Ranges**. Nie prowadzi na niego żaden szlak. Do jego podnóża można dotrzeć tylko nielicznymi drogami przez tereny hodowlane.

Tym razem towarzyszył mi mój chłopak D., dla którego była

to pierwsza poważna wyprawa górską. Brak szlaku oznaczał jedno: **powolne poruszanie się w terenie**. Postanowiliśmy więc rozłożyć wyprawę na dwa dni i zabrać sprzęt biwakowy. Już pierwsze godziny marszu pokazały, że nie będzie łatwo.

Zbocza góry pokryte są gęstymi kępami **spinifexu**, który D. bardzo szybko ochrzcił mianem *assassin grass* – „trawy-mordercy”. Kolce przebijają spodnie, stuptuty, a nawet buty. Najlepiej jeszcze odłamać się i zostać w ciele ofiary. Po siedmiu godzinach marszu pokonałszy zaledwie siedem kilometrów. Zdecydowaliśmy się rozbić namiot na niewielkiej przełęczce. Rano ruszyliśmy dalej – tym razem na lekko. Ostatnie cztery kilometry zajęły nam kolejne dwie godziny. Na wierzchołku czekał niewielki kopiec kamieni i instalacja z anteną radiową. Zapewniała ona może metr kwadratowy cienia – luksus w temperaturze przekraczającej czterdzieści stopni.

Widok ze szczytu był jednak wart wysiłku. Wokół ciągnęła się skalista grań **MacDonnell Ranges**, a w oddali majaczyły kolejne szczyty. W księdze wpisów ostatnie nazwiska pochodziły sprzed ponad dwóch tygodni. Jedno z nich należało do osoby, którą spotkałam kilka miesięcy wcześniej na Mount Woodroffe. To chyba najlepiej pokazuje, jak niewielu ludzi dociera na ten szczyt.

Urszula Jelen



Grań szczytowa Mt Zeil, w oddali Haasts Bluff, Mt William i Mt Edward

cji wyciągu i zesłałam z powro-

# Nowa droga startowa i więcej lotów do USA

- Cały czas rozmawiamy z PLL LOT - naszym narodowym przewoźnikiem o uruchomieniu z Krakowa następnych bezpośrednich połączeń do USA - mówi Łukasz Strutyński, prezes Kraków Airport, z którym rozmawia Jan Głąbiński.

**- Zapadła w końcu - po wielu latach starań i oczekiwań - decyzja środowiskowa o budowie nowej drogi startowej w Kraków Airport. Kiedy zatem nastąpi symboliczne wbicie pierwszej łopaty?**

- To bardzo dobre pytanie, choć odpowiedź na nie nie jest prosta. Jesteśmy teraz na etapie po wydaniu decyzji środowiskowej. Mimo że ma ona rygor natychmiastowej wykonalności, wciąż spodziewamy się odwołań. Przed nami aktualizacja projektu, jego dostosowanie do zapisów liczącej prawie 300 stron decyzji, uzyskanie pozwolenia na budowę, wybór wykonawcy i dopiero wtedy będzie można wbici symboliczną łopatę. Ostrożnym terminem zakończenia tej inwestycji jest 2032 r. Na decyzję środowiskową czekaliśmy 10 lat. Cieszymy się, że została wydana, zrobimy wszystko, by jak najszybciej rozpocząć budowę, ale zdajemy sobie sprawę, że będzie to długotrwały i skomplikowany proces.

**- Zwłaszcza że ruch w podkrakowskim porcie lotniczym cały czas rośnie. Miniony rok zakończył się wynikiem ponad 13 mln pasażerów.**

- W ubiegłym roku Kraków Airport rozwijał się najszybciej wśród lotnisk w Unii Europejskiej w swojej kategorii, czyli portów obsługujących od 10 do 25 milionów pasażerów rocznie. Potwierdziła to już oficjalnie Europejska Rada Portów Lotniczych (Airports Council International Europe). Początek roku również mieliśmy bardzo dobry. Co prawda pozycję lidera za styczeń odebrała nam Malta, ale tylko nieznacznie nas wyprzedziła.

**- Tymczasem sytuacja geopolityczna na Bliskim Wschodzie powoduje, że loty w tamtym kierunku świata są odwoływane, także z krakowskiego lotniska.**

- Obserwujemy to z wielkim niepokojem, choć mamy nadzieję, że te połączenia powrócą do naszej siatki. One nie zniknęły - są po prostu na razie zawieszane. To decyzje należące do linii lotniczych. W dłuższej perspektywie mocno niepokoją rosnące koszty paliwa lotniczego. Pomimo tej sytuacji w krakowskim porcie jesteśmy optymistami i szacujemy, że 2026 r. zamkniemy może nawet wynikiem 15 mln pasażerów. Potencjał, jaki mamy w Kraków Airport, potwierdzają nasi przewoźnicy, którzy bazują tu swoje samoloty, zwiększając ich liczbę w siatce letniej, która zaczęła obowiązywać od weekendu 28-29 marca.

**- Jaka grupa osób najczęściej wybiera loty z Kraków Airport?**

- Obserwujemy ciekawą zmianę po COVID-19. Przed pandemią struktura pasażerów wyglądała tak, że ponad 60 procent stanowili turyści, a 40 procent mieszkańcy szeroko pojętego naszego regionu. Obecnie jest odwrotnie: 70 proc. to mieszkańcy naszego regionu i sąsiednich województw.

**- W tych 70 procentach, o których wspomina pan prezes, są mieszkańcy Podhala i chętnie**

**korzystają z bezpośrednich połączeń transatlantycznych oferowanych przez naszego narodowego przewoźnika.**

- W sezonie letnim 2026 r. nastąpi intensyfikacja tych połączeń. Polecimy bezpośrednio PLL LOT do Nowego Jorku raz w tygodniu, a liczba połączeń do Chicago zostanie zwiększona nawet do pięciu operacji tygodniowo. Oczywiście cały czas rozmawiamy z narodowym przewoźnikiem o intensyfikacji już istniejących oraz uruchomieniu kolejnych

dla wielu pasażerów taką namiastką ojczyzny w powietrzu i za wielką wodą. Nasz narodowy przewoźnik otworzył niedawno w Chicago salon biznesowy z wieloma polskimi akcentami. Natomiast przewoźnicy amerykańscy nastawiają się na nieco innego klienta niż Polonia - kierują swoją ofertą do Amerykanów, którzy są w jakiś sposób przywiązani do podróżowania swoimi narodowymi liniami i chcą zwiedzić turystycznie nie tylko Polskę, ale w ogóle Europę. To

szym lotniskom regionalnym, takim jak nasze, lepsze perspektywy wzrostu i współpracy z PLL LOT. Już ten rok to rekordowy wzrost oferty LOT na poziomie 44 procent. Tego lata po raz pierwszy bezpośrednio z Małopolski na pokładzie LOT-u dostaniemy się do Rzymu, Barcelony i Madrytu. Ciekawie zapowiada się też połączenie z Gdańskiem, które będzie obsługiwane siedem dni w tygodniu przez Boeinga 737 MAX. Będzie to powrót PLL LOT do bezpośredniego



Mapka bezpośrednich połączeń z Balic zawiera aż 173 połączenia do 119 miast w 39 państwach.

bepośrednich połączeń do USA. Z naszych obliczeń wynika, że osoby, które latają z Kraków Airport do Stanów przez różne huby, to ponad 260 tysięcy pasażerów. Jest zatem o kogo walczyć.

**- Przed pandemią American Airlines zapowiedziało bezpośrednie loty do Krakowa, a bilety były nawet w sprzedaży. Wyglądało to bardzo optymistycznie, bo wielkie odrzutowce dwóch różnych linii lotniczych miały latać z Małopolski do Ameryki Północnej codziennie. Czy jest szansa na powrót Amerykanów do Krakowa?**

- Jesteśmy w kontakcie z przewoźnikami z USA, ale widzimy też pewne zmiany na rynku amerykańskim. Mamy również świadomość, że PLL LOT są

częsty model podróżowania: poświęca się więcej czasu, aby zobaczyć nasz kontynent szerzej. Oczywiście jesteśmy przekonani i bardzo w to wierzymy, że w pewnej perspektywie czasowej linie lotnicze z USA uzupełnią ofertę bezpośrednich połączeń.

**- Z drugiej strony PLL LOT mocno rozwija się w Kraków Airport.**

- Zgadza się. Pojawiają się nowe samoloty, co zwiększa dostępność miejsc dla pasażerów. Docelowo już od 2027 r. narodowy przewoźnik będzie dysponował zupełnie nowym typem maszyny w swojej flocie - będzie to Airbus A220, który zabierze na pokład więcej osób niż obecnie wykorzystywane Embraery. Dla nas to same korzyści, gdyż daje to więk-

połączenia między Małopolską a Pomorzem. Na tej trasie cały czas obecny jest także Ryanair.

**- Dla Kraków Airport, któremu patronuje Jan Paweł II, ważnym pasażerem jest również ten z segmentu tzw. turystyki religijnej. Jakie działania podejmujecie w tej perspektywie?**

- W siatce letniej wracają - po przerwie zimowej - bezpośrednie loty do Lourdes. To lotnisko oddalone zaledwie kilka minut jazdy samochodem od słynnego sanktuarium. Z Krakowa dotrzemy też w kilka godzin do Lizbony, co daje możliwość nawiedzenia sanktuarium w Fatimie. Do dyspozycji mamy również połączenia do Rzymu. Prowadzimy



**- Zachęcam do korzystania z bezpośrednich połączeń z Kraków Airport - mówi prezes Łukasz Strutyński.**

rozmowy z portami lotniczymi związanymi z wymienionymi przeze mnie miejscami, m.in. Lourdes, na temat tego, jak jeszcze lepiej skoordynować ruch w sektorze turystyki religijnej i jak zacieśnić współpracę. Widzimy w tym ogromny potencjał i chcemy o tych pasażerów - często wymagających nieco innej obsługi - zadbać w sposób szczególny.

**- Nie tylko Polacy stanowią pasażerów z segmentu religijnego. Wiele osób przylatujących do Krakowa odwiedza sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie - szczególnie często czynią to obecnie Francuzi.**

- Rzeczywiście obserwujemy to w Kraków Airport. W grudniu 2024 roku podpisaliśmy list intencyjny z Instytutem Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II, czego efektem była wystawa na terminalu pokazująca podróż naszego Patrona. 1 kwietnia odbyło się otwarcie tegorocznej wystawy pt. „Do Ciebie wołam, człowieku”. Ekspozycję będzie można oglądać na kładce terminala. Ponadto Instytut - przy naszym wsparciu - wydał w kilku wersjach językowych przewodnik po Małopolsce szlakiem Jana Pawła II.

Chciałbym też podkreślić bardzo dobrą współpracę z naszymi kapelanami. Obecnie funkcję tę sprawuje ks. Mieszko Ćwiertnia. Nasza kaplica zawsze jest dostępna dla grup pielgrzymkowych, a nabożeństwa są tam odprawiane regularnie.

**- Rozmowę prowadzimy w wyjątkowym miejscu. Z okien gabinetu prezesa widać wiele samolotów, panuje ciągły ruch. Czy też fakt, że pasażerowie od 1 maja zyskają upragnioną dodatkową przestrzeń.**

Rzeczywiście tak się stanie - za sprawą zagospodarowania dawnego terminala cargo na terminal pasażerski, który będzie uzupełnieniem obecnie funkcjonującego. Zyskamy dodatkowo sześć gate'ów i wygodne poczekalnie dla pasażerów odlatujących poza strefę Schengen. To inwestycja, która pozwoli zwiększyć przepustowość lotniska o ok. 1,5-2 mln pasażerów rocznie odlatujących z Kraków Airport. Sama godzinowa przepustowość odlotowa zostanie zwiększona z 1820 do 2700 pasażerów na godzinę - to wzrost o blisko 50%.

Równocześnie rozpoczynamy rozbudowę terminalu od strony zachodniej, co już w 2029 r. pozwoli nam zwiększyć przepustowość lotniska do 16 mln pasażerów rocznie, a po zakończeniu całej inwestycji - czyli po rozbudowie od strony wschodniej w 2031 r. - będziemy mogli obsługiwać rocznie w komfortowych warunkach ok. 20 mln pasażerów. Ponadto obecne biura zarządu, gdzie teraz rozmawiamy i mamy ten piękny lotniczy widok, także oddamy w przyszłości do dyspozycji pasażerów, ponieważ właśnie tutaj zarezerwowane jest miejsce na kolejny terminal pasażerski.

Zachęcam do korzystania z Kraków Airport i do zobaczenia w naszym porcie! Rozmawiał: Jan Głąbiński



SOBOTA • 11 kwietnia

TVP 1

04:55 Wykrywacz kłamstw - magazyn
05:15 Pytanie dnia - rozmowa
05:35 Reporterzy - magazyn
05:50 Oko na świat - magazyn
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra - magazyn
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:55 Ranczo - serial kom., 2006
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
10:55 Ojciec Mateusz - serial krym.
11:50 Gwiazdy w południe - Sultani westernu - kom., USA, 1991
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
15:00 Sanatorium miłości - reality show

TVP 2

05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:30 Super Gary. Gotuj z Bosacką! - program rozrywkowy
12:10 Program
13:05 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
16:20 Na dobre i na złe - Dyżur na intensywnej terapii - serial, Polska, 2026



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Ojciec Mateusz - serial krym.
18:25 Przed ekranem
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport
20:15 Pogoda
20:25 Komisarz Alex - serial krym.
21:25 Hit na sobotę - Skyfall - sens., Wlk. Bryt., USA, 2012
23:55 Replikant - fab., USA, 2001
01:50 Wyrwa - fab., Polska, 2023
03:35 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny



17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Słowo na niedzielę - rozmowa
19:00 Informacje kulturalne - magazyn
19:25 Rodzinka.pl - serial kom.
20:30 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
22:50 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny
23:45 Kino relaks - Miłość i turbulencje - komedia romant., Franc., 2013
01:35 Nocny patrol - fab., USA, 2019
03:30 Akcyjowa 38 - serial kostiumowy

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - 26-letni Jarek jest przystojnym strażakiem. Zaczyna pracę jako striptizer w Warszawie.
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
13:30 Igrając z ogniem - film rodzinny, USA, 2019
15:40 Vabank II czyli riposta - kom., Polska, 1984
17:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
19:00 Fakty
19:25 Mam talent - program rozrywkowy
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Mam talent - program rozrywkowy



22:20 Narodziny gwiazdy - obycz., USA, 2018. Jackson Maine (Bradley Cooper) był niegdyś wielką gwiazdą muzyki country, teraz jego kariera przygasa. Pewnego dnia mężczyzna poznaje utalentowaną piosenkarkę Ally (Lady Gaga) i postanawia pomóc jej wspiąć się na szczyt.
00:55 Annabelle wraca do domu - horror, USA, 2019
03:05 Uwaga! - program interwencyjny
03:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:50 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada
05:15 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
11:30 Ewa gotuje! - Dzisiaj Ewa Wachowicz zaparzy herbatę. Niby prosta rzecz, dziś wręcz banalna, ale w PRL-u nie było to takie oczywiste!
12:00 Rolniczy - serial dok.
13:05 Vaiana: Skarb oceanu - anim., USA, 2016
15:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy
17:30 Awantura o kasę - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowa Jarosława Gułaj
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf



22:00 XXX: Następny poziom - sens., USA, 2005. Radykalny odłam rządu niezadowolony z polityki głowy państwa podejmuje plan zlikwidowania Prezydenta Stanów Zjednoczonych. Tylko dwóch ludzi może powstrzymać totalny chaos...
00:05 Rytuał - sens., USA, Węgry, Włochy, 2011. Dramat egzorcystów pokazany z punktu widzenia sceptycznie nastawionego studenta seminarium, Michaela Kovaka (Colin O'Donoghue).
02:45 Jutro będzie futro 2 - kom., USA, 2015
04:55 Disco Gramy - program muzyczny
05:40 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:15 Ludzie Wisły - dramat, Polska, 1938
08:45 Co nam w duszy gra - Duety miłosne - widowisko
09:50 Kolekcja - Grupa - felieton
10:10 Dokument tygodnia - Kim Nowak - buntownicza z Hollywood - dokument, Francja, 2021
11:15 Z biegiem lat, z biegiem dni - serial, Polska, 1980
13:00 80. urodziny mastry Agnieszki Duczmal - koncert, 2026
14:45 Wspinaczka Duczmal - reportaż
15:15 Na zawsze melomani - dokument, Polska, 2022
16:50 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska - magazyn
17:30 Retro kino - Cztery batów - fabularny, Francja, 1959



19:20 Dzień z życia artysty - Adam Nowak - magazyn
20:00 Bilet do kina - Kuchenna rewolucja - czarna komedia, USA, 2023
21:50 Klub Jazzowy - Kratisa Q - koncert, 2025
23:00 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu - Silent Twins
23:10 Wieczór kinomana - Silent Twins - fab., Polska, Wlk. Bryt., 2022
01:15 Dobry tytuł - magazyn literacki
01:55 Kino nocne - Strzępy - dramat, Polska, 2022
03:35 80. urodziny mastry Agnieszki Duczmal - koncert, 2026
05:15 Teledyski - program muzyczny

TV Puls

06:00 Nash Bridges - W windzie zamaskowany mężczyzna zabija pięć osób, pozostawiając przy życiu jedynie reporterkę telewizyjną.
07:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Ben próbują uratować mężczyznę z samochodu pędzącego prosto na inny wypadek drogowy. Niestety nie udaje im się to na czas.
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
09:25 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia - Wojciech Cejrowski stara się znaleźć odpowiedź na pytanie, dlaczego etiopskie ludy tak licznie zamieszkują jałową, wysuszoną pustynną ziemie, oddzieloną wysokimi górami od reszty świata.
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument



20:00 Elita zabójców - akcja, USA, Australia, 2011. Platny zabójca Danny (Jason Statham), były komandos wraca do akcji, gdy jego przyjaciel Hunter (Robert De Niro) zostaje porwany przez szajkę z Omanu...
22:15 Olimp w ogniu - akcja, USA, 2013. Biały Dom zostaje zaatakowany przez koreańskich terrorystów. Główny szef agencji Secret Service, a prezydent i jego najbliżsi zostają zakładnikami.
00:30 Angielska robota - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2008
02:55 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
03:35 Dyżur - serial medyczny
04:00 Menu na miarę
05:00 Dyżur - serial medyczny

TVN 7

05:15 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los
05:45 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:40 Bugs Bunny Builders - animacja
06:55 Mój przyjaciel delfin - przygod., USA, 2011. Urzekająca opowieść o więzi między chłopcem a zwierzęciem, niesamowitej przyjaźni na całe życie. Ciepłe kino familijne dla całej rodziny!
09:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:20 Mówię Wam - talk-show
12:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
14:35 Detektywi - program kryminalny
16:35 The Floor - teleturniej
17:50 Wojownicze żółwie ninja - przygod., USA, 2014



20:00 Włoska robota - sens., USA, Franc., Wlk. Bryt., 2003. Wenecja, John Bridger (Donald Sutherland) rozmawia przez telefon ze Stellią (Charlize Theron), swoją córką, obiecując jej, że po raz ostatni podejmie się ryzykownej roboty. Wkrótce potem...
22:25 Incepcja - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2010
01:25 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
03:05 Fachowcy - program paradokumentalny
03:40 Usterka - program poradnikowy
04:15 Dorota wa urzędzi - program lifestyleowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
09:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny
09:30 A na deser... - program kulinarny
09:35 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
12:45 Goście, goście - kom., Franc., 1993
14:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
02:05 STOP Drogówka - serial policyjny
03:05 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny
10:00 Inf. dnia
10:15 Retrospekcja
10:35 Słowo życia
10:40 Polski Punkt Widzenia
11:00 Kropelka radości
12:00 Regina Coeli
12:03 Inf. dnia
12:50 Powołanie w powołaniu
12:50 Natura Obiektywem
13:20 Ocalić od zapomnienia
13:30 Msza św.
14:30 Przegład Tys. „Niedziela”
14:35 Słowo życia
14:40 Św. na każdy dzień
14:45 Jak wygrać małżeństwo?
15:00 Dzielnia niewiasta
15:15 Mateczniki Polkości
15:30 Wierze w Boga
16:00 Inf. dnia
16:10 Historia PL
17:00 Gysters
17:30 Przelamując bariery
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Manna z Nieba
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apł Jasnog.
21:20 Inf. dnia

TV Tram

09:00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny
10:00 Inf. dnia
10:15 Retrospekcja
10:35 Słowo życia
10:40 Polski Punkt Widzenia
11:00 Kropelka radości
12:00 Regina Coeli
12:03 Inf. dnia
12:50 Powołanie w powołaniu
12:50 Natura Obiektywem
13:20 Ocalić od zapomnienia
13:30 Msza św.
14:30 Przegład Tys. „Niedziela”
14:35 Słowo życia
14:40 Św. na każdy dzień
14:45 Jak wygrać małżeństwo?
15:00 Dzielnia niewiasta
15:15 Mateczniki Polkości
15:30 Wierze w Boga
16:00 Inf. dnia
16:10 Historia PL
17:00 Gysters
17:30 Przelamując bariery
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Manna z Nieba
19:45 Modlitwa z udziałem dzieci
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apł Jasnog.
21:20 Inf. dnia

NIEDZIELA • 12 kwietnia

TVP 1

05:00 Sprawdzamy - magazyn
05:25 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:55 Słowo na niedzielę - rozm.
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:30 Życie po Sanatorium miłości - reportaż
08:50 Alternatywy 4 - serial
10:00 Transmisja Mszy Świętej
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Regina Coeli, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:45 Nowe życie - Krzysztof i Inese - reportaż
13:05 BBC w Jedyńce - Ssaki - dok., Wlk. Bryt., 2024
14:15 Dom - serial, Polska, 1982
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Janusz Chabior - talk-show



18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia - rozmowa
20:05 Sport; Pogoda
20:25 Wojna zastępcza - serial
21:25 Sanatorium miłości - reality show
22:15 Sanatorium miłości. Kulisy programu - felieton
22:25 Życie po Sanatorium miłości - reportaż
22:50 Zakochana Jedynka - Listy do Julii - kom. romant., USA, 2010
00:45 Skyfall - sens., Wlk. Bryt., USA, 2012
03:10 Replikant - fab., USA, 2001
04:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026
06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial, Polska, 2026
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - program poranny
11:20 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
11:50 The Voice Kids - Przesłuchania w ciemno - widowisko muzyczne
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny



17:15 Sandokan, książę piratów - serial, Włochy, 2025
18:20 Pan Mama - „Taniec” - serial komediowy, 2026
18:55 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa, 2026
20:20 Postaw na milion - teleturniej
21:20 Kwiatki Polskie duże - widowisko publicystyczne
22:25 Gwiazdy w akcji - Wyciąg z czasem - SF, USA, 2011
00:25 Krucjata - Znak bliźniąt - serial kryminalny, Polska, 2024
01:25 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Franc., 2013
03:10 Akcyjowa 38 - serial kostiumowy

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:30 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo-rozrywkowy
12:35 Co za tydzień - program rozrywkowy
13:10 Mam talent - program rozrywkowy
15:40 Bitwa o gości - program rozrywkowy
16:45 Tajna baza - przygod., USA, 2022. Młody Charlie Kincald odkrywa tajemną siedzibę superbohatera pod swoim domem. Mówi o tym przyjaciółcom...
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda



19:45 The Traitors. Zdrzący - reality show
21:25 Kogel mogel - kom., Polska, 1988
23:40 Książę w Nowym Jorku - kom., USA, 1988. Bogaty książę przebywa w Ameryce incognito, szukając dla siebie żony. Nad jego bezpieczeństwem czuwa Semmi...
02:05 Superwizjer - magazyn reporterów
03:05 Autentyczni - program edukacyjny
03:45 Uwaga! - prog. interwenc.
04:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:50 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
05:15 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień - przegląd prasy, newsów z kraju i ze świata.
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
12:00 W głowie się nie mieści 2 - anim., USA, 2024. Railey i jej dwie najlepsze przyjaciółki, Bree i Grace właśnie otrzymały zaproszenie na obóz hokejowy, który może stać się przepustką do szkolnej drużyny...
14:05 Must Be The Music - program muzyczny
16:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
17:30 Awantura o kasę - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Sport
19:25 Pogoda
19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny



19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy
22:25 Narzeczony na niby - kom., Polska, 2018. Opowieść o sercowych perypetiach, które pokocha każdy, kto choć raz zakochał się w niewłaściwej osobie oraz ci, którzy wierzą, że o prawdziwej miłości warto walczyć, nawet jeśli zaczyna się mocno niefortunnie.
00:50 Stillwater - sens., USA, 2021
03:50 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:30 Zaśpiewajmy to jeszcze raz - Na zegarze - 1975
07:10 Rozmowy (nie)wygodne - Emilia Krakowska
07:50 Bajnutki - Dziełek z piasku - anim., Karamalne, 2026
08:00 Liturgia prawosławna w Gdańsku. Pascha
09:00 Przysłań nad Biblią
09:20 Chrystus zmartwychwstał - dokument, Polska, 2026
09:50 Zabawne ptaki - anim., Francja, 2021
10:35 Wawrzyńcowy sad - anim., Polska, 1952
11:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial komediowy
12:00 Kim Nowak - buntownicza z Hollywood - dokument, Franc., 2021
13:10 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
13:50 Gwiazda szeryfa - western, USA, 1957
15:30 Genialny barbarzyńca - dok., Polska, 2020



16:30 Dobry tytuł - magazyn literacki
17:15 Niedziela z... piosenkami Krzysztofa Klenczona - koncert
20:00 Wożąc panią Daisy - obycz., USA, 1989
21:50 Kulturalni - magazyn
22:45 Naświetlając Wuybridge'a - dokument, N. Zel., 2021
00:25 Noc krótkich filmów - Zima - film animowany
01:05 Klub Jazzowy - Kratisa Q - koncert, 2025
02:15 Kino nocne - Kuchenna rewolucja - fab., USA, 2023
03:55 Niedziela z... piosenkami Krzysztofa Klenczona
04:40 Teledyski

TV Puls

05:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
06:15 Don Matteo: Boski detektyw - serial krym. Trwają przygotowania do 40-lecia kapłaństwa don Matteo. Wśród gości są Sergio, który wychodzi z więzienia, oraz pułkownik Anceschi z córką. Święteczną atmosferę przerywa odnalezienie ciała osoby bardzo bliskiej don Matteo.
09:10 Ranczo - serial komediowy
13:10 Mój pies Artur - przygod., USA, 2024. Poruszająca opowieść o niezwykłej przyjaźni człowieka i psa, która udowodnia, że prawdziwa lojalność i odwaga nie są granic.
15:30 Asterix na olimpiadzie - kom., Franc., Niemcy, 2008
17:50 Wybuchowa para - akcja, USA, 2010



20:00 Londyn w ogniu - akcja, USA, Bulg., Wlk. Bryt., 2016. Pogrzeb premiera Wielkiej Brytanii obserwuje z zapartym tchem cały świat. Jednakże nikt nie zdaje sobie sprawy, że pogrzeb premiera od początku był planowany przez terrorystów jako wydarzenie do przeprowadzenia zamachu.
22:00 Cash Out - akcja, USA, 2023
23:50 Droga do odkupienia - thriller, USA, Niem., 2022
02:10 Dyżur - serial medyczny
03:20 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:00 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:10 Szkoła - Prymus z fizyki, Marek Sawicki podkochuje się w Agacie ze swojej klasy. Kolekdy chcą pomóc mu ją poderwać, zapraszając chłopaka na imprezę.
06:00 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:55 Bugs Bunny Builders - animacja
07:10 Prosto w serce - komedia, USA, 2007. Podstarzały i mający za sobą szczyt popularności gwiazdor muzyki pop, Alex Fletcher (Hugh Grant) ma zaśpiewać w duecie ze wschodzącą gwiazdą popu, Cory.
09:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:05 Detektywi - program kryminalny
18:05 Shrek Trzeci - komedia, USA, 2007



20:00 Kroniki Riddicka - SF, USA, 2004. Riddick (Vin Diesel) - międzygalaktyczny więzień - starając się uniknąć polujących na niego najemników trafia na planetę Helion.
22:35 Zabójca broń II - sens., USA, 1989. Martin Riggs (Mel Gibson) i Roger Murtaugh (Danny Glover) mają pilnować Leo Getza (Joe Pesci), świadka koronnego...
01:00 Śmiertelna glebia - sens., USA, Wlk. Bryt., RPA, Niemcy, Franc., 2012
03:10 Żyjąc z potworem - historie ludzi mieszkających z zabójcą
04:00 Fachowcy - paradokument
04:35 Usterka - program poradnikowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 U progu katastrofy - dokument, USA, 2017
08:55 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
12:00 Goście w Ameryce - komedia, Franc., USA, 2001
14:00 Holmes i Watson - komedia, USA, Kanada, 2018
15:55 Brice 3 - bo drugiego skasowalem - komedia, Francja, 2016
17:55 Uroczysko - serial kryminalny
20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny
01:00 Koszty wojny - serial, USA, Czechy, Niem., 2020
02:20 Powrót do przeszłości - serial, USA, 2022
03:10 Cudowny rodziców mam
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:30 Msza św.
10:30 Rozmowy o miłosierdziu
11:00 Głos serca
12:00 Regina Coeli z Ojcem Św. Leonem XIV
12:15 Papież Polak do Rodaków
12:45 Życie powiędzmy TAK
13:10 Był człowiek posłany
14:15 Oratorium Miłosierdzia Bożego w Solecznikach
15:00 Godzina Miłosierdzia i Koronka do Miłosierdzia
16:00 Inf. dnia
16:10 Koncert życzeń
16:50 Mateczniki Polkości
17:00 Natura et Homo
17:30 Sól ziemi
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Baśniowy teatr lalek
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apł Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Retrospekcja
21:45 Stan Bezp. Państwa
21:55 Św. na każdy dzień
22:00 Mocni Jego mocą
22:45 Jak wygrać małżeństwo?



09:30 Msza św.
10:30 Rozmowy o miłosierdziu
11:00 Głos serca
12:00 Regina Coeli z Ojcem Św. Leonem XIV
12:15 Papież Polak do Rodaków
12:45 Życie powiędzmy TAK
13:10 Był człowiek posłany
14:15 Oratorium Miłosierdzia Bożego w Solecznikach
15:00 Godzina Miłosierdzia i Koronka do Miłosierdzia
16:00 Inf. dnia
16:10 Koncert życzeń
16:50 Mateczniki Polkości
17:00 Natura et Homo
17:30 Sól ziemi
17:55 Poczet Wlk. Polaków
18:00 Regina Coeli
18:05 Inf. dnia
18:15 Rozmowy niedok.
19:25 Św. na każdy dzień
19:30 Baśniowy teatr lalek
20:00 Inf. dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna
21:00 Apł Jasnog.
21:20 Inf. dnia
21:40 Retrospekcja
21:45 Stan Bezp. Państwa
21:55 Św. na każdy dzień
22:00 Mocni Jego mocą
22:45 Jak wygrać małżeństwo?

PONIEDZIAŁEK • 13 kwietnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>	05:40 Uwaga! - program interw. obyczajowy 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień - przegląd prasy, newsów z kraju i ze świata. 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny. Lukusowa prostytutka prosi Malanowskiego o pomoc. Kobieta obawia się o swoje życie: ktoś otwarcie grozi jej śmiercią. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - paradokument 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy	06:00 Afisz kulturalny 06:05 Teledyski 07:40 Od ucha do ucha - Wawrzyniowy sad - anim., Polska, 1952 08:10 Podróże z historią - Jedyne takie miasto - dok., Polska, 2016 08:45 Wtem - Aldona Kopkiewicz „Przy sobie” - Jacek Dehnel „Pociąg Pistoia - Poretta” - felietony 08:55 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 09:25 Dobre strony - Margaret, Tomasz Kot - reportaż 09:40 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska - magazyn 10:20 Chłopi - Gospodynie - serial, Polska, 1972 11:25 Gwiazda szeryfa - western, USA, 1957 13:05 Na zawsze melomani - dok., Polska, 2022 14:40 W drogę! - fab., USA, 2021	06:00 Nash Bridges - Rachel zostaje oskarżona o zabójstwo mężczyzny, który prowadził dochodzenie w sprawie korupcji. Nash jest przekonany o jej niewinności... 08:00 Kobra - oddział specjalny - Pod nieobecność Semira, Ben z przyjaciółmi wybiera się na koncert zespołu The Brushes, będącego na szczycie w latach 90. Niespodziewanie dochodzi do zbrodni... 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument	05:25 Ten moment - program o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los. 05:55 Szkoła - Gimnazjalistka Inga Sowińska w ramach akcji adopcyjnej przynosi do szkoły chomika. Zwierzątko kradnie Kuba Mikucki, który farbuję mu futerko i zamieszcza jego śmieszne zdjęcia w Internecie. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial kryminalny 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Co kryje się pod powierzchnią - sens., USA, 2020 00:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:30 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
17:55 Klan - telenowela, Polska 18:20 Zaraz wracam - serial, Polska, 2026 18:55 Akacja 38 - serial, 2018 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia - rozmowa 20:10 Sport; Pogoda 20:30 Teatr Telewizji - Pralat - spektakl teatralny, 2025 21:20 Postscriptum - Pralat - dyskusja 22:15 Świat bez fikcji - Las Katyński - dok., Polska, Franc., 1990 23:25 Balans bieli - magazyn 00:10 Kto ratuje jedno życie. Bracia - dram., Polska, 2021 01:45 Sułtani westernu - kom., USA, 1991 04:20 Raport specjalny - magazyn	16:00 Kolo fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” - felieton 20:55 M jak miłość - serial 21:55 Na sygnale - serial fabularny 22:55 Na przekór losowi - dram. woj., Włochy, 2023 23:55 Aida - dram., Franc., Nor., Niemcy, Rum., Austria, Niderl., Bośnia i Hercegowina, 2020 01:50 Cztery pory roku w Hawanie - serial krym., Hiszp., 2017 02:50 Akacja 38 - serial 03:45 Rodzinka.pl - serial kom.	20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Bitwa o gości - program rozrywkowy 22:40 John Wick - sens., USA, Wlk. Bryt., Chiny, 2014. John Wick był najlepszym płatnym zabójcą w Stanach, ale dla ukochanej żony wycofał się z biznesu. 00:40 Nico: Ponad prawem - sens., USA, 1988 02:50 Co za tydzień - program rozrywkowy 03:25 Uwaga! - program interw. 03:40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 04:25 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy 04:55 Nauka jazdy - reality show	18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:18 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:30 Farma - reality show 21:40 Mega hit - Venom 3: Ostatni taniec - akcja, SF, Meksyk, USA, Wlk. Bryt., 2024 23:55 Transfer - sensacyjny, USA, 2007 02:40 Klucz do wieczności - sens., USA, 2015. Gdy Damian dowiaduje się, że ma raka, zgadza się na przeniesienie jego świadomości i umysłu do ciała młodszego o kilka dekad mężczyzny... 05:15 Disco Gramy - program muzyczny	16:25 Chłopi - Wielkanoc - serial 17:25 Tygodnik Kulturalny 18:20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieuchwytny Van Eyck - serial dok., Wlk. Bryt., 2015 19:00 Fryderyki jazzowe 20:15 Człowiek ze złotym pistoletem - sens., Wlk. Bryt., 1974 22:30 Porozmawiajmy szczerze - Renata Przemyska - obycz., USA, 1989 01:00 Dzień z życia artysty - Adam Nowak - magazyn 01:40 Kino nocne - Krwawe gody - dram., Hiszp., 1981 02:55 Naświetlając Muybridge'a - dokument, N. Zel., 2021 04:25 Kulturalni - magazyn 05:10 Teledyski	16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Pasażer - akcja, Aruba, USA, 2002 21:55 Smak zemsty: Peppermint - akcja, Hongkong, USA, 2018 23:55 Porwanie - akcja, USA, 2011 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 04:35 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	18:00 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy. Marcin (40) niespodziewanie oświadcza swojej żonie, Ewelinie (39), że chce rozwodu... 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Batman: Początek - przygod., USA, 2005 23:55 Włoska robota - sens., USA, Franc., Wlk. Bryt., 2003 02:15 Skok na głęboką wodę - reality show 03:05 Mówię Wam - talk-show 04:00 Usterka - program poradnikowy 04:35 Dorota was urządzi - program lifestyle'owy	09:30 Baśniowy teatr lalek 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 Droga Ojca Łukasza 13:00 Miłosierdzie Boże w duszy mojej 13:30 Msza św. 14:30 Zgubić z oczu brzeg 15:00 Ze Swojczan do wolności 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę

WTOREK • 14 kwietnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>	05:40 Uwaga! - program interw. obyczajowy 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:20 Doradca smaku - program kulinarny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - Dochodzi do potrącenia 15-letniej Klary, która w ciężkim stanie trafia do szpitala... 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda	06:00 Afisz kulturalny 06:05 Teledyski 07:25 Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski - mag. 08:05 Kulisy dawnych podróży - dokument, Polska, 2016 08:40 Wtem - Julia Fiedorcuk „cały dzień ładna pogoda” - Tomasz Bąk „Bailout” - felietony 08:50 Dobry tytuł - magazyn 09:25 Hala odlotów - talk-show 10:25 Chłopi - Wielkanoc - serial, Polska, 1972 11:30 W drogę! - fab., USA, 2021 13:15 Żelazna obroza - film TVP, 1975 14:20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieuchwytny Van Eyck - serial dok., Wlk. Bryt., 2015 15:00 Chopin. Pragnienie miłości - dram., Polska, 2002 17:10 Chłopi - Śmierć Boryny - serial, Polska, 1972	06:00 Nash Bridges - Nash i Joe zauważają, że śledzi ich motocyklista z bronią. Udaje im się uniknąć postrzału... 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Andrea rozpoczynają terapię małżeńską. Niezadowolony z jej przebiegu wychodzi. Podczas jazdy samochodem zauważa stojącą na poboczu kobietę. 10:00 Triumf miłości - serial obyczajowy 12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny 15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 16:00 Ranczo - serial komediowy 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny	05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los 05:55 Szkoła - Beata Kolska z 2c liceum zostaje porzucona przez swojego chłopaka Eryka Sośnickiego i postanawia do końca nauki w szkole zostać singielką. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 17:00 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny 18:00 Opowieści małżeńskie - program obycz.	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial kryminalny 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto - serial kryminalny 22:40 Co kryje się pod powierzchnią - sens., USA, 2021 00:40 Interwencja - magazyn reporterów 00:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:35 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
05:10 Wykrywacz kłamstw 05:30 Pytanie dnia - rozmowa 05:50 Reportery - magazyn 06:00 Oko na świat - magazyn 06:25 Akacja 38 - serial, 2018 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Serwis Info; Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 08:55 Ranczo - serial kom., 2006 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Program rolny 12:55 Królestwo mokradel - Park Narodowy Kakadu - dokument, Franc., 2024 14:00 Złoty chłopak - serial obycz., 2022 15:00 Serwis Info 15:15 Reportery - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	04:30 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial 06:20 Przystań nad Biblią 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:40 Rosół polski - magazyn kulinarny 12:15 Ktoś po sztukę - Michael Willmann • Jan Philip van Thienen - magazyn 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - serial obycz. 16:00 Kolo fortuny - teleturniej	19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:50 The Floor - teleturniej 21:30 Skok na głęboką wodę - reality show 22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23:40 Superwizjer - magazyn reporterów 00:20 Meg - przygod., USA, Chiny, 2018 02:40 The Traitors. Zdrójcy - reality show 04:00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 05:00 Uwaga! - program interwencyjny 05:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada	20:30 Farma - reality show 21:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy 23:35 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - sens., USA, 2008. Do naszego globu zbliża się niezidentyfikowany obiekt latający, pędzący z ogromną prędkością. Zagłada wydaje się nieunikniona. Wtedy dzieje się coś dziwnego... 02:00 Wpół do śmierci - sens., Niemcy, USA, 2002 04:10 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy, Polska, 2017 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	18:15 Mody Polskie - Podkarpacie - reportaż 18:55 Autoportret za mgłą. Olga Boznańska - dok., Polska, 2021 20:00 Młody Muzyk Roku 2026 22:35 Lekkie obyczaje - Książę przyplwów - dram., USA, 1991 00:55 Nocny dokument - Film noir. Początki noir - serial dok., Wlk. Bryt., 2022 01:55 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 02:25 Człowiek ze złotym pistoletem - sensacyjny, Wlk. Bryt., 1974 04:30 Ktoś po sztukę - Goshka Macuga - mag. 04:40 Tygodnik Kulturalny - magazyn 05:25 Teledyski	20:00 Cena powrotu - akcja, USA, 2009 22:00 Kodeks sprawiedliwego - akcja, USA, 2016 00:05 Rytuał śmierci - thriller, USA, 2023. W Clinton w stanie Mississippi detektyw Lucas Boyd (Cole Hauser) prowadzi śledztwo w sprawie serii brutalnych morderstw. Zbrodnie noszą znamiona afrykańskiego rytuału Muti. 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:00 Zabójcza broń II - sens., USA, 1989 23:25 Incepcja - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2010. Dom Cobb jest najlepszym złodziejem w niebezpiecznej dziedzinie wykradania sekretów z głębokiej podświadomości podczas fazy marzeń sennych, kiedy umysł jest najbardziej wrażliwy. 02:25 Hotel Paradise - reality show 03:10 S05 Ekipy w akcji - program policyjny 03:55 Fachowcy - paradokument 04:30 Dorota was urządzi - program lifestyle'owy	09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Bogumiła czyli opowieść o Warszawskiej Syrenie 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Zew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Regina Coeli 12:03 Inf. dnia 12:20 W kolorze płomienia 13:05 Ostatni rzeźbiarz w szkłe 13:30 Msza św. 14:30 Brat Anatol apostoł Maryi 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Regina Coeli 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

ŚRODA • 15 kwietnia		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
<b>TVP 1</b>	<b>TVP 2</b>	05:40 Uwaga! - program interw. obywatelski	06:00 Nowy dzień	06:00 Afisz kulturalny	06:00 Nash Bridges - Nash spotyka się ze starym znajomym Rickiem. Okazuje się, że ten umówił mu spotkanie z baronem narkotykowym z Miami.	05:25 Ten moment - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
05:10 Wykrywacz kłamstw	04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy	05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	08:30 Malanowski i Partnerzy - Do agencji Malanowskiego zgłasza się 34-letni Adrian Czaplik. Adrian poprzedniej nocy zaliczył skok w bok z tajemniczą Żanetą, a kiedy rano się obudził okazało się, że...	06:05 Teledyski	06:05 Nash Bridges - Nash spotyka się ze starym znajomym Rickiem. Okazuje się, że ten umówił mu spotkanie z baronem narkotykowym z Miami.	05:55 Szkoła - Uczennicy gimnazjum Zuzie Machnickiej imponuje to, że podrywa ją starszy kolega, Marcin Hos. Dziewczyna, mimo ostrzeżeń starszej siostry, umawia się z nim na randkę	07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
05:30 Pytanie dnia - rozmowa	05:35 M jak miłość - serial, Polska, 2023	06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy	07:40 Tamte lata, tamte dni - Tomasz Lipiński - mag.	08:00 Kobra - oddział specjalny - Ben jest świadkiem porachunków. Mężczyzna rusza w niebezpieczny poscig za gangsterami...	11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
05:50 Reporterzy - magazyn	06:25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny - magazyn	07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny	08:20 Najdalsze zakątki dawnej Polski - dok., Polska, 2016	12:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy	14:00 Detektywi - Do biura detektywów zgłasza się przerażona młoda kobieta, która twierdzi, że wrócił psychopata, który kilka lat temu uprowadził ją i usiłował zamordować.	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
06:00 Oko na Świat - magazyn	06:55 Dla nieszyjących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2026	11:20 Doradca smaku - program kulinarny	14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny	08:55 Wtem - Julia Fiedorcuk „Jeden jeź” - Julia Fiedorcuk „Ćwiczenie” - felietony	13:00 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy	15:00 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
06:20 Akacja 38 - serial, 2018	07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz	11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	15:50 Wydarzenia - program informacyjny	09:05 Porozmawiajmy szczerze - Renata Przemek	14:00 Przepis na zbrodnię - serial kryminalny	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
07:00 Transmisja Mszy Świętej	11:40 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny	13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy	16:15 Pogoda	09:40 Tygodnik Kulturalny	15:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn	12:15 Rzec Polska - Żelazko Turystyczne - dok., 2018	15:45 Młode gliny - program kryminalny	16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy	10:35 Chopin. Pragnienie miłości - dram., Polska, 2002	16:00 Ranczo - serial komediowy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
08:00 Serwis Info; Pogoda Info	12:30 Kolo fortuny - teleturniej	16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny	13:50 Autoportret za mgłą. Olga Boznańska - dok., Polska, 2021	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
08:20 Zaraz wracam - serial, 2026	13:15 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024	17:55 Detektywi - program kryminalny	18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy	14:50 Jasminum - obyczajowy, Polska, 2005	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
09:00 Ranczo - serial kom., 2006	14:05 Va Banque - teleturniej	19:00 Fakty	05:00 Nauka jazdy - reality show	16:55 Chopi - serial, Polska, 1972	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
10:05 Ojciec Mateusz - serial	14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany	19:35 Sport	05:00 Nauka jazdy - reality show	18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
11:00 Ojciec Mateusz - serial	15:05 La Promesa - serial obycz., 2024	19:45 Pogoda	05:00 Nauka jazdy - reality show	01:00 Zła kobieta - kom., USA, 2011	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
12:00 Serwis Info	16:00 Kolo fortuny - teleturniej	00:55 Narodziny gwiazdy - obycz., USA, 2018	05:00 Nauka jazdy - reality show	03:00 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
12:10 Agrobiznes; Agropogoda	16:35 Familiada - teleturniej	03:25 Uwaga! - program interw. obywatelski	05:00 Nauka jazdy - reality show	04:05 Kabaretowa Ekstraklasa - program rozrywkowy	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
12:35 Program rolny	17:20 Panna młoda - serial obycz., Turcja, 2024	03:40 Perla Kataru - najbardziej luksusowa wyspa świata - dram. woj., Włochy, 2023	05:00 Nauka jazdy - reality show	04:40 Disco Gramy - program muzyczny	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
12:50 Królestwo mokradel - Park Narodowy Pantanal - dokument, Franc., 2024	18:15 Va Banque - teleturniej	04:35 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
14:00 Złoty chłopak - serial 2022	18:50 Jeden z dziesięciu - telet.	05:00 Uwaga! - program interw. obywatelski	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
15:00 Serwis Info	19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2026	05:40 Uwaga! - program interw. obywatelski	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
15:15 Reporterzy - magazyn	20:40 Przepis dnia	05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
15:35 Gra słów. Krzyżówka	20:55 Na dobre i na złe - Potwór - serial, Polska, 2026	06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany	07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
17:00 Teleexpress	22:55 Lina - serial, Franc., 2021	11:20 Doradca smaku - program kulinarny	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
17:20 Pogoda	23:55 Uziemieni - kom., Belgia, Franc., 2013	11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
17:25 Jaka to melodia? - telet.	01:35 Na przekór losowi - dram. woj., Włochy, 2023	13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
17:55 Klan - telenowela, Polska	02:35 Implozja: Katastrofa „Titana” - dok., Kan., 2024	15:45 Młode gliny - program kryminalny	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teledyski TV Okazje
18:20 Zaraz wracam - serial, 2026	03:35 Na przekór losowi - dram. woj., Włochy, 2023	16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	05:00 Nauka jazdy - reality show	05:25 Telezakupy TV Okazje	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabulamy	16:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy	06:00 Szkoła - serial paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Czołówek z Rzymu - sens., Hiszp., Kolumbia, USA, 2022 01:10 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:20 Hardkorowy lombard 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teled



Piotr Sadowski i jego imponująca kolekcja zdjęć z września 1939 roku.

# Wojna – klatka po klatce

Wsiadli do czołgu i pojechali na skrzyżowanie w Skomielnej, żeby wysadzić przepust. Lonty od ładunków były zerwane. Wrócili. Ale w drodze powrotnej wpadli na oranżadę.

**C**zy po niemal 90 latach od dramatycznych wydarzeń można odtworzyć ich przebieg z dokładnością do godzin, a nawet minut... I w dodatku zobaczyć to wszystko na własne oczy, udokumentowane na zdjęciach? Jeśli ma się sporo determinacji, ogromne pokłady wiedzy i pasję... to możliwe.

Doktor Piotr Sadowski, na co dzień wykładowca Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu, ze szczególnym zamiłowaniem do wszystkiego, co związane z militariami i II wojną światową. Szczególnie z historią, która działa się tuż za oknami, w naszym regionie – w okolicach Rabki, Wysokiej, Jordanowa, Naprawy, Krzczowca czy Skomielnej. Niemcy wkroczyli na tereny Orawy i Podhala w pierwszym dniu wojny nad ranem. Trzy poruszające się błyskawicznie dywizje były niemieckie z nazwy. Tworzyli je głównie Austriacy. Oprócz dużej dozy buty, wiary we własne siły i bezdyskusyjny geniusz Führera, najeźdźcy mieli ze sobą aparaty fotograficzne,

którymi zamierzali uwiecznić wojenne sukcesy – i... uwieczniali.

Doktor Sadowski po całym świecie obserwuje portale i internetowe aukcje, gdzie wystawiane są na sprzedaż historyczne fotografie. To dodatkowy „konik” w tym całym historycznym, wojennym uzależnieniu. Jeśli wie się, czego szukać, można wyłuskać prawdziwe perełki. Fotografie wykonane w pierwszych trzech dniach wojny, ukazujące te same scenki w wielu różnych ujęciach. Płonące domy Raby Niżnej. Wrak samolotu He 126, który rozbił się w Krzczowie. Notabene – jedyna wroga maszyna strącona w pierwszych dniach września 1939 roku na naszym terenie. Czy scenka ze zbombardowanymi niemieckimi ciężarówkami nieopodal kościółka na Obidowej.

Jak znajduje się takie fotografie, czasami mylnie opisywane przez ich nieświadomych właścicieli? Potrzebna jest wręcz ekspercka wiedza na temat militariów – niuansów barw i oznaczeń używanych przez wroga. Przykład: fotografia opisana na aukcji jako przedstawiająca żołnierzy Afriki Korps okazała się zdjęciem wykonanym w okolicach Rabki. Opisującego zmylił kształt krzyża na pancerzu czołgu, nieco podobnego do emblematu używanego przez siły niemieckie w Afryce.

Przygotowania do wojny w Rabce i okolicach zaczęły się już kilka miesięcy przed nie-

mieckim uderzeniem. Do Rabki zostały skierowane dwa bataliony Korpusu Ochrony Pogranicza. One też jako pierwsze wzięły udział w wojnie obronnej. W Rabce i okolicach powstały też fortyfikacje. Krótkie odcinki okopów powstały na Obidowej, poniżej kościoła św. Krzyża, po lewej stronie szosy od strony Chabówki. Były plany ufortyfikowania obszaru w rejonie Bystrej, Osielca, Skomielnej Białej i Naprawy. Także w Rabce Niżnej ruszyła budowa umocnień. Wprawne oko jeszcze dziś wyłapie kształty fundamentów przy wylocie drogi z Olszówki. Raba Niżna, położona strategicznie w dolinie Raby, miała stać się namiastką twierdzy z 12 bunkrami.

Oprócz żołnierzy KOP, na wieść o zbliżających się okupantach powstał w Rabce oddział ochotniczy, uformowany naprędce 1 września przez Jana Różyckiego, oficera rezerwy i kierownika budowy szosy zakopiańskiej. Pluton ochotniczy został uzbrojony w archaiczne francuskie karabiny i natychmiast ruszył do walki. Ochotnicy odmaszerowali do Skomielnej Białej, Jordanowa, Spytkowic, później zostali wcieleni do batalionu z Zakopanego.

W rejon Podhala przybyła też 10 Brygada Kawalerii dowodzona przez pułkownika Stanisława Maczka. Nazwa, przywodząca na myśl oddziały poruszające się konno, była nieco myląca, bo 10 Brygada była jedną z najnowocześnie-

szych jednostek w Polskich Siłach Zbrojnych.

Niemcy wjechali na Orawę do Jabłonki, Lipnicy Wielkiej i Chochołowa. Napotkali opór. Pierwszy batalion KOP liczył ledwie 700 żołnierzy. Siły obronne skoncentrowały się w okolicy Chabówki – ważnego węzła kolejowego. Na Podhale przybył też pociąg pancerny. W Rabce skład był dokładnie 1 września.

Po stronie niemieckiej siły uderzeniową stanowiły oddziały sformowane z Austriaków: 2 Dywizja Pancerna, 4 Dywizja Lekka (zajęła Rabkę – liczyła 11 tys. żołnierzy) oraz 3 Dywizja Górską (17 tysięcy żołnierzy; cztery bataliony przeszły przez Gorce i zaskoczyły obrońców).

Pierwsze poważniejsze starcie nastąpiło na przedpolu Rabki około godziny dziesiątej pierwszego dnia wojny. Efekt zasadzki – zniszczone dwa niemieckie samochody pancerne, czterech poległych Niemców, pochowanych później w Podwilku.

Wieczorem 1 września dotarł na Podhale z okolic Krakowa pułkownik Maczek. Objął dowództwo nad całym odcinkiem. Nazajutrz, 2 września, od rana trwały niemieckie ataki pod Wysoką. Agresorzy przełamali obronę. Zdjęcia z kolekcji Piotra Sadowskiego ukazują kolumnę niemieckich pojazdów posuwającą się w stronę Bielanki. W Chabówce doszło do potyczki 2 września. Tego samego dnia Niemcy zajęli Rokiciny, a po południu doszło do potycz-

ki na Piątkowej Górze. W tym czasie operowało też niemieckie lotnictwo. Naloty nie poczyniły dużych strat. Niestety, Niemcy z upodobaniem bombardowali cywilów – uchodźców... Jedną z niemieckich maszyn – zwiadowczy Henschel Hs 126 – został zestrzelony w rejonie Krzczowca. To jedyny niemiecki samolot zestrzelony w wojnie obronnej na terenie Podhala. Niemiecki fotograf nie omieszczał uwiecznić wraku...

Drugiego września po południu Niemcy zajęli Rabkę. Polskie siły wycofały się w okolice Mszany Dolnej. Do poważnej potyczki doszło w rejonie Skomielnej Białej. W okolicy stacjonowało około tysiąca polskich żołnierzy. W rejonie Tokarni nasi saperzy położyli kilkadziesiąt min. Ranek 3 września był bardzo mglisty. Z powodu słabej widoczności w stronę Naprawy wyruszyły na zwiad nasze tankietki, a w stronę Zaborni – motocykliści.

Trzeciego września na niebie Podhala można było zobaczyć też polskie samoloty – „Karasie”. Jedna maszyna została zestrzelona w Orawce. Siedem maszyn atakowało niemieckie kolumny pomiędzy Klikuszową a Chabówką. Szereg niemieckich fotografii ukazuje efekty tego nalotu: zniszczone ciężarówki, zabici żołnierze niemieccy. Kolejny „Karas” spadł w Rabce-Zarytem. Dwie kolejne, silnie uszkodzone polskie maszyny, ledwie dotarły do lotniska.

Pod Skomielną doszło do starcia 3 września przed południem. Polscy saperzy zaminiowali przepust na skrzyżowaniu. Obiekt miał wylecieć w powietrze, ale zrzędzeniem losu pozostał nietknięty. Polski saper postanowił naprawić swój błąd. Wsiadł na pokład czołgu Vickers i wraz z załogą ruszył w kierunku krzyżówki. Zadanie wysadzenia przepustu znów zakończyło się niepowodzeniem, bo Niemcy już wcześniej wykryli ładunki i zerwali lonty. Wracając z akcji, załoga czołgu zatrzymała się koło baru na Małym Luboniu, żeby... napić się oranżady.

To jednak nie był jeszcze finał historii. Przepust ostatecznie wyleciał w powietrze. Przez przypadek wysadzili go sami Niemcy... I ten niewiarygodny wręcz wojenny epizod udało się potwierdzić dzięki skrupulatnym zapisom w niemieckich dokumentach wojskowych.

Wiele fotografii ukazuje niemieckie oddziały poruszające się drogą z Rabki w kierunku Mszany Dolnej. Szczególnie dramatycznie wygląda chętnie fotografowana przez okupantów scena pożaru. W płomieniach stanęły niemal wszystkie domy w Rabce Niżnej. W kolejnych dniach walki przesunęły się poza Podhale.

Fotografie w ramach prelekcji „Rabka 1939 – oczami wroga” przedstawił w rabczańskiej Galerii Pod Aniołem dr Piotr Sadowski.

Tekst i fot.:  
Marek Kalinowski

## Wydarzenia pod patronatem TP

### Prezentacje Form Teatralnych „Bajklus”



XXVIII Gminne Prezentacje Form Teatralnych Zespołów Szkolnych i Pozaszkolnych „Bajklus” odbędą się 9-10.04.

To doskonała okazja do pokazania dorobku artystycznego zespołów oraz kółek teatralnych działających w szkołach podstawowych i ponadpodstawowych gminy Czarny Dunajec, a także do popularyzacji kultury żywego słowa wśród dzieci i młodzieży. Przegląd ma charakter konkursu.

Prezentacje Form Teatralnych „Bajklus” są też gminnymi eliminacjami do 41. Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek 2026”. Najlepsze grupy teatralne zostaną zgłoszone przez Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec do eliminacji powiatowych, które odbędą się w maju w Miejskim Centrum Kultury w Nowym Targu.

Grupy zgłoszone do konkursu zaprezentują się w czwartek i piątek (9-10.04) w sali widowiskowej CKiP (remiza OSP) w Czarnym Dunajcu. Początek - godzina 9.

### Festiwal im. Jana Kantego Pawлуśkiewicza



7 kwietnia w Miejskim Centrum Kultury w Nowym Targu rozpoczęła się trzecia edycja Ogólnopolskiego Festiwalu im. Jana Kantego Pawлуśkiewicza.

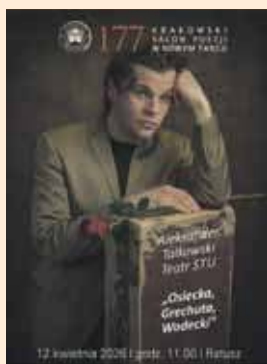
Główną ideą festiwalu jest prezentowanie i promocja twórczości wybitnego nowotarskiego kompozytora i artysty - Jana Kantego Pawлуśkiewicza, który wielokrotnie pokazywał przywiązanie do swojego rodzinnego miasta.

Najważniejszym elementem festiwalu jest konkurs na interpretację utworów mistrza. Jego finalistów poznamy w trakcie koncertu finałowego w sobotę 11.04 o godzinie 17.

W piątek 10.04 MCK zaprasza z kolei na inaugurację nowotarskiej Alei Gwiazd - pierwszy odcisk dłoni zostawi sam Jan Kanty Pawлуśkiewicz. To o godzinie 17.30. O godzinie 18.30 odbędzie się wernisaż wystawy Sebastiana Kudasa „Cicer cum caule czyli groszki i róże. Plakaty z Pwnicy pod Baranami”.

Wszystkie festiwalowe wydarzenia znajdziecie w informatorze obok.

### Salon Poezji



Zapraszamy na 117. Krakowski Salon Poezji w Nowym Targu.

Tym razem gościem będzie Aleksander Talkowski - absolwent krakowskiej AST, aktor kabaretu KUZYNI, laureat: Grand Prix Paka 2000, Studenckiego Festiwalu Piosenki 2013 oraz KOROWODU 2013. Absolwent Szkoły Muzycznej im. Bronisława Rutkowskiego w klasie fortepianu. Obecnie aktor Teatru STU. W Nowym Targu zaprezentuje program „Osiecka, Grechuta, Wodecki”.

Spotkanie Salonu odbędzie się tradycyjnie w niedzielę - 12.04 o godzinie 11 w nowotarskim Ratuszu.

### 150 lat zakopiańskiej Budowlanki



W roku 1876 Towarzystwo Tatrzańskie jednoczące Polaków ze wszystkich trzech zaborów otworzyło w Zakopanem Szkołę Sycerską, jedną z pierwszych szkół budowlanych w Polsce.

Słusznie przewidywano, że placówka dająca wykształcenie młodzieży męskiej z rejonu Podtatrza potrzebna będzie przez dziesiątki lat. Dzisiaj „Budowlanka” to nie tylko miejsce nauki zawodu dla młodzieży, ale też przestrzeń z duszą, środowisko unikatowe i inspirujące, jakiego trudno szukać gdzie indziej.

Zespół Szkół Budowlanych w Zakopanem z dumą świętuje w tym roku 150 lat istnienia, a przed nami pierwsze jubileuszowe wydarzenia. W poniedziałek 13.04 spotykamy się z tej okazji w willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej (ul. Kasprusie 27), by posłuchać prelekcji Joanny Wajs-Buczyńskiej „150 lat zakopiańskiej Budowlanki”. Początek o godzinie 18. Z kolei w środę 15.04 o godzinie 18 w Białej Izbie Związku Podhalan o. Zakopane (ul. Kościuski 4) odbędzie się promocja jubileuszowej publikacji „1876-2026. 150 lat Zespołu Szkół Budowlanych im. dra Władysława Matlakowskiego w Zakopanem”.



### kina i teatry

#### ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuski 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl  
● 9.04, 17.50 Oni cię zabiją (2D/napisy), 19.40 Drama (2D/napisy)

● 10-16.04, 12.45, 14.30 i 16.30 PREMIERA! SUPER MARIO GALAXY FILM (2D/dubbing), 18.15 PREMIERA! Zabawa w pochowanego 2 (2D/napisy), 20.15 Drama (2D/napisy)

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 9.04, 15.10 David, 17.15 Za duży na bajki 3, 19.00 Projekt Hail Mary

● 10.04, 14.10 Za duży na bajki 3, 16.00 i 18.00 Super Mario Galaxy Film, 20.00 PREMIERA! Zabawa w pochowanego 2

● 11-12.04, 12.15, 16.00 i 18.00 Super Mario Galaxy Film, 14.10 Za duży na bajki 3, 20.00 Zabawa w pochowanego 2

● 13-16.04, 16.00 i 18.00 Super Mario Galaxy Film, 20.00 Zabawa w pochowanego 2

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2

● 9.04, 17.00 Tajny agent, 20.00 Hamnet

● 10.04, 16.20 Dmuchawce, 18.00 REPREMIERA! Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie, 20.00 PREMIERA! Drama

● 11.04, 14.00 Dmuchawce, 15.40 Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie, 17.40 KRÓTKIE METRAŻE NOMINOWANE DO OSCARA, 20.00 Drama

● 12.04, 12.10 Dmuchawce, 13.50 Wartość sentymalna, 16.30 Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie, 18.30 KRÓTKIE METRAŻE NOMINOWANE DO OSCARA, 20.00 Drama

● 14-16.04, 16.20 Dmuchawce, 18.00 Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie, 20.00 Drama

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza)

● 9.04 SPEKTAKL DLA DZIECI: MISIOWE PRZYGO- DY. Teatr Nemo z Rzeszowa. Godziny: 9.00 i 10.30. Czas trwania: 45 minut. Miejsce: Witkacy Atelier. Biletowany

#### NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowy-targ.pl

● 9.04, 16.20 David, 18.15 Oni cię zabiją, 20.00 Projekt Hail Mary

● 10.04, 14.20, 16.10 i 18.00 PREMIERA! SUPER MARIO GALAXY FILM, 19.45 PREMIERA! Zabawa w pochowanego 2, 21.30 Drama

● 11.04, 10.45 Hopnięci, 12.30, 14.20, 16.10 i 18.00 SUPER MARIO GALAXY FILM, 19.45 Drama, 21.30 Zabawa w pochowanego 2

● 12.04, 10.45 Hopnięci, 12.30, 14.20, 16.10 i 18.00 SUPER MARIO GALAXY FILM, 19.45 Drama, 21.30 Zabawa w pochowanego 2

● 13.04, 15.15 i 17.00 SUPER MARIO GALAXY FILM, 18.45 Zabawa w pochowanego 2, 20.40 Drama

● 14.04, 15.15 i 17.00 SUPER MARIO GALAXY FILM, 18.45 Drama, 20.40 Zabawa w pochowanego 2

● 15.04, 15.15 i 17.00 SUPER MARIO GALAXY FILM, 18.45 Zabawa w pochowanego 2, 20.40 Drama

● 16.04, 15.15 i 17.00 SUPER MARIO GALAXY FILM, 18.45 Drama, 20.40 Zabawa w pochowanego 2

### Nie wyrzucaj, podaj dalej! Ciuchobranie w Sokolni



Idea jest prosta - masz rzeczy w dobrym stanie, których już nie używasz? Nie wyrzucaj! Daj im drugie życie czyli podaj dalej.

Ciuchobranie to świetna okazja, żeby zrobić wiosenne porządki przekazując ubrania, zabawki, małe AGD, firany, zastony, puzzle i gry - wszystko, co jeszcze może komuś posłużyć. Przy okazji wyszperać również coś ciekawego dla siebie. Wszystko w myśl idei zero waste, która kreuje świat bez odpadów. Spotkajmy się zatem, by wspólnie pokazać, że dzielenie się jest modne, a troska o środowisko może być naturalną częścią naszych codziennych wyborów.

Na piątą edycję wydarzenia zaprasza Zero Waste Podhale. Ciuchobranie odbędzie się w weekend 11-12 kwietnia (od godziny 12 do 18) w Sokolni przy ul. Orkana 2a w Zakopanem.

I jeszcze ważna informacja - nie przynosimy rzeczy do oddania bezpośrednio na wydarzenie; te przyjmowane były wcześniej. W dniu ciuchobrania szukacie czegoś dla siebie.

### Tischner - doświadczenie 2025



Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ w Nowym Sączu oraz Stowarzyszenie Drogami Tischnera zapraszają do odwiedzenia wystawy „Tischner - doświadczenie 2025”, będącej wizytówką Roku Tischnerowskiego.

Ekspozycja była prezentowana m.in. w Warszawie, Krakowie i Łodzi, teraz będzie też dostępna w Ludźmierzu. Uroczyste otwarcie odbędzie się w piątek 10.04 o godz. 17 w Instytucie Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich.

Głównym motywem wystawy jest doświadczenie osoby i filozofii ks. prof. Józefa Tischnera. Formy instalacji przestrzennych symbolizują kluczowe wątki jego myśli - m.in. z „Filozofii dramatu”, „Myślenia według wartości” czy „Etyki solidarności” - zapraszając odbiorców do interakcji, refleksji i osobistego doświadczenia.

Ekspozycja będzie dostępna do 18.05. Zwiedzanie od poniedziałku do środy w godzinach 8-18, natomiast w czwartki i piątki od 8 do 16. Dodatkowo istnieje możliwość zwiedzania w trakcie wydarzeń, zgodnie z obowiązującym harmonogramem.

### Konferencja: Autyzm



W Światowym Miesiącu Autyzmu w Nowym Targu odbędzie się tematyczna konferencja.

Zakład Aktywności Zawodowej od Nowa w Nowym Targu zaprasza z tej okazji w poniedziałek 13.04 do Restauracji Ruczaj przy ul. Ludźmierskiej 32. Konferencja jest wydarzeniem otwartym. Rozpocznie się o godzinie 10.30.

Tematy, które poruszać będą prelegenci to m.in.: „Ekran pod kontrolą - wskazówki dla rodziców i opiekunów”, „Znaczenie konsekwencji wychowawczej oraz pozytywnej dyscypliny w pracy z dziećmi ze spektrum autyzmu”, „Jak bawić się w domu z dzieckiem w spektrum autyzmu?”, „Autyzm - i co dalej?”, „Uczeń ze spektrum autyzmu w szkole ogólnodostępnej”.

### XI Nowotarski Światowy Dzień Świadomości Autyzmu



Od ponad dekady Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy nr 1 w Zespole Placówek Szkolno-Wychowawczo Opiekuńczych w Nowym Targu jest organizatorem obchodów Nowotarskiego Światowego Dnia Świadomości Autyzmu.

Uroczysta inauguracja Nowotarskiego Dnia Świadomości Autyzmu odbędzie się w środę 15.04 w godzinach od 9 do 11.30 na płycie Rynku Głównego. Tu zaplanowano happening integracyjny „Wkręć się w zabawę - baw się z nami”. W trakcie wystąpią m.in. nauczyciele ZPSWO z przedstawieniem „Bajka o niebieskim ptaku”, podopieczni Studia Piosenki Septyma, a swoje nagrody odbiorą laureaci konkursu plastycznego „Niebieski Nowy Targ”.

Od godziny 14 do 17.30 bezpłatny cykl wykładów podczas Konferencji „Autyzm od teorii do praktyki” - w auli Zespołu Szkół nr 1 im. Władysława Orkana. Ilość miejsc ograniczona - zapisy do 10.04 drogą mailową pod adresem: szkoleniadzienautyzmu@gmail.com

Organizatorzy wydarzenia zachęcają, by w tym dniu ubrać się na niebiesko w geście solidarności z osobami ze spektrum autyzmu.

■ KINO MCK. Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37  
● 13.04, 15.00 Dobra siostra, 16.40 Testament Ann Lee  
● 14.04, 15.00 Kokuho, 18.00 NOMINOWANE DO OSCARA KRÓTKIE METRAŻE, 19.45 Baw się dobrze i przeżyj  
● 15.04, 18.05 Baw się dobrze i przeżyj, 20.25 Nie ma duchów w mieszkaniu na Dobrej  
● 16.04, 15.00 Nie ma duchów w mieszkaniu na Dobrej, 16.35 Testament Ann Lee, 19.00 Kokuho

#### RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl  
● 13-14.04, 10.15 Oto Rabcio  
● 15-16.04, 10.15 Emocje - co to takiego?



### wydarzenia

#### ZAKOPANE

■ Mediateka - filia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem, ul. Chramcówki 35A. Pokonkursowa wystawa czasowa: ŻÓŁTY ZONKIL - SYMBOL NADZIEI (do 20.04).

● 9.04, 18.00 SPOTKANIE AUTORSKIE Z AGNIESZKĄ SZYMASZEK, autorką książki „Od Murania mgła”. Spotkanie poprowadzi dr Małgorzata Majewska

● 10.04, 16.00-17.30 LEKTURY BEZ STRESU. POWTÓRKA PRZED EGZAMINEM ÓSMOKLASISTY: „Bohaterowie, którzy zostają w pamięci” (zapisy: 887 221 228)

● 14.04, 16.00 KLUB FILMOWY: film „Prawdziwy bół”

● 15.04, 16.00 SPEAKING CLUB. ROZMÓWKI DLA MATURZYSTÓW PRZED EGZAMINEM Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO: The World Around Us (zapisy: 887 221 228)

■ Zakopiańskie Centrum Edukacji, ul. Kasprusie 35a

● 9.04, 18.30 SPEKTAKL: MAKBET. Spektakl teatralny „Makbet” w reżyserii Michała Białeckiego (aktora i reżysera Teatru Polskiego we Wrocławiu, nominowany do nagrody Złotego Globu w kategorii Najlepszy Lektor 2025), który jest klasyczną adaptacją dramatu Williama Szekspira, przenosi widzów w mroczny świat władzy, zdrady i nieuchronnej kary za przekroczenie moralnych granic. Za realizację spektaklu odpowiada Wrocławski Teatr TEN TEATR, skupiający się na wystawianiu spektakli edukacyjnych dla szkół i nie tylko

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. 9.04 CZYNNIE: 12.00-16.00. POZOSTAŁE DNI CZYNNIE: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”.

● 11.04, 10.15-11.15 MUZEUM DLA MALUCHÓW. Zajęcia sensoryczne dla najmłodszych (2-4 lat) i ich opiekunów. Zapisy e-mail: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel.: 533 925 111. Wstęp wolny

■ Sokolnia TG „Sokół” Zakopane, ul. Wł. Orkana 2a ● 11-12.04, 12.00-18.00 NIE WYRZUCAJ! PODAJ DALEJ! Wielki SWAP w Sokolni. Daj rzeczom drugie życie - przyjdź i znajdź coś dla siebie

■ Cafe Bar Appendix, ul. Kościuski 3 (wejście obok baru Grota)

● 11.04, 21.30 KONCERT: Two Ways

■ Na Końcu Świata, ul. Witkiewicza 10

● 13.04 LIGA STEEL DART - SEZON 2. PODHALAŃSKA AMATORSKA LIGA DARTA. Zapisy do 12.04 do godziny 16

### 1. Przegląd Dziecięcych Zespołów Regionalnych MAŁE LELUJE



Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ zaprasza na 1. Przegląd Dziecięcych Zespołów Regionalnych MAŁE LELUJE, który odbędzie się w Ludźmierzu w dniach 11-12 kwietnia.

Małe Leluje to przegląd skierowany do dziecięcych zespołów z powiatu nowotarskiego (z regionów Górali Podhalańskich, Orawskich, Pienińskich, Szczawnickich, Ochotnickich) oraz z części powiatu myślenickiego (w zasięgu regionu Górali Kliszczackich). Każdy zespół przygotowuje nań program sceniczny o czasie trwania od 20 do 30 minut, oparty na autentycznym folklorze swojego regionu. Widowisko powinno w ciekawy i przystępny sposób ukazywać codzienne życie, zwyczaje, zabawy dziecięce, pracę oraz tradycje związane z obchodami świąt.

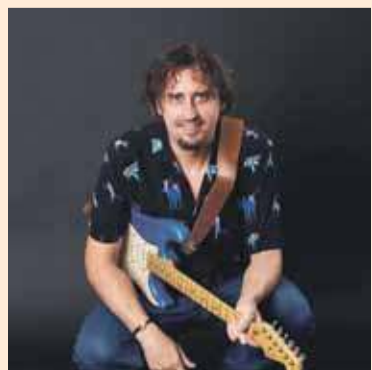
Przebieg rozpoczyna w sobotę 11.04 o godzinie 10 Mali Gronkowanie z Gronkowa z programem „Radzi się bawimy”. Szczegółową rozpiskę poszczególnych występów podajemy w informatorze obok.

Konkurs stanowi eliminację na Karpacki Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych w Rabce-Zdroju dla zespołów z terenu powiatu myślenickiego (w zasięgu regionu Górali Kliszczackich) i nowotarskiego, z wyjątkiem zespołów spiskich, dla których drogą kwalifikacji do Rabki pozostaje konkurs SPISKIE ZWY- KI. Zespoły z terenu powiatu tatrzańskiego kwalifikują się poprzez Tatrzański Festiwal ZŁOTE KIERPCE w Zakopanem.

### Atrament pod Gontem

W sobotę 11.04 na bywalców zakopiańskiej Karczmy pod Gontem czekał będzie Sebastian Atrament.

Sebastian jest kompozytorem, autorem tekstów, gitarzystą i wokalistą. Ze swoim zespołem ATRAMENT wielokrotnie stawał na podiach ogólnopolskich przeglądów muzycznych. Szerszej publiczności dał się poznać występując w programach telewizyjnych, w tym m.in. w „Szansie na sukces”. Jego sobotni koncert pod Gontem (ul. Kasprzowicza 1A) rozpocznie się o godzinie 19.



■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskie), ul. Jagiellońska 18b. **9.04 CZYNNA: 12.00-16.00. POZOSTAŁE DNI CZYNNA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów.

● **11.04, 12.30-13.45 ASAMBLAŻE.** Zainspiruj się Hasiorem! Warsztaty dla dzieci od 7 lat, młodzieży i dorosłych. Zapisy e-mail: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel.: 533 925 111. Wstęp wolny

● **11.04, 16.00 WERNISAZ WYSTAWY:** SPOTKANIA Doroty Bąk

■ **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowicza 1A

● **11.04, 19.00 KONCERT:** Sebastian Atrament

### KOŚCIELISKO

■ **Budynek Urzędu Gminy Kościelisko - Centrum Aktywnej Integracji**

● **9.04, 13.00 SPOTKANIE AUTORSKIE ZE ZBIGNIEWEM KOŁBĄ:** Profilaktyka zdrowia. Praktyczne wskazówki. Wiedza dla dorosłych i seniorów

### TATRY

■ **Hała Gąsienicowa. XI MEMORIAŁ RATOWNIKÓW GÓRSKICH IM. PIOTRA MALINOWSKIEGO.** Finał Pucharu Polski Mistrzostwa Polski. PROGRAM ZAWODÓW:

● **9.04, 22.00** Zamknięcie listy startowej

● **10.04, 14.00** Otwarcie biura zawodów - wydawanie numerów startowych i zakwaterowanie, 19.30 odprawa zawodników. 20.00 odprawa sędziów i organizatorów

● **11.04, 7.45-8.45** wydawanie numerów startowych, 8.45 ewentualna powtórna odprawa techniczna (tylko w razie zmiany trasy), 9.00-9.45 kontrola techniczna (ogródki startowe), 10.00 START wszystkich kategorii, 13.00-16.00 obiad, 16.00 nieoficjalne ogłoszenie wyników Memoriału, 16.30 koniec terminu przyjmowania protestów, 17.00 ogłoszenie oficjalnych wyników Memoriału, 17.30 wręczenie nagród dla zwycięzców Memoriału

● **Planowana trasa:** SPORTOWA (senior, master i nestor): Murowaniec, Przełęcz Liliowe, Przełęcz Świnicka, Czerwone Stawki, Karb, Czarny Staw Gąsienicowy, Zawrat, rejon Wielkiego Stawu, Kozia Przełęcz, Murowaniec (LIMIT PRZY ZMARZŁYM STAWIE 1g 45min); SPORTOWA (młodzik U16 i junior młodsi U18), AMATORSKA: Murowaniec, Przełęcz Liliowe, Beskid, Sucha Przełęcz, Dolna Stacja Gąsienicowa, Karb (zjazd przez Pojezierze, nie pokrywa się z trasą podejścia), Murowaniec, SPORTOWA (junior U20, weteran O60): Murowaniec, Przełęcz Liliowe, Sucha Przełęcz, Dolna Stacja Gąsienicowa, Karb, Czarny Staw Gąsienicowy, Zmarzły Staw, Czarny Staw, Murowaniec

### PORONIN

■ **Gminna Biblioteka Publiczna im. Jana Kasprowicza**, ul. J. Piłsudskiego 2

● **15.04, 16.00 SPOTKANIE AUTORSKIE ORAZ PROMOCJA KSIĄŻKI MARIII GĄSIENICZY-ZAWADZKIEJ „OSTATNI SMREK”**

### GMINA PORONIN

■ **OBCHODY DNIA KATYŃSKIEGO W GMINIE PORONIN:**

● **10.04, 19.00** Spektakl „Tyż prowda” według ks. Tischnera i innych mendroli – Aula Szkoły Podstawowej w Poroninie

● **12.04, 18.15** Złożenie kwiatów pod Tablicą Katyńską i Dębem Pamięci – teren GOK w Poroninie

● **12.04, 18.30** Debata historyczna „O prawdzie w historii” – Wańkowska GOK Poronin

● **13.04, 15.00** Projekcja filmu „Katyń” – Świątelnia dla Seniorów w Poroninie

### LEŚNICA

■ **Dom Kultury „Walusiówka”**, ul. Wspólna 7a

● **11.04, 10.00 33. KONKURS GAWĘDY, RECYTACJI, ŚPIEWU, TAŃCA GÓRALSKIEGO I INSTRUMENTALISTÓW**

### CZARNY DUNAJEC

■ **Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec**, ul. Piłsudskiego 2A

● **9-10.04, 9.00 XXVIII GMINNE PREZENTACJE FORM TEATRALNYCH ZESPOŁÓW SZKOLNYCH I POZASZKOLNYCH „BAJKLUŚ”**

### LUDZIMIERZ

■ **Dom Podhalań. Instytut Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich**, ul. Jana Pawła II 116

● **10.04 WERNISAZ WYSTAWY: TISCHNER - DO ŚWIADCZENIA 2025.** Doświadczenie filozofii i osoby ks. prof. Józefa Tischnera

● **11.04 1. PRZEGLĄD DZIECIĘCYCH ZESPOŁÓW REGIONALNYCH „MAŁE LELUJE”:** 10.00 MALI GRONKOWIANIE z Gronkowa - Górale Podhalańscy, program: Radzi się bawimy, 10.30 MALI PCIMIANIE z Pćimia - Górale Kliszczacy, program: Paś mi sie krówecko, 11.00 MAJERANKI z Chabówki - Górale Podhalańscy, program: Przed chałupom, 11.30 JAFER-NIOCEK z Ostrowska - Górale Podhalańscy, program: Casy na śpasy, 12.00 SIUMNI z Chochołowa - Górale Podhalańscy, program: Zielone Świątki, 12.30 TRZEBU-NIANIE z Trzebuni - Górale Kliszczacy, program: Na Św. Jendrzeja, 13.00 PYZOWIANIE z Pyszówki - Górale Podhalańscy, program: Po odpusie w Pyszówce, 13.30 MŁODZI ŁOPUSNIANIE z Łopusznej - Górale Podhalańscy, program: Na pastwisku, 14.00 ZAKOŃCZENIE I KONSULTACJE

● **12.04 1. PRZEGLĄD DZIECIĘCYCH ZESPOŁÓW REGIONALNYCH „MAŁE LELUJE”:** 12.00 MALI ZASKALANIE z Zaskala - Górale Podhalańscy, program: Na Matke Boskom Zielnom, 12.30 MAŁOLIPNICIANIE z Lipnicy Małej - Górale Orawscy, program: Na kamińcu, 13.00 ODROWĄZIANIE z Odrowąza Podhalańskiego - Górale Podhalańscy, program: Pastyrsko zganiaćka, 13.30 ORAWIANIE IM. HERÓDKA z Lipnicy Wielkiej - Górale Orawscy, program: Kiermas, 14.00 DZIELANIE z Działu - Górale Podhalańscy, program: Na polu lejy aly gymba się śmieją, 14.30 ZYNGIERKI z Maruszyn - Górale Podhalańscy, program: Przy kopaniu grul, 15.00 BACHLEDÓWKA z Czerwiennego - Górale Podhalańscy, program: Krapke Śpasow, 17.00 OGŁOSZENIE WYNIKÓW I KONSULTACJE

### NOWY TARG

■ **Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37**

● **9-10.04 3. FESTIWAL IM. JANA KANTEGO PAWŁUSKIEWICZA:** Warsztaty muzyczno-wokalne. Prowadzenie: Ewa Niewdana i Konrad Mastyło

● **9.04, 18.00 SPEKTAKL „Sen nocy letniej”.** Grupa Teatralna o 16-tej/sala widowiskowa, wstęp wolny

● **10.04 3. FESTIWAL IM. JANA KANTEGO PAWŁUSKIEWICZA:** 17.30 Inauguracja nowotarskiej „Alei Gwiazd”. Pierwszy odcisk dłoni - Jan Kanty Pawłuskiwicz (przed MCK), 18.30 Wernisaz wystawy Sebastian Kudas „Cicer cum caule czyli groszki i róże. Plakaty z Piwnicy pod Baranami” (hol MCK)

● **11.04 3. FESTIWAL IM. JANA KANTEGO PAWŁUSKIEWICZA:** 17.00 Koncert Finałowy - utwory J.K. Pawłuskiwicza wykonują uczestnicy Konkursu z zespołem Konrada Mastyło, 19.00 Recital Kamili Klimczak „Zaklaninie, czarowanie”, 20.00 Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród (sala widowiskowa, wstęp wolny - wejściówki do odbioru w sekretariacie MCK, ilość ograniczona)

● **12.04, 15.00 i 18.15 SPEKTAKL KOMEDIOWY:** „Przygoda z ogrodnikiem”/sala widowiskowa

■ **Ratusz, Rynek 1**

● **12.04, 11.00 177. KRAKOWSKI SALON POEZJI W NOWYM TARGU:** Osiecka, Grechuta, Wodecki - Olek Talkowski (aktor Teatru STU)

■ **Restauracja Ruczaj, ul. Ludzmińska 32**

● **13.04 KONFERENCJA: AUTYZM:** program: 10.30 start, 11.00 „Ekran pod kontrolą - wskazówki dla rodziców i opiekunów” Karolina Pieprzak, 11.30 „Znaczenie konsekwencji wychowawczej oraz pozytywnej dyscypliny w pracy z dziećmi w spektrum autyzmu” Justyna Fryzlewicz, 12.10 „Jak bawić się w domu z dzieckiem w spektrum autyzmu? - propozycje aktywności dla dzieci w wieku przedszkolnym” Bożena Niżnik, 12.45 „Autyzm i co dalej?” Beata Słazok, 14.00 „Sterotypy dotyczące spektrum autyzmu a budowanie samodzielności i wiary we własne możliwości u dorosłych osób w spektrum” Sylwia Osowska, Katarzyna Bryniarska-Kruszyńska, 15.00 „Talerz pełen wyzwań - wybiórczość pokarmowa u dzieci z spektrum autyzmu” Emilia Kolanko, 15.45 „Uczeń ze spektrum autyzmu w szkole ogólnodostępnej” Marcelina Szpak, 16.45 „Autyzm nas nie zatrzymuje - podróże i sport” Jakub Kaim i Ewa Kaim - matka i jej dorosły syn w spektrum autyzmu, 17.30 Zakończenie. Wstęp bezpłatny - brak zapisów

■ **Różne lokalizacje**

● **15.04 XI NOWOTARSKI ŚWIATOWY DZIEŃ ŚWIADOMOŚCI AUTYZMU:** 9.00-11.30 Happening „Wkręć się w zabawę - baw się z nami” - wspólna integracja dzieci i młodzieży, poprzez kreatywne zajęcia, zabawy: hymn Niebieskich Igrzysk, przedstawienie „Bajka o niebieskim ptaku” w wykonaniu nauczycieli ZPSWO w Nowym Targu, majsterkowo Castorama, malowanie twarzy, warsztaty robienia warkoczków i bransoletek, zabawy z chustą animacyjną, malowanie kredą, wata cukrowa i popcorn, wręczenie nagród laureatom konkursu plastycznego „Niebieski Nowy Targ”, występy Studia Piosenki Septyma, Extreme Kids animacje; 14.00-17.30 Konferencja „Autyzm od teorii do praktyki” (ilość miejsc ograniczona, zapisy do dnia 10.04.2026 r. drogą mailową pod adresem: szkoleniadzienaautyzmu@gmail.com) - Aula Zespołu Szkół nr 1 im. Władysława Orkana w Nowym Targu, ul. Jana Pawła II 85 A; 14.00-15.45 Regulacja emocji u dzieci w spektrum autyzmu - jak dostosować strategię do wieku i potrzeb dziecka Nikola Chmiel, Patrycja Macura (psycholog, psychoterapeuta w trakcie certyfikacji, Effatha Osrodek dla Osób z Autyzmem w Krakowie) - szkolenie wyłącznie dla rodziców, 16.00-16.45 Możliwość wsparcia rodziny przez instytucje pomocy społecznej Agnieszka Zmarzlińska (dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Nowym Targu), 16.50-17.35 Wczesna diagnoza i terapia dzieci z całościowymi zaburzeniami rozwoju Agnieszka Kołodziejczyk-Wiesiołek, Alicja Surma (oligofrenopeda, logopeda, terapeuta WWRD, psycholog, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Nowym Targu)

■ **Hotel Ibis, ul. Kolejowa 165**

● **15.04, 10.00-16.00 V TARGI BRANŻOWE DAMIX.** To wyjątkowa okazja, aby spotkać się z przedstawicielami branży gastronomicznej, cukierniczej, piekarniczej oraz HoReCa, poznać nowości rynkowe, zobaczyć prezentacje produktów i skorzystać z specjalnych ofert targowych

### SZCZAWNICA

■ **KINO PIENINY, ul. Gówna 6**

● **11.04, 19.00 SPEKTAKL:** „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego

### JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883

● **10.04, 20.00 KONCERT:** MIKE PARKER TRIO

● **11.04, 20.00 KONCERT:** Moore Plays Moore feat. Jack Moore

### MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Makowskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 51

● **14.04, 9.00 XXXV MAŁOPOLSKI FESTIWAL FORM MUZYCZNYCH I TANE CZNYCH TALENTY MAŁOPOLSKI 2026.** Eliminacje powiatowe

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Przy Krzyżu Katyńskim na Cmentarzu Parafialnym**, ul. Orkana

● **12.04 ODDANIE HOŁDU OFIAROM ZBRODNI KATYŃSKIEJ I TRAGEDII SMOLEŃSKIEJ:** 11.00 Rozpoczęcie uroczystości przy Krzyżu Katyńskim: hymn, modlitwa, złożenie wiązanek i zapalenie zniczy, uroczysta msza w intencji Ojczyzny o godzinie 12.30 w kościele p.w. św. Marii Magdaleny. Przy obelisku (po mszy): modlitwa w intencji ofiar, złożenie wiązanek i zapalenie zniczy

### MSZANA DOLNA

■ **Miejski Ośrodek Kultury**, ul. Spadochroniarzy 10

● **11.04, 16.00 KABARET CZESUAF.** „A, dajcie spokój...”

### ZAWOJA

■ **Babiogórskie Centrum Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, Zawoja Centrum, tel. 33 877 50 66. Wystawa czasowa: TŁA Magdaleny Leśnikowskiej (do 14.06).

● **16.04, 18.00 THE CHOSEN:** „Jezus kocha dzieci” i „Zbuduje na Skale”



## muzea i zabytki

### ZAKOPANE

■ **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. **CZYNNY:** poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18. muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny).

■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościelska 18, 18 26 37 065. **9.04 CZYNNE: 12.00-16.00. POZOSTAŁE DNI CZYNNE:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiór na początku lat 90. XX wieku. **Wystawy w skrydle zachodnim:** na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi.

■ **Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienicowa Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. **9.04 CZYNNE: 12.00-16.00. POZOSTAŁE DNI CZYNNE:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościelskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.

■ **Muzeum Palace** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. T. Chałubińskiego 7. **9.04 CZYNNE: 12.00-16.00. POZOSTAŁE DNI CZYNNE:** środa-niedziela 10-18.

■ **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 18 20 68 426. **NIECZYNNY DO ODWOŁANIA.** Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrze mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowicowa. Dostępne dla zwiedzających mauzoleum Jana Kasprowicza w parku przylegającym do muzeum. Galeria Władysława Jarockiego.

■ **Zespół Dworsko-Parkowy**, Kuźnice 1

■ **Muzeum Karola Szzymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprusie 19. **CZYNNY:** poniedziałek - nieczynny, wtorek-niedziela 10-17. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.

■ **Cmentarz na Pękosowym Brzyzku i kościół**, ul. Kościelska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sababa, pisarz Kornel Makuszyński.

■ **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27. **CZYNNY:** soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

### CHOCHOŁÓW

■ **Zagroda Bańków. Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. **NIECZYNNY DO ODWOŁANIA.** W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bańki.

### ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzciciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafiaorawka.pl. **CZYNNY** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

### NOWY TARG

■ **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (l p.), 18 26 67776. **CZYNNY:** pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”. Wystawa czasowa: WYJAZDY I POWROTY. Michał Rekućki.

■ **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNY:** wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum odtworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami.

■ **Budynek Wieży Wodnej**, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 164. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królówiany. **CZYNNY:** pt. 8-16.

■ **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywja 1. **Kontakt z oprowadzającym:** 18 26 112 78, 795 591 442.

### ŁOPUSZNA

■ **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego). **NIECZYNNY.** Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski.

■ **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK-u. **CZYNNY:** wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

### CZARNA GÓRA

■ **Zagroda Korkoszów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86. **NIECZYNNY 9.04. W POZOSTAŁE DNI CZYNNA:** środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszów.

### JURGÓW

■ **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. **NIECZYNNY 9.04. W POZOSTAŁE DNI CZYNNA:** środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

### NIEDZICA

■ **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamknieudzica.pl. **CZYNNY:** wt.-niedz. 9.00-16.00 (ostatnie wejście 15.30). Zachowany historyczny układ i charakteru obiektu. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.

■ **Wozownia.** **CZYNNY.** Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

### CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyń.** Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY:** codziennie 10.00-15.00.

### ZUBRZYCA GÓRNA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny.** **CZYNNY:** codziennie 9.00-15.00 (ostatnie wejście na teren godzinę przed zamknięciem, poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wewnątrz). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

### SIDZINA

■ **Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkówe. Ekspozycje związane z historią i etnografią regionu. **CZYNNY:** rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl.

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sądka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNY:** od wtorku do niedzieli 9.00-16.00. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.

■ **Muzeum Górali i Zbójników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali**, ul. Sądka 4. **CZYNNY:** Niestandardowe godziny otwarcia. Grupy zorganizowane i turyści indywidualni po rezerwacji terminu, tel. 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

### PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana.** **CZYNNY:** wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarze tzw. wironek i boisko.

### CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl. **CZYNNY:** w dni robocze 8.00-15.00, soboty, niedziela i święta 8.00-15.00. Ekspozycja: parowoz, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp.

### SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58. **CZYNNY:** wtorek-niedziela 10.00-16.00 (ostatnie wejście 15.15), piątek 10.00-16.00 (ostatnie wejście 15.15). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawy stałe: „Pierwsza kolekcja Muzeum Pienińskiego” i „Cenek - legenda polskiego jakarkastwa”. **WYSTAWA CZASOWA: GÓRA ZYNDRAMA. TAJEMNICZA TWIERDZA SPRZED 3700 LAT.** Wystawa archeologiczna (do 17.05).



## galerie

### ZAKOPANE

■ **Galeria Sztuki w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. **9.04 CZYNNA: 12.00-16.00. POZOSTAŁE DNI CZYNNA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosił góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa czasowa: KOLEKCJA. Prace m.in.: Pawła Bownika, Huberta Czerpoką, Edwarda Dwurnika, Antoniego Kenara, Grzegorza Pecucha, Zofii Rydet, Wilhelma Sasnala i Marii Lebody (do 16.05).

■ **Galeria Kobierców Wschodnich im. Włodzimierza, Jerzego i Anny Kulczyckich** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga na Koziniec 8. **9.04 CZYNNA: 12.00-16.00. POZOSTAŁE DNI CZYNNA:** poniedziałek, sobota, niedziela 10.00-16.00, czwartek, piątek 14.00-19.00, wtorek, środa nieczynne. Ponieważ względu konserwatorskie nie pozwalają na ciągłą ekspozycję zabytkowych tkanin, obecnie kolekcja prezentowana jest w formie okresowo zmienianych zestawów wybranych obiektów, reprezentatywnych dla poszczególnych regionów, uzupełnionych multimedialną prezentacją ukazującą całość kolekcji. Budynek Galerii pełni także funkcje administracyjne - swoją siedzibę ma tu Dyrekcja Muzeum Tatrzańskiego, część działów merytorycznych (Przyrodniczy i Etnograficzny), a także Biblioteka i Archiwum. UWAGA! Z uwagi na prace inwentaryzacyjne archiwum fotograficzne Muzeum Tatrzańskiego zamknięte do 31.08.26.

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNY:** wt.-sob. 10-17.

■ **Willa Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusie 27. **CZYNNY:** pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: ZDZIŚTAŁ WALCZAK. KRONIKARZ NASZEJ TRADYCJI (do 23.05).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239.

■ **Galeria Stacja Zakopane - Zakopiańskie Centrum Kultury**, ul. Chramcówki 35, tel. 18 26 370 79. **CZYNNY:** pon.-pt. 9-16. Wystawa czasowa: MŁO-DZIEŃ KENARA (do 17.04).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18

# Red Bull zakończył sezon

**Miniony sezon był bardzo obfity w najważniejsze i najbardziej prestiżowe imprezy sportowe.**

**Oczywiście jego kulminacyjnym momentem były Igrzyska Olimpijskie we Włoszech.**

**P**olska, a właściwie Kacper Tomasiak, odniosła na nich spektakularne sukcesy. Dwa medale indywidualnie oraz srebrny krążek wywalczony wspólnie z Pawłem Wąskiem były dla 18-letniego skoczka z Bystrej ogromnym osiągnięciem. Niestety Kacper Tomasiak zakończył sezon groźnym upadkiem na skoczni mamuciej w Vikersund.

Pozostali nasi reprezentanci wprawdzie uniknęli takiej przygody, ale zaliczyli jeden z najsłabszych sezonów w swoich karierach. Pewnym remedium na ich słabe wyniki miały być zawody Red Bulla rozegrane na Wielkiej Krokwi w Zakopanem.

Charakterystyczną cechą tych zawodów jest to, że zawodnicy przed oddaniem skoku deklarują, jaką odległość chcą osiągnąć. Innymi słowy muszą wylądować w określonym punkcie – stąd nazwa rywalizacji: „Skoki w punkt”.

Zawodnicy zostali podzieleni na pięć czteroosobowych drużyn, które przydzielono do kapitanów – byłych znakomych skoczków. W tegorocznej edycji byli to: Adam Małysz, Fin Janne Ahonen, Niemiec Martin Schmitt oraz Austriacy Andreas Goldberger i Thomas Morgenstern.

Zadaniem każdej drużyny było uzyskanie łącznej odległości 1000 metrów przez zawodników w dwóch seriach, powiększonej o wynik kapitana uzyskany na mobilnej skoczni K-4. Wygrywał zespół, który idealnie osiągnął 1000 metrów lub był najbliższy tej wartości. Przykładowo wynik 990 metrów był lepszy niż 1015 metrów.

Zawody na Wielkiej Krokwi musiały być bardzo atrakcyjne finansowo, ponieważ zgłosiło się do nich aż czterech skoczków z pierwszej piątki klasyfikacji generalnej Pucharu Świata: Domen Prevc, Ryoyu Kobayashi, Daniel Tschofenig oraz Anže Lanišek.

Przed własną publicznością zaprezentowała się również szóstka Polaków: Dawid Kubacki, Maciej Kot, Klemens Joniak, Paweł Wąsek, Aleksander Zniszczoł i Piotr Żyła.

Nowością w tegorocznej edycji był udział „jokera”, którego dysponentem był jedyny polski triumfator Grand Prix Formuły 1 – Robert Kubica. Joker miał prawo dodać lub odjąć trzy metry od sumy wyników zespołu.

Zwyciężyła drużyna Martina Schmitta w składzie: Anže Lanišek, Andreas Wellinger,

Marius Lindvik oraz Dawid Kubacki. Zwycięska ekipa uzyskała idealne 1000 metrów. Drugie miejsce zajęła drużyna Adama Małysza, a trzecie zespół Thomasa Morgensterna.

Konkurs rozpoczęli kapitanowie na mobilnej skoczni K-4. Uzyskali oni następujące wyniki: Martin Schmitt – 4 metry, Adam Małysz i Thomas Morgenstern – po 3,5 metra, natomiast Andreas Goldberger i Janne Ahonen – po 3 metry.

W zwycięskiej ekipie skoki „w punkt” oddali Dawid Kubacki (110 metrów) oraz Marius Lindvik (125 metrów). Po skoku Polaka kapitan Martin Schmitt wykorzystał „jokera”, co pozwoliło jego drużynie osiągnąć idealny wynik 1000 metrów.

Drugie miejsce zajęła drużyna Adama Małysza w składzie: Klemens Joniak, Jewhen Marusiak, Piotr Żyła i Władimir Zografski. Zespół ten uzyskał 999 metrów, jednak nie zanotował żadnego skoku „w punkt”.

Na podium stanął również zespół Thomasa Morgensterna, w którym wystąpili: Ryoyu Kobayashi, Paweł Wąsek, Tate Frantz i Daniel Tschofenig. Drużyna ta osiągnęła 998,5 metra i miała jeden skok „w punkt”, co pozwoliło na wykorzystanie „jokera”.

Czwarte miejsce zajął zespół Andreasa Goldbergera (998 metrów): Alex Insam, Domen Prevc, Valentin Foubert i Aleksander Zniszczoł.

Piątą była drużyna Janne Ahonena (996,5 metra): Gregor Deschwanden, Kristoffer Eriksen Sundal, Karl Geiger oraz Maciej Kot.

## Drużyny

1. Drużyna Martina Schmitta 1000 m + 2 skoki w punkt
2. Drużyna Adama Małysza 999 m
3. Drużyna Thomasa Morgensterna 998,5 +1,
4. Drużyna Andreasa Goldbergera 998 m
5. Drużyna Janne Ahonena 996,5 +2.

## Zawodnicy. Kapitanowie

1. Martin Schmitt 4 m
2. Adam Małysz, Thomas Morgenstern po 3,5 metra
3. Janne Ahonen, Andreas Goldberger po 3 metry.

## Skoczkowie

1. Anže Lanišek (125,5, 130)
2. Alex Insam (125,5, 130)
3. Gregor Deschwanden (127, 127)
4. Ryoyu Kobayashi (124, 130)
5. Klemens Joniak (134, 132)
6. Dawid Kubacki (127, 128)
7. Domen Prevc (139, 137)
8. Kristoffer Eriksen Sundal (129,5, 130)
9. Paweł Wąsek (132,5, 132)
10. Jewhen Marusiak (134,5, 136)
11. Andreas Wellinger (130, 127)
12. Valentin Foubert (134, 127)
13. Karl Geiger (130, 131)
14. Tate Frantz (133, 135)

15. Piotr Żyła (126,5, 135)
16. Marius Lindvik (133,5, 135)
17. Aleksander Zniszczoł (124,5, 120)
18. Maciej Kot (116,5, 115)
19. Daniel Tschofenig (140, 140)
20. Władimir Zografski (130,5, 136,5)

Zawodnicy startowali z najazdu według swojego uznania.

zk



Zdjęcia: Krzysztof Kusper



# HOROSKOP

## na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia

**BARAN**  
Kiedy masz podejmować jakieś ważne decyzje finansowe, jesteś zwykle sam. Tak już z tobą jest, że nie tolerujesz, by ktoś skłaniał cię do czegoś, a nawet by ci doradzał. Jak to mówią: „umiesz liczyć, licz na siebie”. W najbliższych dniach powstrzymaj się od podpisywania umów.

21 kwietnia - 21 maja

**BYK**  
W najbliższym tygodniu daj sobie spokój z wszelkimi spotkaniami. Tak będzie lepiej i dla ciebie, i dla innych, gdyż nawet niezobowiązujące rozmowy „o niczym” mogą doprowadzić do sytuacji nieprzyjemnych. Po prostu spędzaj więcej czasu sam ze sobą.

22 maja - 21 czerwca

**BLIZNIĘTA**  
Wszyscy wokół ciebie wydają się nalaadowani jakąś negatywną energią. Ty jesteś trochę z boku, ale chcąc nie chcąc zostajesz wciągnięty w te przepychanki. Musisz opowiedzieć się po którejś ze stron, a nie będzie to łatwe, gdyż tak naprawdę nie wiesz, kto ma rację.

22 czerwca - 22 lipca

**RAK**  
To będzie czas na słodkie lenistwo. Możesz sobie pozwolić nawet na niewielkie zaniedbanie codziennych obowiązków. Nic się w końcu nie stanie, jeśli nie będziesz „tańczyć” wokół swych bliskich, lecz poczekaasz, aż oni trochę zajmą się tobą. Zaslugujesz na to.

23 lipca - 22 sierpnia

**LEW**  
Trochę nieobecny myślami, zaprzątnięty problemami, mniej skupiasz się na sprawach zawodowych. Jeśli dziś priorytetem jest coś innego niż twoja praca, nie wahaj się odsunąć ją nieco na bok. Skup się na tym, co w chwili obecnej najważniejsze.

23 sierpnia - 22 września

**PANNA**  
Przyptyw spokoju podziłała ciebie kajołka. Do tego stopnia, że będziesz miał ochotę zamknąć się w domu i oddać ulubionym zajęciom. Miejmy nadzieję, że wśród nich jest i sprzątanie, bo okazać się może, że będzie to tydzień z niespodzianką. Chyba dawno nie widziałeś przyjaciół...

23 września - 23 października

**WAGA**  
Ostatnio coraz częściej spotykasz ludzi, którzy ci we wszystkim przeszkadzają. Nie przejmuj się nimi. Wcale nie musisz się do nich odzywać. Rób swoje. Wiesz, że masz rację, i co powinieneś robić. Jeśli będą zbyt natrętni, udawaj, że ich nie słyszysz.

24 października - 22 listopada

**SKORPION**  
Wielka wojna minęła. Odlóż broń. Jeśli czujesz się obrażony, wybac obrazę. Jeśli uważasz, że cię skrzywdzono - nie masz racji. Wszystko dzieje się dla naszego dobra. Nie obawiaj się - więzy są równie trwałe, a może nawet trwalsze, niż były.

23 listopada - 21 grudnia

**STRZELEC**  
Możesz sobie pozwolić na to, by trochę pobujać w obłokach. Ty - zazwyczaj tak bezkompromisowo pracujesz do przodu - też musisz mieć takie momenty w swoim życiu. Dzięki oddaleni od zwykłych aktywności przygotujesz grunt pod nowe pomysły.

22 grudnia - 20 stycznia

**KOZIOROŻEC**  
Wykonuj swoje rutynowe zajęcia - im bardziej będą mechaniczne tym lepiej. Ustrzeż się przed zniechęceniem, które w przeciwnym wypadku niechybnie cię dopadnie. Jesteś zmęczony sobą - spróbuj uciec od siebie, robiąc rzeczy tylko pozornie mało istotne.

21 stycznia - 20 lutego

**WODNIK**  
Konflikt pomiędzy tobą a resztą „załogi”, który tli się od dłuższego już czasu, wybuchnie z całą mocą. Nie będzie to przyjemne, nie masz jednak powodu, by ustępować. Przemyśl sprawę i jasno określ swoje racje - nie stoisz na straconej pozycji.

21 lutego - 20 marca

**KYBY**  
Na głowę dostawnie „zwalają” ci się ktoś z rodziny, kto będzie chciał spędzić z tobą jak najwięcej czasu. Co jest najgorsze, to osoba ta nigdy nie wzbudzała w tobie szczególnie ciepłych uczuć. Spróbuj się jednak nie uprzedzać, posłuchaj tego, co ma do powiedzenia - możesz na tym skorzystać.

Pytania



### Książki

## Góry i tajemnice

„Staw zapomnianych” Emilii Szelest to kolejna odsłona historii z zakopiańską policjantką Zuzanną Sobczak i warszawskim dziennikarzem śledczym Dorianem Gilem.



Tych dwoje już dwa razy otarło się o śmierć rozwiązując kryminalne zagadki w Tatrach. W „Jaskini milczących” i „Chacie wykłetych” przyszło im się mierzyć nie tylko z realnym przeciwnikiem, ale też zagrożeniem, jakie kryją w sobie tatrzańskie legendy. W „Stawie zapomnianych” Emilia Szelest ponownie sięga po jedną z nich, tym razem związaną z Litworowym Stawem. To właśnie na jego brzegu rozpoczyna się kolejna opowieść.

Zuzanna, przeniesiona do działu kryminalnego, wysłana zostaje na słowacką stronę Tatr, by, jak to ujął jej przełożony, zepchnąć sprawę na tamtejszą policję. Nad Litworowym Stawem znaleziono zwłoki, bez dokumentów, za to z przypinką Korony Gór Polski. Słowacy od razu założyli, że to Polak, a do tego nieszcześliwy wypadek, niech zatem zajmie się tym zakopiański komisariat. Po przybyciu na miejsce Zuzka zauważyła, że zwłoki nie mogły zjechać po zimie do stawu, brak było charakterystycznych obrażeń. W oczu rzucił jej się też ślad świadczący o tym, że ciało przeciągnięto w to miejsce. Nie mogła tego zbagatelizować. Wiedziała, że czeka ją ochraza od szefa, jednak i tak wezwała techników i prokuratora. Po zakończonych czynnościach wrócili z ciałem do Zakopanego.

Tu zaś trafili w sam środek jatki. W położonej na obrzeżach Karczmi pod Baranami doszło do strzelaniny. Na pierwszy rzut oka widać było, że to egzekucja. Nieznany sprawca z bliskiej odległości zastrzelił trójkę klientów. Komendant sprawę przydzielił Zuzce. Wiedziała, że zrobił to celowo, za tę akcję w górach, jednak czuła, że postąpiła słusznie. Ofiarami z karczmy okazali się doświadczony przewodnik tatrzański, historyk i etnolog. Przy pierwszym z trójki znaleziono

stary medalion albo amulet. Opalone drewno z wyrzeźbionym symbolem trójramiennego znaku przypominającego stylizowaną gałąź lub zwiełokrotnione „v”. Jeden z policjantów zwrócił uwagę, że widział coś podobnego w starych notatkach górali - znak ostrzegawczy. Zuzka w pierwszej chwili zbagatelizowała to spostrzeżenie. Dość miała tatrzańskich legend, które już dwa razy niemal nie odebrały życia jej i Dorianowi. Ten zaś właśnie dojeżdżał do Zakopanego. Wyruszył, gdy tylko dowiedział się z mediów o strzelaninie. Zuzka była mu wdzięczna, potrzebowała jego obecności i wsparcia. Tym bardziej, że przecucie ją nie myliło.

Obydwie sprawy połączył tajemniczy znak. Patolog w trakcie sekcji mężczyzny z gór znalazł w jego kieszeni wisior z tym samym symbolem. Lokalny historyk, do którego zwróciła się Zuzanna, wysperzał zaś starą legendę o strażnikach Litworowego Stawu. Jak jednak pchnąć sprawę do przodu, gdy wszyscy nabierają wody w usta? I czy na pewno kolejna tajemnica, jaką kryją Tatry, powinna zostać ujawniona?

uwaga książka

Od wydawnictwa SKARPA WARSZAWSKA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 13.04 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Staw.

## Legendarne portrety

Joseph Mitchell, jeden z najwybitniejszych reporterów XX wieku, przez pięćdziesiąt osiem lat związany z tygodnikiem „The New Yorker”, stworzył własny sposób patrzenia na rzeczywistość - spokojny, uważny i skupiony na drugim człowieku.



W zbiorze „W starym hotelu. Reportaże z nowojorskiej ulicy”, po raz pierwszy wydanym jeszcze za życia Mitchella, w 1992 roku, w którym znalazły się teksty z lat 1943-1965, szczególnie wyraźna jest jego fascynacja ludźmi stojącymi na uboczu wielkiej historii i z dala od błysku fleszy: ekscentrykami, outsiderami, mieszkańcami tanich hoteli i bywałcami zapomnianych barów. Uwagę Mitchella przyciągali „wizjonerzy, obsesjonaci, szarlatani, fanatycy, zagubione dusze, uliczni kaznodzieje, starzy cygańscy królowie i stare cygańskie królowe, a także kompletne dziwolagi”, ponieważ w ich historii odnajdywał autentyczność i bogactwo doświadczeń.

David Remnick, w przedmowie do wydania z 2008 roku, opisuje Mitchella jako dziennikarza niezwykle cierpliwego i konsekwentnego. Nie interesowały go szybkie tematy i spektakularne wydarzenia. Wolał spędzać czas z bohaterami swoich tekstów, słuchać ich opowieści i wracać do nich wielokrotnie. Taka metoda pracy pozwalała mu uchwycić niuanse osobowości i sposób myślenia rozmówców. Ten styl podkreśla też Anna Arno w przedmowie do najnowszego, polskiego wydania zbioru pisząc: „Mitchell do końca życia trzymał się wskazówek, których udzielił mu redaktor działu miejskiego w pierwszej pracy: notuj każdy szczegół; w pisaniu trzeba mieć uszy i oczy otwarte; używaj wszystkich zmysłów; bądź ciekawski; bądź cierpliwy; trzeba więcej słuchać niż mówić. Mitchell potrafił słuchać bez końca, a rozmówców zachęcał uprzedzającą grzecznością”.

Arno w odniesieniu do dziennikarza używa też określenia „pisarz

Nowego Jorku”. Mitchell traktował miasto jak żywy organizm, pełen ukrytych historii i zapomnianych zakątków. Interesowały go przede wszystkim miejsca, które zniknęły z mapy: stare bary, targi rybne, nabrzeża, niewielkie pensjonaty. W jego tekstach pojawia się Nowy Jork sprzed przemian - miasto bardziej surowe, różnorodne, chwilami chaotyczne. Mitchell potrafił godzinami wędrować po jego ulicach, obserwować, rozmawiać, zbierać drobne szczegóły. Te obserwacje przekładały się na sposób pisania: pełen konkretnych, detalu i wyczerpania na atmosferę miejsca.

Z dzisiejszej perspektywy jego teksty mają charakter archiwalny - opisują świat, który już nie istnieje. Mitchell doskonale wiedział, że dokumentuje rzeczywistość skazaną na zniknięcie. Towarzyszyła temu spokojna świadomość utraty i potrzeba zachowania śladów tego świata w pamięci. Dzięki temu jego reportaże czytają się jak kronikę minionej rzeczywistości, w której najważniejszy pozostaje nastrój, uważność i bliskość drugiego człowieka.

uwaga książka

Od wydawnictwa ZNAK LITERANOVA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze wyślą do nas mail w poniedziałek 13.04 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Reportaże.

### KRZYŻÓWKA

1		2		3		4		5		6		7		8		9
			18					22							3	
						10				21				15		
11						12				9						
		4		24				13	14							17
15	16		17		18					19				20		21
						8		22								
										13						5
23										24						
		20											14			
						25										
		10										1				
26			27			28										
							2									
		26						29		30						
31																
			6													
						19		7								25
										32						
33																

**Botanica**  
CAFÉ BISTRO

Nowy Targ, ul. Szkolna 2  
poniedziałek - niedziela  
10.00 - 21.30

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	22	23	24	25	26	27	28			

**POZIOMO:** 1. zwijane ciasto z makiem lub jabłkami 6. rasa owiec o cienkiej wełnie 10. rzeka w Austrii i Niemczech 11. bunt, powstanie 12. góra ułamka 13. gatunek maślaka 15. przesłuchiwał Jezusa 19. dobra klasztorne 22. artystyczny gobelin 23. pracuje przy martenie 24. cukier prosty o czterech atomach węgla w cząsteczce 25. bogini losu i przeznaczenia 26. biel tytanowa 29. profesja Kilińskiego 31. atrybut sędziego piłkarskiego 32. schowek na asy 33. część pożyczki państwowej.

**PIONOWO:** 1. dawna trąba wojskowa 2. duchowny z synagogi 3. „rozpętał” II wojnę światową 4. najstarsza epoka jury 5. nie każdy wart tyńca 6. szukanie dziury w całym 7. prawda, słuszność 8. dziewięciu na scenie 9. łatwo się tłucze 14. największy prorok Starego Testamentu 16. miasto w Niemczech, w Brandenburgii 17. przodek w linii męskiej 18. brak pozwolenia 20. rządził dawną Rosją 21. ciągnięty przez konie 26. pospolity składnik skał magmowych 27. miasto i port w północnym Chile 28. do łączności między statkami 29. drobnina żaru 30. ambulans pogotowia.

**HASŁO - PRZYSŁOWIE ARGENTYŃSKIE** - z ponumerowanych pól od 1 do 28 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

**Rozwiązanie krzyżówki nr 12/2026**  
Hasło: **RAZ POWIEDZ DWA RAZY POSŁUCHAJ**  
Nagrodę niespodziankę wylosował pan ŁUKASZ MICHNIAK z Chochołowa. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

# Remis w Kaliszu

## po meczu pełnym zwrotów akcji

W meczu 26. kolejki Betclio 2. ligi piłkarze NKP Podhale Nowy Targ zremisowali na wyjeździe z KKS Kalisz 2:2.

**S**potkanie miało bardzo emocjonalny przebieg – najpierw pełna kontrola Podhala i prowadzenie, potem gra przez ponad 40 minut w osłabieniu, a na końcu gol stracony w doliczonym czasie gry, który sprawił, że nowotarzańskie zamiast trzech punktów do domu wrócili tylko z jednym i dużym niedosytem.

Piłkarze Podhala wrócili do ligowej rywalizacji po ponad tygodniowej przerwie spowodowanej przełożeniem meczu z poprzedniej kolejki z Sokółem Kleczew. Trener Tomasz Kuźma musiał mocno przemodelować linię defensywną, ponieważ za kartki pauzowali Marcin Michota i Peter Vosko. Na ławce mecz rozpoczął także Antoni Burkiewicz, który w ostatnim tygodniu rozegrał trzy mecze w reprezentacji Polski U-19 i do zespołu dołączył dopiero w środę.

Od pierwszych minut Podhale przejęło inicjatywę i narzuciło swój styl gry. Już w 5. minucie bliski zdobycia bramki po sprytnym strzale

był Bartosz Kurzeja, ale refleksiem na linii bramkowej popisał się Hubert Idasiak. W 8. minucie w podobnej sytuacji znalazł się Mostafa Hamed, lecz i tym razem bramkarz gospodarzy był na posterunku. Podhale w początkowych fragmentach meczu zepchnęło rywali do defensywy. Gospodarze bronili się dużą liczbą zawodników we własnym polu karnym, licząc na kontrataki, ale nowotarzańskie szybko neutralizowali ich zapędy. Konsekwentne budowanie akcji przyniosło efekt w 21. minucie. Piłkę przed polem karnym otrzymał Rastislav Vaclavik i efektywnym strzałem z dystansu dał Pod-

hala prowadzenie. Po zdobyciu bramki Podhale nadal kontrolowało przebieg spotkania – momentami posiadanie piłki wynosiło nawet 75 do 25 procent na korzyść gości. Nie przekładało się to jednak na kolejne klarowne sytuacje, a mecz z czasem się wyrównał, choć w dalszym ciągu był pod kontrolą Podhala, które nie pozwoliło gospodarzom realnie zagrozić bramce Macieja Styrzuli.

Drugą połowę lepiej rozpoczęli gospodarze i w 50. minucie byli bardzo blisko wyrównania. Strzał Kacpra Janiaka w świetnym stylu obronił Styrzula, a dobitkę Tōki Hirosawy

zablokował Marcin Kumorek. Ten sam zawodnik chwilę później, w 52. minucie, osłabił jednak swój zespół, otrzymując czerwoną kartkę, i Podhale musiało grać w liczebnym osłabieniu. Wbrew pozorom nie była to jednak rozpaczalna obrona gości – nowotarzańskie bronili się mądrze i starali się szukać swoich szans w kontratakach, a trener Tomasz Kuźma reagował zmianami, wprowadzając na boisko kolejnych „świeżych” zawodników. W 65. minucie gospodarze dopięli jednak swego. Po wrzucie z autu w pole karne piłka spadła pod nogi Przemysława Zdybowicza, który potężnym strzałem doprowadził do wyrównania. Kalisz ruszył za ciosem, ale Podhale wciąż potrafiło odpowiedzieć. W 69. minucie po rzucie wolnym z około 30 metrów próbował Jakub Rubiś, lecz uderzył w mur. W 78. minucie dobrą akcją przeprowadzili nowotarzańskie – Mikołaj Lipień wpadł w pole karne, ale nie zdołał sięgnąć piłki. Chwilę później z dystansu próbował jeszcze Bartosz Mikołajczyk, lecz piłka minimalnie minęła poprzeczkę.

Decydujący moment wydawał się nadejść w 86. minucie. Wprowadzony kilka minut wcześniej Antoni Burkiewicz popisał się indywidualną akcją prawą stroną, złamał akcję do środka i precyzyjnym strzałem dał Podhala prowadzenie 2:1. Nowotarzańskie byli bardzo blisko wywiezienia z Kalisza kompletu punktów. Niestety w doliczonym czasie gry ponownie dał o sobie znać Zdybowicz, który sprytnym strzałem po ziemi doprowadził do remisu 2:2.

**KKS 1925 Kalisz – NKP Podhale Nowy Targ 2:2 (0:1)**

**Bramki:** 0:1 Vaclavik 22, 1:1 Zdybowicz 62, 1:2 Burkiewicz 85 2:2 Zdybowicz 90+2

**KKS 1925 Kalisz:** Idasiak – Staszak, Kieliba, Wypych, Flak (46 Putno), Paszkowski, Derkacz, Grabowski (86 Zawistowski), Janiak (62 Zdybowicz), Hirosawa (71 Danielak), Jeleń

**Podhale:** Styrzula – Salak, Kumorek, Seweryn, Rubiś (71 Burkiewicz), Lelito (71 Lipień), Vaclavik, Pena, Chojecki (59 Mikołajczyk), Kurzeja, Hamed (59 Kozarzewski)

**Sędziów:** Dawid Wiśniewski (Olsztyn). **Żółte kartki:** Kieliba, Jeleń – Hamed, Lelito. **Czerwona kartka:** Marcin Kumorek (52. minuta, Podhale, za faul taktyczny).

Maciej Zubek



Piłkarze Podhala byli bliscy wygranej w Kaliszu.

## Charakterna Watra, Lubań w „dołku”

W odmiennych nastrojach święta spędzili piłkarze Watry Białka Tatrzańska i Lubania Maniowy. Watra w przedświątecznej kolejce spotkała 4. ligi sprawiła sporą niespodziankę zwyciężając na boisku faworyzowanego Dalinu Myślenice. Z kolei Lubań Maniowy poniósł kolejną porażkę na wiosnę tym razem w Muszynie z Popradem.

**Dalin Myślenice – Watra Białka Tatrzańska 2:4 (2:2)**

**Bramki:** 1:0 Ślaski 7 z karnego, 1:1 Bocheńczak 11, 2:1 Ślaski 23, 2:2 Porebski 8, 2:3 Gimenez 84, 2:4 Bigos 90+5

Dalin: Tokarz – Chochliński, Markiewicz, Rachfalik, Ślaski, Gunia (75 Grzesik), Myszołgład, Majeran (65 Wolak), Gorskow, Malik (89 Zaremba), Tomasiak

Watra: J. Okas – Dias, Porębski, Łukaszczuk, Gimenez (88 Bryja), Styrzula, Waśko (70 Bigos), Rudzki (80 D. Okas), Pochroń (80 Płonka), Kozłowski, Bocheńczak

Sędziów: Paweł Bagan. Żółte kartki: Gunia, Malik, Chochliński – D. Okas.

– Dwa razy przegrywaliśmy na własne życzenie, ale w obu przypadkach bardzo dobrze zareagowaliśmy. W drugiej połowie mieliśmy już wyraźną przewagę, uważam, że zegraliśmy naprawdę bardzo dobrą drugą połowę. Byliśmy cierpliwi do końca i to się opłaciło. Cieszy mnie to zwycięstwo, bo wygraliśmy na trudnym terenie. Uważam też, że gospodarze wcale nie zegrali słabego meczu – ocenił trener Watry Łukasz Cabaj.

**Poprad Muszyna – Lubań Maniowy 1:0 (0:0)**

**Bramki:** Hrabczak 51.

Poprad: Levanidov – Laskosz (89 Guzik), Dudek, Stawiarski (85 Sułkowski), Orzechowski, Przybycień, Mrówka (73 Lisak), Chmielenko, Piszczek, Szczepański (78 Ormiański), Hrabczak.

Lubań: Sikora – Janeczek, Chlipała, Bałos, Luberda (70 Sutor), Faron, Jandura (75 Plewa), Pluta, Duda, Potoniec (82 Sikora), Kasperczyk. Spotkanie od początku było wyrównane i toczyło się głównie w środkowej strefie boiska. W pierwszym kwadransie częściej pod polem karnym rywali pojawiali się zawodnicy Lubania. W 12. minucie Jandura oddał groźny strzał z okolic 16 metra, ale dobrze interweniował Levanidov. Kilka minut później goście ponownie zagrozili po akcji zakończonej rzutem różnym.

Poprad odpowiedział w 18. minucie – Szczepański spróbował zaskoczyć bramkarza gości, ale uderzył niecelnie. W 27. minucie bliżej szczęścia był Laskosz, którego strzał zmierzał w światło bramki, jednak golkipier Lubania poradził sobie z tą próbą i do przerwy utrzymał się bezbramkowy remis.

Kluczowa dla losów meczu okazała się 51. minuta. Po wyrzucie z autu na wysokości pola karnego piłkę głową przedłużył Chmielenko, a na piątym metrze najlepiej odnalazł się Hrabczak, który uderzeniem przy krótkim słupku zdobył – jak się później okazało – jedynego gola w tym spotkaniu.

Stracona bramka wyraźnie podrażniła za-

wodników z Maniowów. Podopieczni trenera Schreiner'a ruszyli do ataku i momentami zamykali Poprad na własnej połowie. Lubań grał szybciej, odważniej i z dużą determinacją, ale brakowało najważniejszego – skutecznego wykończenia akcji. Dodatkowo bardzo dobre spotkanie rozgrywał bramkarz gospodarzy, który kilkakrotnie ratował swój zespół przed utratą gola.

Ostatecznie Poprad dowiózł prowadzenie do końca i to gospodarze dopisali do swojego dorobku trzy punkty, a Lubań – mimo niezłej gry, szczególnie w końcówce – wraca do Maniowów bez zdobyczy punktowej.

– *Trudno powiedzieć coś mądrego, kiedy po raz kolejny nie zdobywamy bramki, mimo że stwarzamy sobie naprawdę dużo sytuacji. To był solidny mecz w naszym wykonaniu, ale czasem w piłce tak bywa, że cokolwiek się zrobi, wszystko obraca się przeciwko tobie. Jesteśmy w takim momencie, że w sytuacjach bramkowych brakuje nam chłodnej głowy i trochę szczęścia. Zrobiliśmy naprawdę dużo, żeby to szczęściu pomóc, ale nie ma z tego efektu. To trudny moment, ale właśnie teraz trzeba pokazać charakter i wierzyć, że to się odwróci. Nawet dzisiaj, mimo że przegrywaliśmy, nikt nie spuścił głowy. Za to chłopakom należą się brawa – za dążenie do strzelenia gola i za to, że realizowali na boisku to, co trenujemy. Piłka bywa brutalna – jeden błąd i przegrywasz mecz. Ja jestem ostatnią osobą, która zwątpi w tych chłopaków. Wierzę, że jeszcze wiele radości nam dadzą – podkreślił trener Lubania, Łukasz Schreiner.*

Maciej Zubek

## Niebawem rusza drugi sezon Podhalańskiej Amatorskiej Ligi Darta

Podhalańska Amatorska Liga Darta ogłasza zapisy do rozgrywek drugiego sezonu Ligi Steel Dart.

**R**ozgrywki ruszą 13.04 w zakopiańskim barze „Na końcu świata” (ul. Witkiewicza 10). Odbywać się będą w systemie:

mecz i rewanż, best of 5 i 501 double out. Zgłoszenia przyjmowane są do 12.04, do godziny 16. Wtedy też nastąpi losowanie grup. Wpisowe 70 zł. Organizatorzy zachęcają też panie do udziału w Lidze Kobiet.

Więcej informacji udzielają: Mariusz - tel. 508 340 485 i Michał - tel. 572 889 179.

an





# Humanic mistrzem! 35 edycja NALP za nami!

Trzydziesty piąty sezon halowy Nowotarskiej Amatorskiej Ligi Piłkarskiej przeszedł do historii. Mistrzowski tytuł wywalczyli piłkarze Humanic, którzy po raz pierwszy sięgnęli po mistrzostwo, do samego końca rywalizując z drużyną Gazdy.

Wicemistrzem została właśnie Gazda, a trzecie miejsce rzutem na taśmę w ostatniej kolejce wywalczyła drużyna MIX-40. Kolejne miejsca zajęły: KDRK Spytkowice, Winter Classic, Black Boys Czarny Dunajec, Lightbikes.pl, a ligę opuściła drużyna Parzynicka.

W II lidze mistrzostwo i awans do I ligi wy-

walczyła Wesola Ekipa, która do samego końca walczyła o pierwsze miejsce z drużyną Amator Sporting. Ostatecznie Amator Sporting zakończył sezon na drugim miejscu, a podium uzupełnił Feniks Electric. Na kolejnych miejscach uplasowały się zespoły: Supra, La Banda, Pub po Bandzie, Turbacz Sport, Gim Forteca oraz ART-Coders.

Po koronę króla strzelców sięgnęli: Daniel

Mikoś (Humanic) w I lidze – 32 bramki oraz Jakub Dutkiewicz w II lidze – 30 bramek. Najlepszym bramkarzem I ligi został Tomasz Rogala (Gazda), a MVP całego sezonu I ligi wybrano Daniela Krugiołkę (Humanic). W II lidze najlepszym bramkarzem został Jakub Kasprzyk (Amator Sporting), a tytuł MVP trafił do Damiana Dudy.

– Za nami bardzo emocjonujący sezon –

zarówno w I, jak i w II lidze. Humanic zapewnił sobie mistrzostwo na kolejkę przed końcem, wygrywając bezpośredni mecz z Gazdą. Walka o utrzymanie w I lidze trwała do samego końca – ostatecznie spadła drużyna Parzynicka. W II lidze Wesola Ekipa przypieczętowała mistrzostwo w ostatniej kolejce i tym samym wywalczyła awans do I ligi, a podium uzupełnił Feniks Electric. Sporym rozczarowaniem tego sezonu była drużyna Gim Forteca, która grała bardzo nierówno. Na koniec chciałbym podziękować

Burmistrzowi Miasta Nowy Targ Grzegorzowi Watysze za objęcie ligi NALP patronatem, współpracę oraz ufundowanie pucharów, medali i statuetek, Dyrektorowi Pawłowi Zychowi, sędziemu Łukaszowi Królczakowi za prowadzenie spotkań oraz firmie Nowotarska Manufaktura Piwna na czele z Andrzejem Wyszyńskim za nagrody indywidualne – podsumował organizator NALP Jan Buczek.

Sezon na trawie rusza 4 maja

Maciej Zubek

## PIŁKA NOŻNA. V liga

### Popsute święta

Nie będą dobrze wspominać wielkanocnej soboty nasze podhalańskie drużyny, które rywalizują w piątej lidze. Każda z nich bowiem przegrała swoje ligowe spotkanie.

#### KS Nowa Jastrzębka – Żukowice – Jordan Jordanów 4:0 (3:0)

**Bramki:** 1:0 Kuta 4 2:0 Wolański 18 3:0 Kuta 39 4:0 Król 55 z rzutu karnego

**Jordan:** Kotlarz – Sieg, Bachul, M. Radoń, Jeziorski, Moskalski (80 Grzyb), Wróbel (67 Jędrocha), Czubin, Pindel (60 Hanusiak), Koza (60 Knapczyk), K. Radoń (46 Romaniak)

Fatalnie dla Jordana rozpoczęło się to spotkanie, bo już w 4. minucie gospodarze objęli prowadzenie. Piłka po wybiciu trafiła pod nogi Kutę, który sprzed około 25 metrów bez zastanowienia uderzył i pięknym strzałem otworzył wynik meczu. W 18. minucie było już 2:0. W polu karnym do piłki dopadł Wolański, ograł obrońcę i precyzyjnym uderzeniem w krótki róg pokonał Kotlarza. Tuż przed przerwą gospodarze zadali trzeci cios. W 39. minucie składną akcję zespołu płaskim strzałem przy słupku wykończył Kuta, podwyższając prowadzenie na 3:0. W 55. minucie padła czwarta bramka. Po zagranu ręką w polu karnym sędzia podyktował rzut karny, a Król pewnym strzałem przy lewym słupku ustalił wynik na 4:0.

#### Turbacz Mszana Dolna – LKS Szafłary 4:2 (0:1)

**Bramki:** 0:1 Wojtanek 37 z karnego, 1:1 Pandryra 64, 2:1 Piekarczyk 72, 3:1 Psutka 88, 3:2 Wójciak 90, 4:2 Zelek 90+5

**Turbacz:** Kordeczka – Majchrzak, K. Pandryra, Wacławik, Kornaś, Michałczak, D. Pandryra (75 Psutka), Mizera, Lach (65 Zelek), Gniewicz (55 Liberda), Dziadkowiec (55 Piekarczyk)

**Szafłary:** Zhuk – Żulewski (70 Bryniarski), Mucha (46 Marco), Bryja, Santos (20 Pragńczy), Łojas (62 Wójciak), Wróbel (55 Kolasa) Wojtanek, Furczoń (84 Chowaniec), Masłowski, Bryjak.

Mecz w Mszanie Dolnej długo układał się po myśli piłkarzy z Szafłar, którzy mimo gry w osłabieniu potrafili objąć prowadzenie. Niestety końcówka należała do gospodarzy.

Pierwsza groźna sytuacja miała miejsce w 5. minucie, kiedy po zamieszaniu przed polem karnym groźnie z 16 metrów uderzał Dziadkowiec, ale dobrze interweniował Zhuk. Chwilę później Turbacz miał dwie okazje po rzutach bramki Szafłar. W 29. minucie goście znaleźli się w bardzo trudnej sytuacji – drugą żółtą kartkę zobaczył Bryjak i Szafłary musiały grać w dziesiątkę. Mimo to w 34. minucie po faulu na Żulewskim sędzia podyktował rzut karny, który na bramkę pewnym strzałem zamienił Wojtanek i Szafłary objęły prowadzenie. Jeszcze przed przerwą gospodarze mogli wyrównać po kontrze zakończonej strzałem Dziadkowiec, ale bardzo dobrze interweniował Zhuk.

Po przerwie Turbacz coraz mocniej naciskał. W 54. minucie groźnie z rzutu wolnego uderzał Michałczak, lecz ponownie dobrze bronili Zhuk. Wyrównanie padło w 64. minucie – po rzucie wolnym z prawej strony i płaskim dośrodkowaniu w zamieszaniu w polu karnym najlepiej odnalazł się Pandryra i było 1:1. Osiem minut później gospodarze zdobyli drugą bramkę – tym razem po rzucie wolnym z lewej strony Piekarczyk zdecydował się na bezpośredni strzał z ostrego kąta i zaskoczył bramkarza Szafłar.

W 88. minucie po podaniu Pandryry w sytuacji sam na sam znalazł się Psutka i podwyższył prowadzenie Turbacza na 3:1. W 90. minucie goście złapali jeszcze kontakt – po dośrodkowaniu Marco strzelał Kolasa, piłka została wybita z linii bramkowej, ale dobitka Wójciaka była już skuteczna. W doliczonym czasie gry błąd popełnił bramkarz gości, który stracił piłkę, a Zelek skierował ją do pustej bramki, ustalając wynik meczu na 4:2.

#### Akademia Piłkarska Wisła Czarny Dunajec – Kolejarz Stróże 1:3 (1:1)

Maciej Zubek

## PIŁKA NOŻNA. A klasa

### Świąteczne granie

W odróżnieniu od rozgrywek klasy okręgowej drużyny podhalańskiej klasy A postanowiły rozegrać świąteczną kolejkę. Odbłyły się jednak tylko cztery spotkania.

Z rozegranych meczów na pierwszy plan wysuwa się starcie dwóch zespołów z czołówki tabeli: Lawiny Spytkowice z Czarnymi Czarny Dunajec. Po bardzo zaciętym spotkaniu pełną pulę zgarnęli Czarni, umacniając się na pozycji wicelidera tabeli. To ważne, bo wicemistrz podhalańskiej klasy A zmierzył się w barażu o awans do klasy okręgowej z wicemistrzem limanowskiej klasy A.

Mecz miał dwa oblicza. Po pierwszych 45 minutach prowadziła Lawina 2:0. Po zmianie stron najpierw Cikowski, a następnie Stopiak doprowadzili do wyrównania. W 67. minucie, za sprawą Jarończyka, Czarni wyszli na prowadzenie. Z kolei Lawina w 82. minucie doprowadziła do remisu i gdy wydawało się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów, Gubała w doliczonym czasie gry zapewnił czarnodunajczanom zwycięstwo.

Innym ważnym – w kontekście układu tabeli – był mecz derbowy Granitu Czarna Góra z GKS Łapsze Niżne. Było to spotkanie istotne głównie dla drużyny z Łapsz Niżnych, zajmującej ostatnie miejsce w tabeli. Gospodarze prowadzili do przerwy 1:0 po składnej akcji Maryniarczyka i Milona, zakończonej celną główką Szymona Kiernoziaka. Granit miał jeszcze kilka dobrych okazji do podwyższenia wyniku, ale ich nie wykorzystał, co dało nadzieję drużynie przyjezdnej na odwrócenie losów meczu.

Pod koniec spotkania piłkarze z Łapsz Niżnych rzucili się do odrabiania strat i to oni stworzyli sobie kilka świetnych okazji do zdobycia gola. Niestety – podobnie jak wcześniej gospodarze – razili nieskutecznością i wynik nie uległ zmianie.

Inna drużyna walcząca o ligowy byt, rezerwy białozańskiej Watry, wprawdzie nie przegra-

ła, ale remis w Skomialnej Białej również nie poprawił znacząco ich sytuacji w tabeli.

W meczu drużyn ze środka tabeli Skawianin Skawa wygrał z Jarmutą Szczawnica i oba zespoły zamieniły się miejscami w tabeli.

Mimo przełożenia swojego meczu liderem pozostają Skalni Zaskale z trzypunktową przewagą nad Czarnymi. Skalni mają jednak rozegrane o dwa mecze mniej od czarnodunajczan.

#### Granit Czarna Góra – GKS Łapsze Niżne 1:0 (1:0)

**Bramka:** Sz. Kiernoziak 33.

**Granit:** Gogola – Sz. Kiernoziak (90+4 Rusnak), Milon, Dzierżęga, M. Sarna, D. Maryniarczyk (85 Koszut), Matoniak, K. Kiernoziak, P. Sarna (15 Jezierczak), Sztuczka (73 Cip-ta), Waksmański.

**GKS Łapsze Niżne:** Sichelski – K. Fąk, G. Fąk, Jędroł, M. Fąk (71 Czubernat), Szczepaniak (71 Żydkowicz), Kowalczyk, Sulir (80 Sołtys), Fryźlewicz, Rzepiszczak, Handzel.

#### Luboń Skomialna Biała – Watra II Białka Tatrzańska 2:2 (0:0)

**Bramki:** R. Kościelniak 78, Rzepliela 87 – Mroszczak 74, Bryja 84.

**Luboń:** Polaniak – Żur, B. Wójciak (70 Bal), M. Kościelniak, Mrozek (85 Kołodziejczyk), Stolarczyk, Tupta, Stefaniak (85 J. Kołpak), K. Kołpak (56 Kamiński), R. Kościelniak, Rzepliela.

**Watra II:** F. Nowobilski – Ziętara, Remiasz, K. Nowobilski, Mroszczak, Bigos (41 Rabiński), Lutsenko, Kurnyta, Babiarczyk, Bryja, Czajkowski (60 Rychtarczyk).

#### Skawianin Skawa – Jarmuta Szczawnica 2:1 (1:1)

**Bramki:** Buksa 31, P. Bielarczyk 73 – Kaszycki 37.

**Skawianin:** Siepak – Buksa, P. Wójciak (46 Sender), Kosek, Żądło (89 Łaciak), B. Bielarczyk (89 T. Wójciak), P. Bielarczyk, Jurzec (76 Zajęc), Gackowiec, K. Wójciak, Konieczny (63 Bibro).

**Jarmuta:** Siedlarczyk – Ihnatenko, Liashen-

ko, Mordarski (62 Kyslenka), Kubowicz (76 Magda), Urban, Kącik, Artem Kozub, Kaszycki (46 Głęb), Artur Kozub, Schreiner.

#### Lawina Spytkowice – Czarni Czarny Dunajec 3:4 (2:0)

**Bramki:** Biernat 25, Borzęcki 45, J. Rzeszutko 82 – Cikowski 48, Stopiak 57, Jarończyk 65, Gubała 90+4.

**Lawina:** Szklarz – Rapacz, Sutor, Biernat (62 Kobylarczyk), Borzęcki, Smętek, D. Rzeszutko, Sobczak, Firek (62 Sopata), Żądło (89 Łaciak), Mąka (75 J. Rzeszutko).

**Czarni:** Slesarchuk – Madziar (71 Szczeba), Cikowski, Jarończyk, Gubała, Kulman (46 Pająk), Rapacz, Stopiak (62 Pałka), Tylecki, Miętus, Paczuba.

#### Bór Dębno – Sokolica Krościenko – mecz przełożony na 29 kwietnia

#### Skalni Zaskale – Unia Naprawa – mecz przełożony na 29 kwietnia.

1. Skalni Zaskale	14	37	36-11
2. Czarni Czarny Dunajec	16	34	58-30
3. Zawrat Bukowina Tatr.	15	31	44-21
4. Bór Dębno	15	30	53-27
5. Gronik Gronków	14	26	26-20
6. Lawina Spytkowice	16	22	39-35
7. Skawianin Skawa	16	22	37-34
8. Granit Czarna Góra	16	22	22-19
9. Jarmuta Szczawnica	16	21	30-32
10. Luboń Skomialna Biała	16	20	32-36
11. Sokolica Krościenko	14	13	25-44
12. Unia Naprawa	15	10	23-51
13. Watra II Białka Tatr.	15	9	22-54
14. GKS Łapsze Niżne	16	6	16-49

#### XVII kolejka

**11.04.2026:** Luboń – Lawina 17, Jarmuta – Czarni 17, Sokolica – Granit 17, Unia – Bór 17, Watra II – Skalni 14,30.

**12.04.2026:** Łapsze Niżne – Zawrat 14, Gronik – Skawianin 13,30.

zk

REKLAMA

**BASENY TERMALNE**  
BASENY-SAUHY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI  
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

**USG, RTG, EEG****Zakopane**

◆ **GABINET USG** - lek. med. **EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiączko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

**Krościenko**

◆ Lek. med. **Wojciech Gradowski**. **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPI-SY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

**INTERNA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. Lek. med. **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. [www.gastromedzakopane.pl](http://www.gastromedzakopane.pl) (10/Z)

**Nowy Targ**

◆ Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. **Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

**PEDIATRIA****Zakopane**

◆ Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - **GRAŻYNA MAŁEK** - pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

**OKULISTYKA****Zakopane**

◆ Lek. med. **LUCYNA GALICA-JURECKA** - OKULISTA optometrysta PWR - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j. w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ Lek. med. **TOMASZ SZTENCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ Lek. med. **ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARCHUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, [www.optyka-optometria.pl](http://www.optyka-optometria.pl) (300/Z)

**Nowy Targ**

◆ Lek. med. **Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. Leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

**GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO****Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ Lek. med. **MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - **USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałową). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. **Hubert Wolski**, lek. **Magdalena Massalska-Wolska**, lek. **Jan Wolski.** Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

**Nowy Targ**

◆ Dr hab. n. med. **Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny** lek. med. **MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

**Czarny Dunajec**

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. **A. Gąsiorowska**, lek. **B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

**LARYNGOLOGIA****Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADA-NIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA.** Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 38: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

**Nowy Targ**

◆ **BEZPŁATNE BADA-NIA SŁUCHU, DOPASOWANIE I TESTOWANIE APARATÓW SŁUCHOWYCH, REFUNDACJA NFZ:** Nowy Targ, Rynek 36, tel. 725 992 889; Nowy Targ, Szpitalna 14; tel. 885 778 104; Rabka, Jana Pawła II 24a, tel. 725 118 942, Jabłonka, Plac Dworcowy 4, tel. 721 760 883. (323/NT)

**Rabka**

◆ Dr n. med. **Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u **dorosłych i dzieci.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. **Tel. 603 055 491.** (8/NT)

**ENDOKRYNOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED,”** lek. med. **Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl), Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ Lek. med. **Elżbieta Pastuszak**, specjalista internista - **ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

**ORTOPEDIA****Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY**, prof. dr hab. med. **Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA**, lek. med. **SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ Lek. med. **JANUSZ KALISKI**, **GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D**, tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY.** Dr n. med. **WOJCIECH KAČKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

**CHIRURGIA****Murzasiczle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. Ul. Chyckówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY. (437/Z)

**CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA****Poronin**

◆ Dr **PAWEŁ ZEJLER** - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki **FESSH** - Specjalista chirurgii ogólnej. Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI:** 18 2637077, [www.galicamed.pl](http://www.galicamed.pl), [www.chirurgiareki.pl](http://www.chirurgiareki.pl) (439/Z)

**SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE****Zakopane**

◆ Lek. med. **ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - **MEDYCYNNA PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

**NEFROLOGIA****Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Trzcza**, przyjmuje: ul. Krzywa 14, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

**UROLOGIA****Nowy Targ**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologicy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

**PULMONOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA** lek. med. **Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

**DERMATOLOGIA****Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGODZY - WENEROLOGODZY**, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. **Marek Brzewski** i dr med. **Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ Lek. **ANNA IGRAS**, **SPECJALISTA DERMATOLOGO-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ Lek. med. **KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - **DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyckiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

**PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA****Zakopane**

◆ Mgr **JAN DYBA**, Psycholog - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, [www.jandyba.pl](http://www.jandyba.pl). Tel. 602655100. (315/Z)

**Nowy Targ**

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNNA PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI.** Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

**Klikuszowa**

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnoza, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, [psycholog-podhale.pl](http://psycholog-podhale.pl) (217/NT)

**ENDOSKOPIA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. Dr **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroscopia, kolonoskopia. (68/Z)

**Nowy Targ**

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI** - **CHIRURG.** Gastroscopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

**KARDIOLOGIA****Zakopane**

◆ Lek. med. **WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

**Nowy Targ**

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

**NEUROLOGIA****Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

**STOMATOLOGIA ESTETYCZNA****Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

## STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

## STOMATOLOGIA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Receptacja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWAL-KIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA** i **MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz pracownia rentgenowska: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

### Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA** lek. dent. **Joanna Świder-Podlęjska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Godz. otwarcia: pon.:13-18; wt.-pt.:9-15. Tel. 537 816 603. (320/NT)

### Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

### Jablonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

### Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontoz, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon. - pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

### Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

### Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Receptacja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

### Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

## IMPLANTO- PROTETYKA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

## REHABILITACJA

### Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **MOJA PRZESTRZEŃ ZDROWIA - mgr MONIKA ODRZYWOŁEK.** Masaż terapeutyczny, powrót do sprawności po konizacjach i operacjach, praca z napięciami mięśniowymi i przeciętami, terapia blizn. **WIZYTY DOMOWE:** 601 772 831. (427/Z)

### Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

## ORTODONCJA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

## MEDYCINA ESTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **MASAŻ THERMOLOGY, LIMFATYCZNY** - 44 komorowy - odchudzanie, pozbycie cellulitu i zastojów limfy, odmłodzenie. Zakopane. tel: 601-34-36-63. (324/NT)

## LOGOPEDIA

### Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## ANALITYKA

### Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

## PODOLOGIA

### Zakopane

◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurczaków/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** - mgr **Katarzyna Pietrzak, specjalista podolog.** Leczenie grzybicy paznokci, terapia kurczaków i odciśnięć, wrastające paznokcie, pedicure leczniczy, rekonstrukcja płytki, odciążenia i ortozy indywidualne. **Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801792, studioorchidea.net** (329/Z)

## UZALEŻNIENIA

### Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. **TERAPIA.** Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

### Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. **Rabka-Zdrój,** ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

### Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADAŃNIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

## Gabinet Terapii Naturalnych

### Zakopane

◆ **HYDROKOLONOTERAPIA** - oczyszczanie jelita grubego, **PIJAWKI LEKARSKIE** - stan zapalny, **BAŃKI OGNIOWE - STANY ZAPALNE, ŚWIECOWANIE USZU-KONCHY** - szumy uszne, świsty. **WODOROTERAPIA** - problemy z oddychaniem, odmładzanie skóry, dotlenienie. **TERAPIA, HIPNOZA. RODO-RAK** - badanie. Zakopane .Tel 601-34-36-63. (322/NT)

## OPIEKA

### Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

## WETERYNARYJNE

### Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



**NOWOŚĆ!!!**  
Półbuty Robocze  
CARGO ROTO  
>>>> już dostępne!

Fryda - Salon Firmowy Kegeł-Błażusiak  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
Zamów online! - [www.odziez.fryda.com.pl](http://www.odziez.fryda.com.pl)



**APARATY SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane,  
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**SZYBKO  
TANIO  
BEZPIECZNIE**



196-21  
18 20 142-32  
ZAKOPANE



**ZAK-COP  
OCHRONA**

Monitoring Konwoje  
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: [zak-cop@zakopane.biz.pl](mailto:zak-cop@zakopane.biz.pl)



**RADIO  
1490AM**  
"Na Góralską  
Nutę"  
Wojciech Dorula  
773 401-1518



**POLSKI FM  
92.7FM CHICAGO**

**RADIO NUMER 1  
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!  
NON-STOP W INTERECIE!  
[WWW.WETRZNERADIO.COM](http://WWW.WETRZNERADIO.COM) | [WWW.POLSKIFM.COM](http://WWW.POLSKIFM.COM) | [WWW.POLSKIFM.COM](http://WWW.POLSKIFM.COM)

**Zapraszamy do biur ogłoszeń:**  
**ZAKOPANE, ul. Krupówki 54**  
**NOWY TARG, Rynek 11**

**PRAGA**

**dam**

- ◆ ZATRUDNIMY W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM: KUCHARZA-ZKĘ, GRILLOWEGO, DOŚWIADCZONĄ POMOC KUCHENNĄ. Kontakt: 600 035 355 lub osobście: Zakopane, Droga na Bystre 2A (9-13).
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).

**Luksusowy Aparthotel**

**Cristina**

w centrum Zakopanego

poszukuje osoby na stanowisko

**POKOJOWEJ**

Tel. Kontaktowy

**+48 662882883**

- ◆ REFERENTÓW i SPECJALISTÓW ds. pełnej księgowości poszukujemy do biura w Zakopanem. Praca od zaraz, na pełny etat, atrakcyjne warunki. Zgłoszenia: prac@auditplus.pl.
- ◆ Zakopiańskie TBS zajmujące się profesjonalnym zarządzaniem nieruchomościami poszukuje samodzielnego i odpowiedzialnego Elektryka, który dołączy do naszego zespołu technicznego. 504087524 firma@ztbs-zakopane.pl www.ztbs-zakopane.pl
- ◆ Praca na budowie, elewacje, budowa od podstaw, wykończenia, Zakopane i okolice. 500160574
- ◆ Zatrudnię pracowników budowlanych ekipy. 601 508 736.

**Dorabiamy**

**KLUCZE SAMOCHODOWE**

z immobilizerami do samochodów europejskich, japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**

ul. Piłsudskiego 19

34-520 Poronin

Tel. 18 20 741 74

605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ Restauracja Siwy Dym w Rabce-Zdrój zatrudni: KUCHARZA KUCHNI ZIMNEJ ORAZ GORA-CEJ. Praca stała lub dorywczo. CV na: rabka@siwydym.pl Informacje pod numerem 887 080 004
- ◆ Przyjmę MURARZY. Praca Polska, Niemcy. 608729122.
- ◆ Firma EFER zatrudni ELEKTRYKÓW oraz ENERGETYKÓW. Wymagane wykształcenie kierunkowe, w przypadku energetyków mile widziane uprawnienia do obsługi maszyn budowlanych oraz prawo jazdy C+E. Kontakt: 602 291 850.

**KANCELARIE PRAWNE**

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed sądami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "CzystePowietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500 372-428.

**BIZNES**

- ◆ Wyzierzę działkę w Ludzmierniu przy trasie Nowy Targ-Czarny Dunajec lub przyjmę reklamę. 608 729 122.

**BIURA RACHUNKOWE**

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

**NIERUCHOMOŚCI**

**pośrednictwo**

- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamojskiego 20a. tel.504 331 188. Zapraszamy do współpracy.
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIURUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ VisitZakopane - NIURUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ VEGA - NIURUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600223020, 609999999 www.vega.biz.pl
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYKRAJOWE BIURO NIURUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG. 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Królewska 41A, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ Do wynajęcia LOKAL 50 m2 (pod zakład fryzjerski lub pod inną działalność) oraz LOKAL 25 m2 - I piętro - Łapsze Niżne, Delikatesy „Centrum”. 504 230 942.

**wynajem**

- ◆ Do wynajęcia LOKAL 50 m2 (pod zakład fryzjerski lub pod inną działalność) oraz LOKAL 25 m2 - I piętro - Łapsze Niżne, Delikatesy „Centrum”. 504 230 942.

**MAXMIL STACJA PALIW**

**OLEJ OPAŁOWY ekoterm plus**

**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

**kupno**

- ◆ KUPIMY DZIAŁKĘ BUDOWLANOM ALBO ROLNOM NA PODHOLU. TEL. 667907986
- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301

**zamiana**

- ◆ Zamienię widokowy apartament 38 m2 w Kołobrzegu (100 m od morza) na kawalerkę w Zakopanem. 608697065

**sprzedaż**

- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040

**ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**

**WŁASNY TRANSPORT**

**SKUP ZŁOMU**

Tel. 606 523 404

Najlepsze ceny!

Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH**

Tel. 18 26 637 50

- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ ZAKOPANE - STYLOWY DOM (zabany, urządzony), na działce 3000 m, widok na góry - 607 506 428.
- ◆ DOM I LAS - SPYTKOWICE. 732 810 638.
- ◆ Sprzedam DOMEK po 100 m2 - Klikuszowa, koło Centrum Narciarstwa. 608 729 122.
- ◆ DZIAŁKA UZBROJONA W ŁOPUSZNEJ. 506 525 884.

**SPRZEDAŻ**

**maszyny, narzędzia**

- ◆ FERGUSON 255 z kabiną. SILNIK C-330 nowy + SILNIK PERKINS czwórka. 783 654 793.
- ◆ CIĄGNIK C-330, 1982r. 604 401 542

**różne**

- ◆ SPRZEDAM: SIANO, POTRAW. tel. 880 249 376

- ◆ STRÓJ GÓRALSKI CHŁOPIECY (do komuni) - koszulka, cucha i portki, stan b. dobry. 696 12 15 22
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzór: jarzębina (60/80). Tel. 793 887 893
- ◆ Sprzedam GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893
- ◆ Sprzedam GONTY i DESKI - 18 20 196 44.
- ◆ Drewno opałowe. 784137761

**tv,agd,komputery**

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNI/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRAĐ, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

**zwierzęta**

- ◆ Sprzedam JAGNIĘTA. 783 575 615.
- ◆ Sprzedam KROWĘ. 506 435 839.

**AUTO-COMPLEX**

Nowy Targ

**SERWIS SAMOCHODÓW**

JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI**

**SUZUKI, SUBARU, NISSAN,**

**HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,**

**NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ**

**KOMPUTEROWĄ,**

**CZĘŚCI ZAMIENNE**

**tel. 18 264 14 50**

**501 454 148**

**serwisnt@auto-complex.pl**

- ◆ Sprzedam krowę na ociełeniu 696 245 684.
- ◆ ŚWINIE, PROSIĘTA. 889 990 187
- ◆ SPRZEDAM PROSIĘTA I TUCZNIKI własnego chowu, nauczone na odpady. Prosięta waga 25kg/40kg, tuczniki 120kg/180kg z dowozem na miejsce. 530 520 787.
- ◆ Szczenięta OWCZARKI PODHALAŃSKIE. 788 679 465.

**ANTYKI**

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ, MUZEUM JEZRZEGO POPIELAKA - BIAŁA BROŃ, BROŃ CZARNO-PROCHOWA, FIGURY SAKRALNE - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). 601 464 133

**MOTORYZACJA**

**kupno**

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

**sprzedaż**

- ◆ SUZUKI GRAND VITARA, 2.0D, 2005. 604 401 542.
- ◆ AUDI A1, 1.6D, 2012r. 604 401 542.
- ◆ VW CADDY, diesel, 105 KM, 2007r. 604 401 542.
- ◆ FIAT 500, 1.3D, 2010r. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI S CROSS, SUZUKI Sx4 i FIAT SEDICI benzyna 4x4, w super stanie. 603 245 777.
- ◆ SUZUKI JIMNY 4x4, 2009r. 604 401 542.
- ◆ FORD FIESTA 1.2, 2005, czerwony, 93.000 km, 10.000 zł. 603 514 316.



**tatrynet**

Internet service provider

34-500 Zakopane

ul. Chałubińskiego 5A

tel. 18 30 140 46

e-mail: info@tatrynet.pl

**MATRYMONIALNE**

- ◆ Chłopak 44-letni, pozna uczciwą dziewczynę do 40 lat. 783 568 352.
- ◆ Miły, szczupły, pracujący, 53-letni, samotny, bez nałogów pozna panią w podobnym lub w młodszym wieku. 534 079 707.

**USŁUGI**

**budowlane**

- ◆ ROBOTY ZIEMNE. 889 990 187, 577 751 534
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884
- ◆ ZŁOTA RĄCZKA - ZAKOPANE - 660 404 104.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCUCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW, STANY SUROWE OTWARTE, DACHY, ELEWACJE. 608729122.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE tanio i solidnie, zacieranie mechaniczne, technika siłosowa. Realizujemy małe i duże obiekty 18 26 550 39, 503 532 680.

**SKUP AUT**

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

**NAJLEPSZE CENY**

**Nowy Targ,**

**ul. Ceramiczna 7A**

**Tel. 696 774 738**

- ◆ USŁUGI HYDRAULICZNE - ZAKOPANE - 660 404 104.
- ◆ WYKONCZENIA WNIĘTRZ, PŁYTKI - 660 103 466
- ◆ Mycie Malowanie Dachów. 668266881
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieleoletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl
- ◆ Usługi hydrauliczne. 609064551

- ◆ DACHY, KRYCIE, MALOWANIE, RYNNY, OBRÓBK. Niskie ceny! 604 120 874.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl 692 069 284.

**CLI**

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE ONLINE**

**SERWIS • SPRZEDAŻ**

**sklep.cli.pl**

**tel: 18 266 40 05**

**OPROGRAMOWANIE DLA FIRM**

- ◆ RYNNY, OKUCIA BALKONÓW ORAZ KOMINÓW, OBRÓBK. BLACHARSKIE. 600 998 377.
- ◆ HYDRAULIK - 728 247 495.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

ZAKUPY 24h

**RADIO-TAXI TELE**

**196-27**

18 266 90 94

**NOWY TARG**

**tel. 018 26 690 94**

**inne**

- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.

**TŁUMACZENIA**

- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

**OGŁOSZENIE**

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 220/25 z wniosku Marii Bafla i Jana Bafla toczy się postępowanie o nabycie przez zasiedzenie z dniem 1 stycznia 2011 r. prawa własności nieruchomości położonych w Bukowinie Tatrzńskiej, Gmina Bukowina Tatrzńska, stanowiącej działkę ewid. nr 593/8 obr. 0301 Bukowina Tatrzńska o pow.0,1531 ha odpowiadającej p.gr.I.kat.593/29, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem, Wydział V Ksiąg Wieczystych prowadzi KW o nr NS1Z/00004406/2.

Sąd wzywa następców prawnych Sebastiana Głód i Anny z Głódów Domla oraz wszystkich zainteresowanych, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanych wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną one pominięci w toczącym się postępowaniu i Sąd rozpozna sprawę bez ich udziału.

**OGŁOSZENIE**

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 560/25 toczy się postępowanie z wniosku Andrzeja Kalaty i Emilii Kalaty o uregulowanie własności nieruchomości położonych w Zaskalu, stanowiących działki ewid. nr: 80/5 o pow. 0,0185 ha powstała z pgr I.kat. 80/5 z LWH nr 345 u.m.p.; 80/6 o pow. 0,1082 ha powstała z pgr I.kat. 80/6 - z LWH nr 345 u.m.p.; 85/3 o pow. 0,0325 ha powstała z pgr I.kat. 85/1 - z LWH 19 u.m.p. 85/4 o pow. 0,1624 ha powstała z pgr I.kat. 85/1 - z LWH 19 u.m.p.; 113/5 o pow. 0,0817 ha powstała z pgr I.kat. 113/5 - LWH 179 u.m.p.; 113/6 o pow. 0,0685 ha powstała z pgr I.kat. 113/6 - z LWH nr 179 u.m.p.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych osób ujawnionych w LWH nr 345, 179 oraz 19 tj. Józefa Kalaty s. Jana, Jakuba Hyc Zaskalskiego syna Jędrzeja oraz Katarzynę z Apków Hanzę Hyc Zaskalską, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną one pominięci w toczącym się postępowaniu.

**OGŁOSZENIE**

Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 621/22 toczy się postępowanie z wniosku Jana Kurosa przy uczestnictwie Stanisława Parzygnata, Mariusza Czystoczona, Pawła Kamoń, Władysława Kamoń, Marcina Kamoń, Stanisława Kurosa, Kazimierza Kurosa, Danuty Pietraszek, Urszuli Wójciak, Marii Wójciak, Heleny Parzygnat, Krystyny Żótek, Cecylii Błoniarz, Krystyny Brynczki, Haliny Ciscioń, Marii Panek, Iwony Kamoń, Anieli Pępek, Zofii Kuroś, Moniki Czystoczona, Marzeny Czystoczona, Heleny Plewy, Czesławy Kamoń, Daniela Kamoń, Moniki Baj o zasiedzenie położonej w Klikuszowej: części działki ewid. nr 3326/1 o pow. 0,2061 ha obj. księgą wieczystą nr NS1Z/00067991/4, części działki ewid. nr 5987 o pow. 0,1736 ha obj. księgą wieczystą nr NS1T/00171004/1 oraz o zasiedzenie służebności drogi koniecznej po nieruchomości położonej w Klikuszowej stanowiącej działki ewid. nr: 3326/1 obj. księgą wieczystą nr NS1T/00067991/4, 3326/2 obj. księgą wieczystą nr NS1T/00059293/2 oraz 5987 obj. księgą wieczystą nr NS1T/00171004/1.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności Franciszka Kamonia s. Jakuba, Marię Szeligę c. Franciszka, Franciszka Szeligę s. Marii, Józefa Szeligę c. Marii bądź ich następców prawnych, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanych nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną one pominięci w toczącym się postępowaniu.

**OGŁOSZENIE**

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. I Ns 208/25 z wniosku Mieczysława Czernika i Zofii Czernik postępowanie o stwierdzenie zasiedzenia położonych w Białym Dunajcu działek ewidencyjnych nr: 4017/5 odpowiadającej parceli gruntowej I. kat. 4017/38, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00051037/8, nr 43 II/6 odpowiadającej parceli gruntowej I. kat. 6398/52, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00051376/6, parceli gruntowej I. kat. 4314/1, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00004548/9, parceli gruntowej I. kat. 4314/2 objętej LWH 82, parceli gruntowej I. kat. 12612/25 powstałej z podziału parceli gruntowej I. kat. 12612/II objętej LWH 839 oraz parceli gruntowej I. kat. 4316/8, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00004548/9 oraz działki ewidencyjnej nr 6442/2 odpowiadającej parceli gruntowej I. kat. 6444/II powstałej z podziału parceli gruntowej I. kat. 6444/3 i parceli gruntowej I. kat. 6442/2, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NS1Z/00003149/5.

Sąd wzywa wszystkie osoby zainteresowane, aby w terminie 3 miesięcy od daty zamieszczenia ogłoszenia zgłoszyły się do tego Sądu i wykazały swoje prawa do przedmiotu postępowania pod rygorem pominięcia.

Jeżeli w tym terminie nikt się nie zgłosi, albo praw swoich nie wykaże, Sąd stwierdzi zasiedzenie, o ile zostanie ono wykazane.

Na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ i miejscowości Klikuszowa, oraz na stronie internetowej www.ugnowyartarg.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ znajduje się

**WYKAZ NIURUCHOMOŚCI**

przeznaczonej do najmu z miejscowości Klikuszowa, własność Gminy Nowy Targ.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9 - pokój nr 206, tel. 18 26 32 222

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 4 kwietnia 2026 r. zmarła w wieku 71 lat, zapożyczona Sakramentami Świętymi, nasza kochana Mama, Babcia, Siostra i Teściowa

**LUDWIKA CHOWANIEC**

z domu Polczyk  
zam. Nowy Targ, ul. Pochalska 12/38

Ś. P.

**STANISŁAWA DZIWIŚ**

Przeżywszy lat 94, zapożyczona Św. Sakramentami zasnąła w Panu dnia 5 kwietnia 2026r.

Zawsze bądźcieś między nami, w pamięci i sercach pozostaniemy

4 kwietnia 2026 roku w wieku 84 lat zmarł nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek, Teść, Wujek, Siostrzeniec i Syn Ciężki

**Władysław KOJS**

Twórca rodzinnej tradycji i założyciel firmy Kabanos  
Spytkowice 625

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 5 kwietnia 2026 r. odeszła do wieczności w wieku 76 lat nasza ukochana Mama, Babcia i Teściowa.

Ś.P.

**ANNA MIŚKOWIEC**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 3 kwietnia 2026r. zapożyczony Św. Sakramentami zmarł w wieku 74 lat

Ś.P.

**ZBIGNIEW NOWAK**

NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, TEŚĆ, DZIADEK I BRAT

"Wielką nadzieję zabiera się tylko, Archa nadzieję nam daje, że kiedyś przyjdzie nam do Niebiosa przelot, C3 krótki czas w nim znowu..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że dnia 11 kwietnia 2026 r. odeszła do wieczności w wieku 79 lat, zapożyczona Sakramentami Św. Nasza Kochana Mama, Siostka, Babcia, Pradbabcia, Siostka, Siostrzyczka i Ciocia

**Anna NAWARA**

Zam. Jurgów 64

... Odkrył, że w sercach naszych pozostaniemy na zawsze ...

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 5 kwietnia 2026 r. zapożyczony Św. Sakramentami zmarł przeżywszy lat 98

Najukochańszy Tata, Teść, Dziadek, Pradziadek i Wujek

Ś.P.

**Jan CZERNIK**

"KO JEŻE W PAMIĘCI DNIACH TEN NIE UMARŁ, LECZ SIĘ TYKO ODDALAŁ"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 4 kwietnia 2026 r. zmarł w wieku 74 lat, zapożyczony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek, Brat i Wujek

**JÓZEF KUBINA**

zam. Nowy Targ Al. Tysiąclecia 44/14

Ś. P.

**ANDRZEJ ŻĄDŁO**

NAJUKOCHAŃSZY BRAT I WUJEK  
Przeżywszy lat 64 zmarł dnia 2 kwietnia 2026r.

JAK TRZEBA ŻEŃCĄĆ KOGOŚ, KTO MOGŁ BYĆ JESZCZE Z NAMI"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 6 kwietnia 2026 r. zmarła w wieku 91 lat, zapożyczona Sakramentami Świętymi nasza ukochana Mama, Babcia, Pradbabcia, Siostka i Ciocia

**ANNA MUCHA**

z domu CZERWIŃSKA  
Zam. Pzyżówka ul. Turystyczna 20

Bóg sam wybrał czas

2 kwietnia 2026 roku w wieku 81 lat zmarł nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek, Teść, Brat, Wujek, Siostrzeniec i Syn Ciężki

**Wendelin JAZOWSKI**

Lipnica Wielka 305

"KO JEŻE W PAMIĘCI DNIACH TEN NIE UMARŁ, LECZ SIĘ TYKO ODDALAŁ"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 4 kwietnia 2026 r. zmarł w wieku 86 lat, zapożyczony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Tata, Teść, Dziadek, Brat i Wujek

**JÓZEF GAJEWSKI**

zam. Nowy Targ os. W. Witosa 24/1

**STYKS**

Zakład Usług Pogrzebowych  
K.M.Janiczek S.C.  
34-700 Rabka-Zdrój  
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B  
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956  
www.styksrabka.pl  
km.janiczek.styks@op.pl

"Póki ci widać w ciemnej klatce, gdzieś tam nie śpisz, gdzieś tam nie płacisz, gdzieś słyszysz Boga głos wzywający i Póki widać"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 11 kwietnia 2026 r. odeszła do wieczności w wieku 81 lat, zapożyczona Sakramentami Św. Nasza Kochana Mama, Siostka, Babcia, Pradbabcia, Siostka i Ciocia

**Stanisław SŁODYCZKA**

BACA  
Zam. Nowe Bystrze 198

"KO JEŻE W PAMIĘCI DNIACH TEN NIE UMARŁ, LECZ SIĘ TYKO ODDALAŁ"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 1 kwietnia 2026 r. zmarła w wieku 74 lat, zapożyczona Sakramentami Świętymi nasza ukochana Mama, Babcia, Pradbabcia, Siostka i Ciocia

**WŁADYSŁAWA KONTUREK**

zam. Nowy Targ ul. Podhalańska 4/47

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 4 kwietnia 2026 r. opożona Św. Sakramentami zmarła w Panu przeżywszy lat 84

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA MAMA, TEŚCIOWA, BABCIA, PRABABCIA

**ANIELA GUT**

zd. CHOWANIEC „MLYNORZ”

**AR**  
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH  
NOWY TARG  
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że dnia 1 kwietnia 2026 r. zapożyczona Św. Sakramentami zmarła w Panu przeżywszy lat 82

Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa, Babcia, Siostka, Siostrzyczka i Ciocia

Świętej Pamięci

**Danuta Braszczyk**

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddala"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że w dniu 1 kwietnia 2026 r. zmarła w wieku 83 lat, zapożyczona Sakramentami Świętymi nasza ukochana Mama, Babcia, Pradbabcia, Siostka i Ciocia

**ANNA GAŁ**

Zam. Groń ul. Jana Kazimierza 52

Na zawsze w naszych sercach

4 kwietnia 2026 roku w wieku 91 lat zmarła nasza kochana Mama, Babcia, Pradbabcia, Siostka, Siostzyczka i Ciocia

**Cecylia WILCZEK**

Podwilk 294

**JABŁOŃSKI**  
Zakład Pogrzebowy

**DOM POGRZEBOWY**  
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA  
601-966-905

RATUŁÓW  
661-429-750

CZARNY DUNAJEC  
661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH

"Wszystko tak szybko przemija i nim się spostrzemy, dobiłszy już do kresu życia..."

4 kwietnia 2026 roku w wieku 79 lat zmarł nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek, Teść, Wujek, Siostrzeniec i Syn Ciężki

**Józef MASTELA**

Zubrzyca Górna 315B

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 1 kwietnia 2026 r. zapożyczony Św. Sakramentami zmarł w Panu przeżywszy lat 73

NASZ NAJUKOCHAŃSZY MĄŻ, TATA, DZIADEK, BRAT, ZIEĆ, SZWAGER, WUJEK I PRZYJACIEL

Ś.P.

**JERZY GROSZEK**

"Nie odchodzi ten, kto pozostaje w sercach Miłkińców"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że dnia 1 kwietnia 2026 r. zapożyczona Św. Sakramentami zmarła w Panu przeżywszy lat 88

Nasza Najukochańsza Mama, Teściowa, Babcia, Pradbabcia, Siostka i Ciocia

Świętej Pamięci

**Franciszka Obrochta**

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 3 kwietnia 2026 r. zapożyczona Św. Sakramentami zmarła w Panu przeżywszy lat 88

NASZA NAJUKOCHAŃSZA MAMA, SIÓSTRZA, TEŚCIOWA, BABCIA, PRABABCIA I CIOCIA

Ś.P.

**JANIŃA TOPÓR**

z domu Galica

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamy, że 1 kwietnia 2026 r. odeszła do wieczności w wieku 62 lat.

Ś.P.

**JACEK KURZEJA**

... Odkrył, że w sercach naszych pozostaniemy na zawsze ...

Z głębokim żalem zawiadamy, że dnia 2 kwietnia 2026 r. zapożyczony Św. Sakramentami zmarł przeżywszy lat 77

Najukochańszy Szwagier i Wujek

Ś.P.

**Marian GUSTAB**

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**CAŁUN**

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY  
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80  
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731  
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

— KWIACIARNIA KROKUS —  
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00  
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A  
calun-zakopane.pl



Zdjęcia: Magdalena Lipkowska

# Wielkanocne Jajo



Jubileuszowe, 25. zawody na starym sprzęcie narciarskim „O Wielkanocne Jajo” imienia Krystyny Behounek odbyły się oczywiście na Kalatówkach.

**W** zeszłym roku śniegu nie było prawie wcale, więc zawody polegały na biegu z nartami. Tym razem śniegu było pod do-

statkiem. Jak zwykle najważniejszy nie jest czas przejazdu, a ubiór, styl i przede wszystkim dobra zabawa. Zobaczcie zdjęcia autorstwa Magdaleny Lipkowskiej. pp

